

## Crean la comisión de afectados por la explosión que ocurrió en el Grao

Sigue sin aclararse el atentado registrado el pasado viernes en el Grao, hecho que no se ha reivindicado, y que —como adelantó **MEDITERRANEO**— parece que se trata de un artefacto de clorata, con una potencia de seis kilogramos de goma-2. En medios investigadores del hecho se ha señalado que el atentado es posible que no tenga carácter político.

Ayer se registraron otras falsas alarmas que hicieron trabajar a grupos policiales y desactivadores de explosivos. Los afectados por la explosión celebraron una reunión anoche para crear una comisión y pedir a la Administración ayudas para poner remedio a la dramática situación en la que han quedado numerosas personas.

Página 5

## Y TAMBIEN



Declaraciones de Luis Adsuara a **MEDITERRANEO**, tras su victoria en Gijón

Página 17

47 heridos durante el primer día de las fiestas de las peñas en la Vall d'Uixó

Página 7

La Congregació de Els Lluïsos de Vila-real convoca el XXXIV Certamen Literari

Página 8

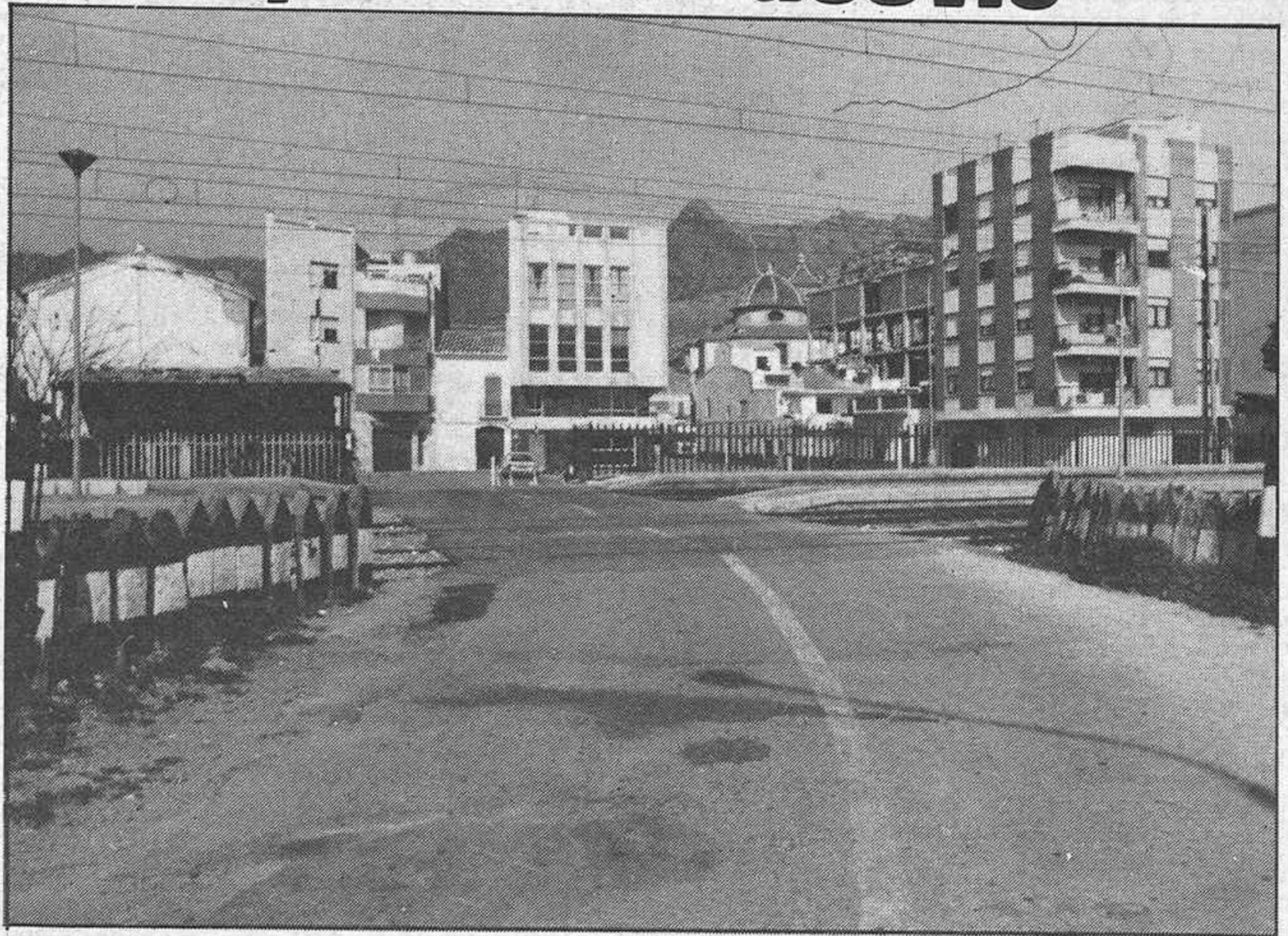
## El Ministerio ya solicitó licencia de obras para este proyecto

# Transportes hará la doble vía de Benicasim, sin el desvío

El Ministerio de Transportes considera que el Ayuntamiento de Benicasim no ha cumplido el acuerdo de contar con fondos antes del 30 de junio para abordar el desvío del ferrocarril y, en consecuencia, ha solicitado al Ayuntamiento de esta localidad turística la licencia municipal para proseguir con el proyecto de hacer la doble vía por el recorrido actual, según señalaron a **MEDITERRANEO** fuentes del departamento.

El Ministerio comunicó esta postura a los representantes de la villa turística hace diez días. Sin embargo, el alcalde de la localidad ha señalado que no hay nada nuevo sobre esta materia, y que el Ayuntamiento si se había comprometido ante Transportes para aportar los 707 millones de pesetas adicionales para llevar a cabo el proyecto de desvío del ferrocarril, trabajo que se abordaría simultáneamente al de ampliación de la vía.

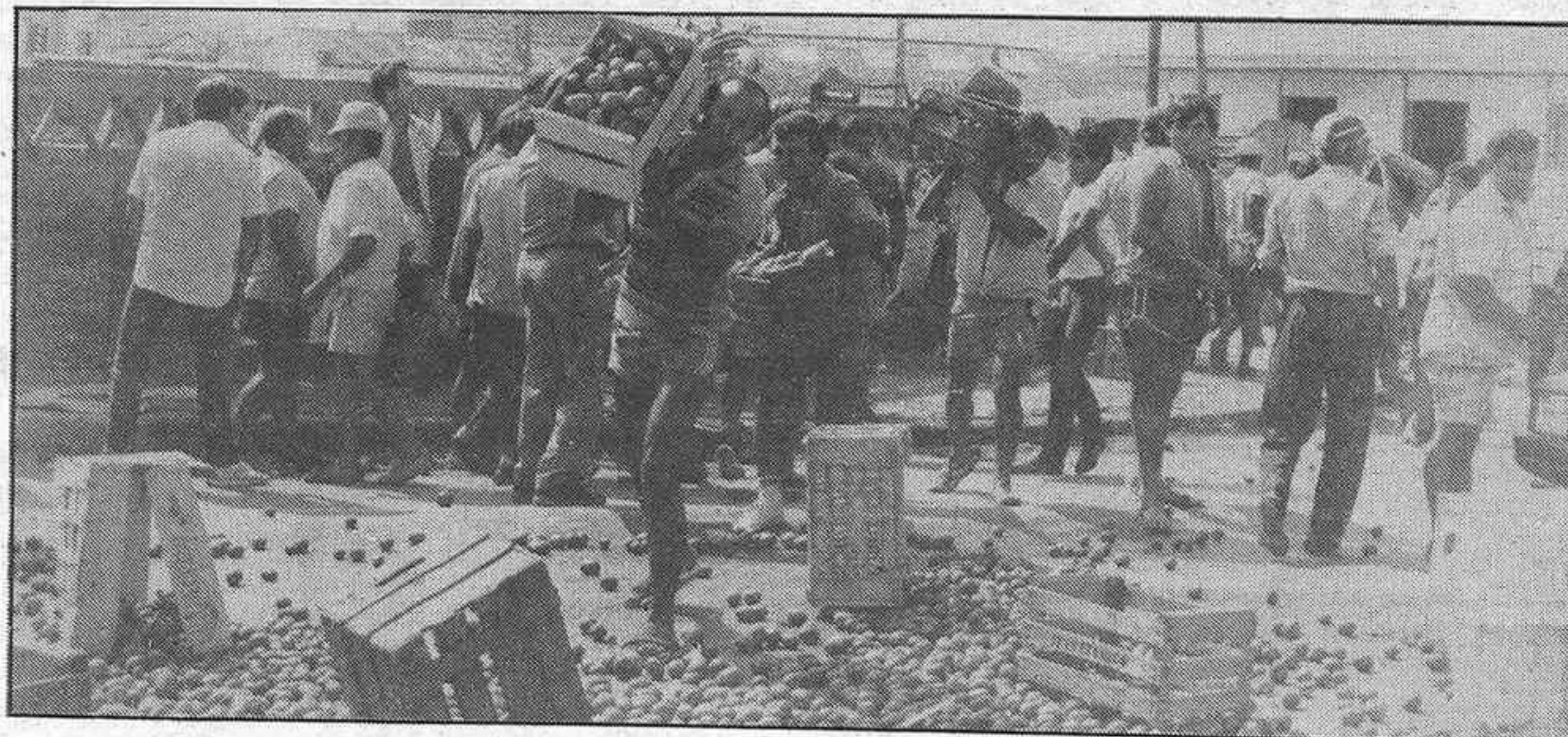
Página 3



Transportes quiere hacer ya la doble vía

## Los agricultores deciden hoy nuevas medidas de presión

# Ayer no se recogió tomate en La Plana



Los agricultores de la Plana interrumpieron ayer la recogida de tomate para la industria, respondiendo a un llamamiento de la Unió de Llauradors. Mientras tanto, se intenta una sal-

da negociada al problema, del que el FORPPA afirma no querer saber nada.

FOTO: CAMP VALENCIÀ

## Desaceleración en el crecimiento económico de la provincia

El informe económico de la Cámara de Comercio de Castellón sobre la evolución del primer cuatrimestre del año actual revela que la economía castellanense ha ralentizado su crecimiento, y que hay sectores, como el azulejero, con notables dificultades. En general, se ha acusado el resultado negativo de las heladas, no sólo para el campo sino también para otra serie de actividades, incluidas las comerciales. Entre los aspectos positivos destaca una mejora del dinamismo del sector turístico de la provincia, en especial en la parte norte de la misma.

Página 4

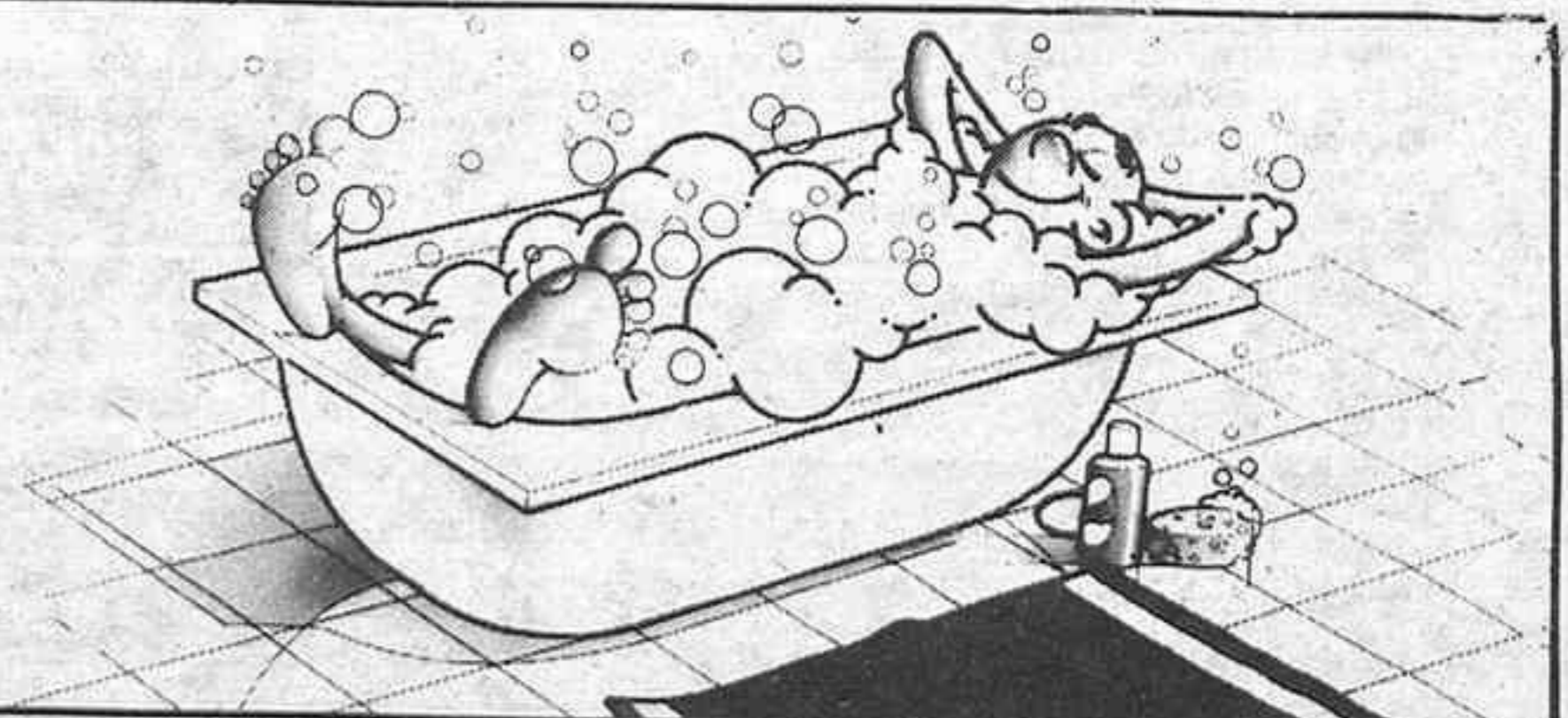
su baño **Roca** en...



**SUMINISTROS VALLS**

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros



# HOY ES

FELICITAR A...

...Y MAÑANA

MARTES, 6 DE AGOSTO

El Sol, en Castellón, sale a las 6.19 y se pone a las 21.38

Domingo, Alberto de Sicilia, Donato e Hilarion, Pedro, Julián, Fausto, Caslo y Severino.

Justo y Pastor, Sixto y Agapito.

## El Puerto

«Milanos», español, descarga 4.200 toneladas de fosfato de cal. «Arab Dabbor», saudita, carga 3.000 toneladas de azulejos y terrazo. «Santa Clara Vistory», USA, para desguace. «Rutgers-Victory», USA, para desguace. «Delfin del Cantábrico» español, para desguace. «Campeón», español, carga 8.000 Tm. de gasolina y 12.000 de gas-oil. «Nunki», italiano, carga 19.000 toneladas de fuel-oil.

## Convocatorias

Premio Maimónides.— BASES: Con motivo de la conmemoración del 850 Aniversario del nacimiento de Maimónides, y a fin de resaltar su figura, la Consejería de Cultura de la Junta de Andalucía, la Excm. Diputación Provincial, el Excmo. Ayuntamiento y la Universidad de Córdoba, convocan un concurso de acuerdo con las siguientes bases:

1. El tema habrá de girar necesariamente en torno a «Vida y obra de Maimónides», y ha de servir para divulgar la figura del insigne cordobés.
2. Los trabajos rigurosamente inéditos, se escribirán en lengua castellana por uno o varios autores, mantendrán rigor científico, carácter pedagógico y divulgativo.
3. Los trabajos se presentarán por triplicado, escritos a máquina en papel tamaño folio a dos espacios y sólo por el anverso, con una extensión mínima de 200 folios y máquina de 300.
4. Los trabajos se entregarán sin firmar y sin identificación alguna. En sobre cerrado se detallará el nombre, apellidos, dirección y teléfono del autor o coautores y en el exterior del sobre se indicará título del trabajo y lema.
5. El lugar de presentación será en el Registro General de Entrada de la Excm. Diputación Provincial de Córdoba y el plazo termi-

nará a las 14 horas del día 30 de noviembre de 1985. Los trabajos remitidos por correo se enviarán certificados y la fecha del matasello se considerará de presentación.

6. El premio consistirá en la dotación de 500.000 ptas. al mejor libro presentado, a juicio del Jurado, y su correspondiente publicación.

7. El importe del Premio se considera como cantidad a cuenta de los derechos de autor que puedan corresponder.

8. El jurado será designado por las Instituciones convocantes y su composición no se hará pública hasta después de emitido el fallo que tendrá carácter irrevocable.

9. Los concursantes se considerarán sometidos al juicio del Jurado Calificador, del que no cabe apelación.

10. La dirección de los trabajos presentados será motivo de la incompatibilidad para ser designado miembro del Jurado.

11. El trabajo premiado quedará en propiedad de las Instituciones convocantes quienes procederán a su publicación y ulterior distribución.

12. Los trabajos no premiados se podrán retirar en el plazo de tres meses por los concursantes previa presentación del recibo extendido por el Registro General o del justificante del Certificado de Correos. En caso de no ser retirados en el tiempo citado quedarán en propiedad de las Instituciones convocantes que dispondrán sobre ellos lo que estime procedente.

13. Se examinarán los trabajos presentados, produciéndose el fallo en consideración al mérito absoluto de los mismos, por lo que podrá declararse desierto.

14. Los concursantes, por el hecho de presentarse al premio, aceptan todas y cada una de las bases antedichas.

Con motivo del año europeo de la música, el Ayuntamiento de Barcelona ha preparado un Festi-

val Internacional de Música en la misma Ciudad Condal. Todas las actuaciones de este Festival se desarrollarán en el mes de octubre en el Palau de la Música Catalana.

1. dimarts. 21 h. Orquesta Bach i Cor de Cambra de la Residència de l'Haia, Cor de Cambra de Rotterdam, Young Hee Kim, soprano, Sylvia Schluter, contralt, Guy de Mey, tenor; Philippe Huttenlocher, baix, Albert de Klerk, orgue, Gerard Akkerhuis, director. Bach: Oratori de Nadal, BWV 248.

2. dimecres. 21 h. Orquesta Bach i Cor de Cambra de la Residència de l'Haia. Cor de Cambra de Rotterdam, Young Hee Kim, soprano, Sylvia Schluter, contralt, Guy de Mey, tenor, Philippe Huttenlocher, baix, Albert de Klerk, orgue, Gerard Akkerhuis, director. Bach: Magnificat, BWV 243. Mozart: Requiem, K. 626.

4. divendres. 21 h. Camerata d'Amsterdam. Bep Pierik, soprano. Marius Van Altena, tenor. Arthur Schildmeijer, baríton. Harry Geraerts, tenor. Frank Fritschy, tenor. Marie Genevieve Masse, coreografía. Floris Guntenaar, decorats. Mireille Pedauge, escenografía i vestuari. Chris Farr, direcció. Händel: Acis i Galatea.

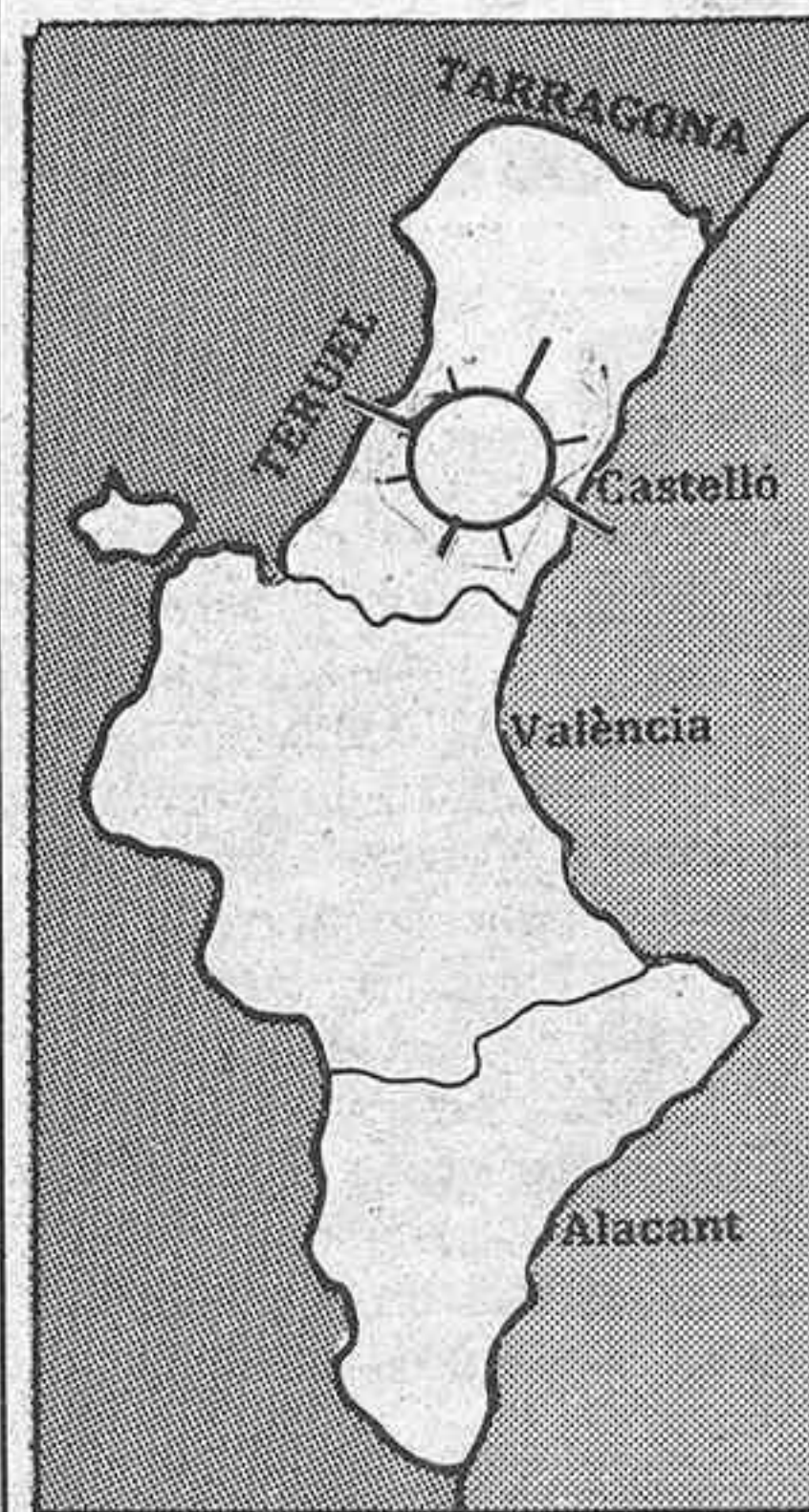
7. dilluns. 21 h. Orquesta de París. Daniel Barenboim, director. Ravel: Rapsòdia espanyola. Boulez: Notation. Stravinsky: La Consagració de la Primavera.

8. dimarts. 21 h. Camerata Acadèmica de Salzburg. Händel: Concerto grosso, op. 6, núm. 6. Bach: Concert de Brandenburg núm. 3, BWV 1048, Bach: Concert de Brandenburg núm. 6, BWV 1051. Mozart: Divertimento, K. 247.

9. dimecres. 21 h. Camerata Acadèmica de Salzburg Gerhard Korften, volí. Mozart: Simfonia núm. 29, K. 201. Mozart: Concert núm. 3 per a violí i orquestra, K. 216. Mozart: Divertimento, K. 334.

10. dijous. 21 h. Die Philharmonischen Kammervirtuosen Berlín. Pavel Gililov, piano. Mendelssohn: Sextet amb piano, op. 110. Brahms: Quintet amb piano. Schubert: Quintet «La truita». D. 667.

## El Tiempo



## Ligera inestabilidad

**Observatorio de Castellón**  
Datos correspondientes al día de ayer:  
**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 20,0 grados.  
Mínima: 21,8 grados, a las 5,40 horas.  
Máxima: 30,6 grados, a las 14,10 horas.  
Media: 26,2 grados.  
**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.  
**EVAPORACION:** 2,7 mm.  
**VIENTO:**  
Dirección predominante: S/SE.  
Velocidad media: 10 Km.  
Racha máxima medida en anemómetrografo: 24 Km. del SE, a las 12,32 horas.  
**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**  
Para dentro de unas horas se espera el acercamiento de una masa nubosa sobre el Norte de la provincia que ocasionará ligera inestabilidad con formación de núcleos tormentosos y chubascos débiles dispersos en la zona del Maestrazgo. Vientos flojos con rachas de moderadas del Noroeste. Ligero descenso de las temperaturas.

## Cultos

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.  
**SANTA MARIA.**— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.  
**SAN PEDRO.**— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.  
**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.**— Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.  
**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.**— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.  
**SAGRADA FAMILIA** — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.  
**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.  
**SAN CRISTOBAL.**— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.  
**STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.  
**SAN AGUSTIN.**— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.  
**BASILICA DE LLEDÓ.**— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.  
**PARROQUIA SAN FRANCISCO.**— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.  
**IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.**— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fléming, 11. Castellón.  
**IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.**— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.  
**NTRA. SRA. DEL CARMEN.**— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.  
**SAN VTE. FERRER.**— Sábado y vísperas fiesta de precepto, 7 y 8 tarde. Domingos y festivos 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).  
**CENTRO CRISTIANO.**— C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

## TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 36 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS  
PREMIADO AYER

4.474

**PUBLICIDAD CASTELLON, S.L.**  
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL  
TEL. 23 70 60

### FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 6  
24 HORAS  
GONZALEZ, Colón, 54

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97**  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

**FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25**  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO		DE CERCANIAS	
00.43	Hacia Valencia: Expreso sigue a Alicante y Murcia circula hasta 7/10.	17.32	Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.
02.38	Expreso sigue a Almería, Granada y Badajoz.	18.46	Rápido.
10.10	Rápido «Torre del Oro» sigue a Málaga y Sevilla.	<b>CASTELLON - VALENCIA (Salidas)</b>	
10.55	Intercity sigue a Madrid-Ch.	06.10	Tranvia.
13.44	Rápido.	07.15	Semidirecto.
14.11	Expreso sigue a Alicante, circula hasta el 7/9.	08.00	Rápido.
15.36	Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	09.00	Tranvia procede de Tortosa.
16.17	Semidirecto	11.25	Tranvia.
20.25	Expreso, sigue a Málaga	14.18	Semidirecto.
20.58	Electrotrén.	16.00	Semidirecto.
22.39	Expreso, sigue a Sevilla.	17.31	Tranvia.
<b>Hacia Barcelona:</b>		19.00	Semidirecto.
4.37	Expreso procede de Badajoz, Granada y Almería.	20.00	Semidirecto.
5.17	Expreso procede de Murcia y Alicante. Circula del 3/6 al 8/10.	21.05	Tranvia.
6.07	Expreso procede de Sevilla.	<b>VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)</b>	
8.46	Semidirecto.	7.50	Semidirecto.
9.32	Electrotrén.	10.38	Tranvia.
9.52	Expreso procede de Málaga.	12.36	Semidirecto.
12.54	Talgo procede de Murcia y Alicante.	14.10	Tranvia.
14.38	Expreso procede de Alicante. Circula del 3/6 al 28/9.	15.51	Semidirecto.
		17.02	Tranvia.
		18.14	Semidirecto.
		19.50	Tranvia sigue a Tortosa.
		20.54	Rápido.
		21.55	Semidirecto.
		22.13	Intercity procede de Madrid-Ch.
		23.07	Omnibus.

Las obras de desvío del ferrocarril y estación de Benicàssim acaba de contar con la barrera de la Dirección General de Infraestructura del Transporte que, según un documento remitido al Ayuntamiento, solicita la licencia municipal de

las obras de doble vía por el trazado actual y descarta la viabilidad del traslado «al no existir fondos económicos municipales para financiar el sobrecoste como se había acordado». El Ministerio aprobó las obras de desvío siempre y cuan-

do el Ayuntamiento dispusiera de fondos antes del pasado treinta de junio, fecha en la que la corporación municipal acordó ratificar la financiación del sobrecoste. El alcalde, de Benicàssim señaló ayer a MEDITERRANEO que Transportes «no ha pedido ninguna licencia».

Según el Ministerio, el Ayuntamiento no dispone de fondos

# Transportes realizará la doble vía sin el traslado en Benicàssim

AMPARO PANADERO / Castellón

El pasado 29 de junio el Ayuntamiento de Benicàssim celebró un pleno extraordinario para «comprometerse ante el Ministerio de Transportes Turismo y Comunicaciones a aportar en su momento la cantidad de 707.000.000 pesetas, importe de la diferencia entre el coste de la variante del ferrocarril a su paso por Benicàssim prevista en el Plan General de Municipal de Ordenación Urbana, y el coste de la doble vía más permeabilidad de la misma por el trazado actual, incluido los pasos peatonales, mejoras y expropiaciones. Las expropiaciones serán de cuenta del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones en cuanto a tramitación financiación y pago; e igualmente la redacción y coste del proyecto de ejecución de obras».

## Licencia municipal

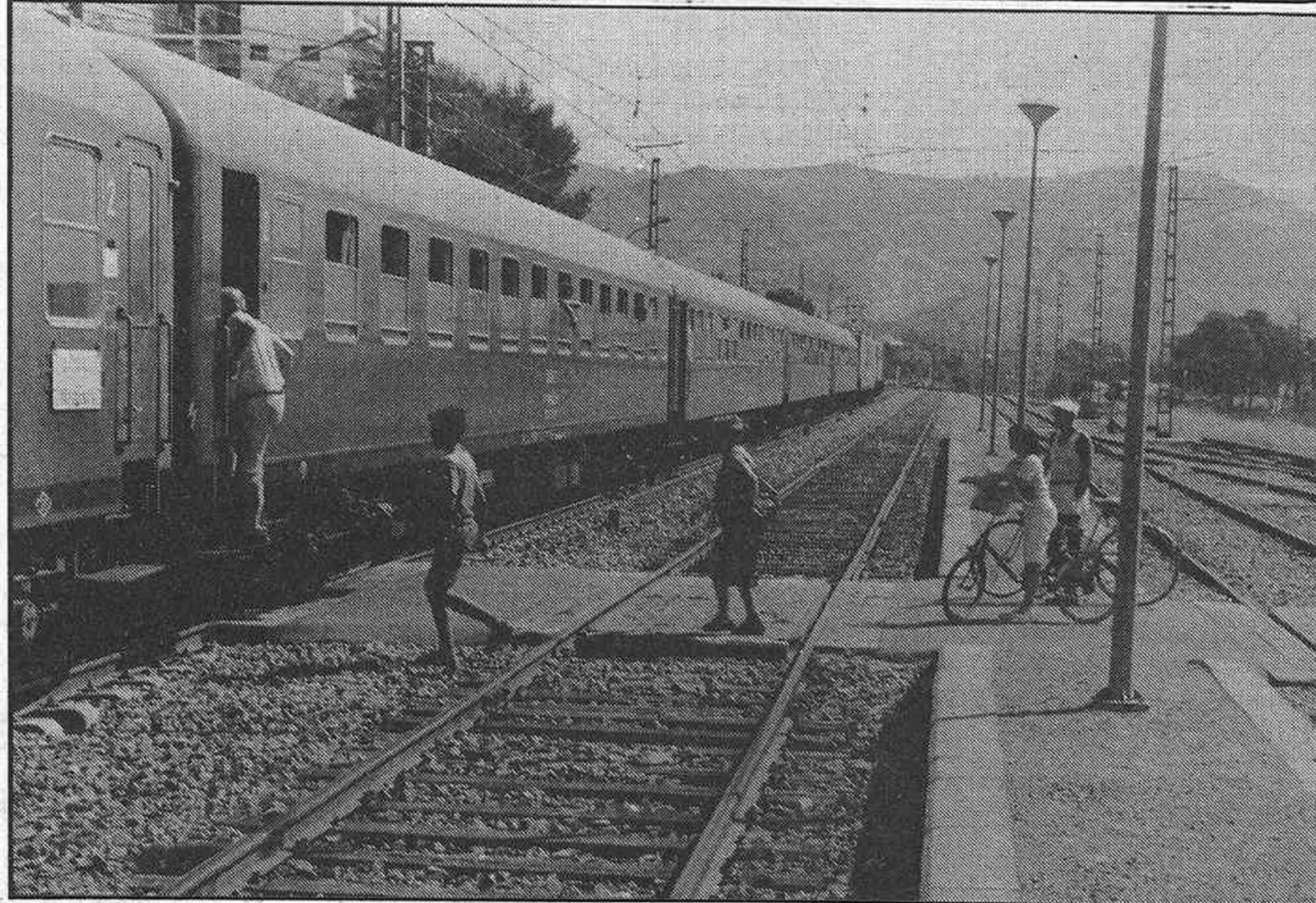
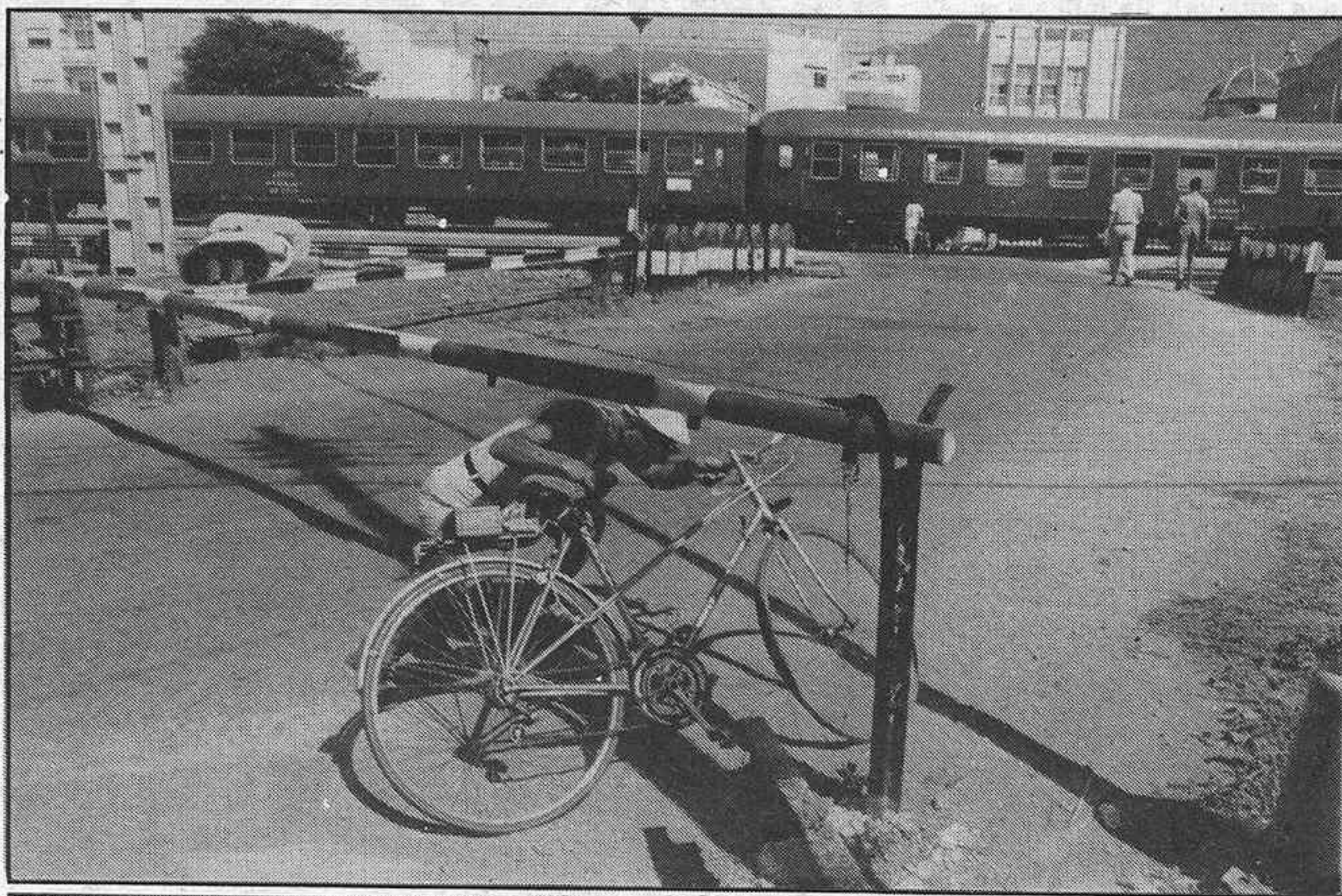
Esta resolución del Ayuntamiento de la villa turística fue dirigida al Ministerio de Transportes y Comunicación, organismo que hace más de diez días comunicó su respuesta al Gobierno municipal.

Según ha podido saber MEDITERRANEO, la Dirección General de Infraestructura del Transporte ha remitido un escrito en el que indica que el Ministerio considera que el escrito de la localidad turística refleja «un incumplimiento del Ayuntamiento ante el acuerdo de contar con fondos antes del 30 de junio», fecha decidida entre el organismo ministerial y el Gobierno municipal. «Ya que no existen fondos, al parecer, la Dirección General de Infraestructura del Transporte ha solicitado al Ayuntamiento de Benicàssim licencia municipal para seguir en este término municipal con las obras de doble vía en el trazado actual».

Esto representa, de acuerdo a esta respuesta ministerial, la no ejecución del desvío de la estación de ferrocarril en Benicàssim.

## Compromisos

Como se recordará, según un oficio ministerial con fecha 10-10-84 «el Ministerio de Transportes y Comunicaciones acepta, en principio, el traslado de la vía propuesto por el Ayuntamiento de Benicàssim siempre que el mismo se comprometa a obtener el sobrecoste y que caso de que el 30 de junio de 1985, no disponga de los fondos necesarios, otorgue la licencia municipal de Obras para la duplicación de la vía por el trazado actual, dado el carácter de obra de interés general que reviste la



Para el Ministerio, el Ayuntamiento debería contar con fondos el pasado 30 de junio / VICENT GAMIR

implantación de la doble vía en el tramo ferroviario Valencia-Tarragona».

El Ministerio indicaba en este oficio asimismo que el desvío de dicho traslado de la vía y estación de ferrocarril «es viable con un sobrecoste de estimado de 707.000.000 pesetas».

Según los estudios ministeriales

aceptados por el Ayuntamiento el coste total de la variante pedida asciende a 1.595.000.000 pesetas. El Ministerio financiaría los 888 millones de pesetas, coste de duplicación, más permeabilidad de la vía; y las arcas municipales deberían cubrir el sobrecoste de 707 millones de pesetas.

Las condiciones del Ministerio

para aceptar el desvío del ferrocarril quedan claras en este documento que el Ayuntamiento de Benicàssim aceptó en su día. El pasado 30 de junio, desde estas páginas, recogíamos el compromiso entre el departamento ministerial y el gobierno local, señalando que, de acuerdo a los varios documentos, esta fecha era el límite

exigido por Transportes para que el Ayuntamiento contara con la cantidad estipulada de sobrecoste de las obras. El pleno municipal decidió «en su momento, comprometerse a obtener los 707 millones de pesetas».

## Buscar la fórmula

En aquellos momentos el alcalde de Benicàssim, José María Tárrega Casañ, indicó a MEDITERRANEO que la financiación de la obra que corresponde a las arcas municipales, «se llevaría a cabo con el dinero que se recaude el próximo año de acuerdo a la revalorización catastral de la Contribución Urbana». Este año, Benicàssim recibirá por este concepto 100 millones aproximadamente. Con los nuevos valores la cantidad se triplicará, de acuerdo a los datos municipales. Según señaló asimismo el alcalde «no se descarta la posibilidad de recurrir a un crédito extraordinario al Banco de Crédito Local». No obstante —indicó José María Tárrega—, a lo mejor las obras tardan varios años, por lo que nos dará tiempo a encontrar la fórmula idónea de financiación más rápida y que no incida en la gestión municipal».

El Ministerio lo que solicitaba, como condición, no era que el Ayuntamiento diera luz verde al sobrecoste, sino que se buscara fórmula inmediata de financiación ya que las obras de la doble vía no pueden demorarse y, además, se trata de un proyecto de «interés general».

## No hay novedades

José María Tárrega Casañ señaló ayer a MEDITERRANEO que el Ministerio «no ha pedido ninguna licencia municipal de obras. Lo que se acordó con el Ministerio fue lo que hizo el Ayuntamiento en el pleno de junio: ratificar el acuerdo con el Ministerio de que Benicàssim financie el sobrecoste de 707 millones».

El alcalde indicó también que «nunca se acordó contar con la cantidad antes del 30 de junio».

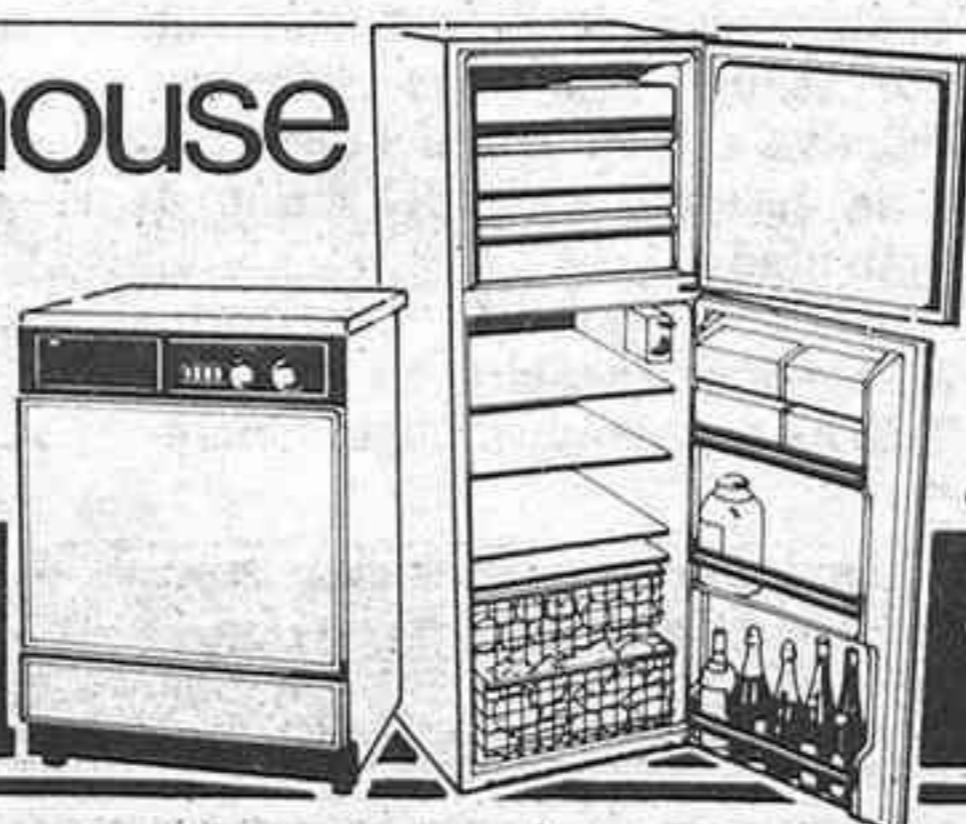
La primera autoridad local manifestó por último que en la actualidad «ingenieros de RENFE y del Ayuntamiento están realizando un estudio del desvío del ferrocarril y estación ferroviaria para conocer su rentabilidad económica».

En cualquier caso, estas obras del desvío del ferrocarril no parecen tener un futuro muy positivo, de acuerdo al escrito de la Dirección General de Infraestructura del Transporte que llegó hace más de diez días a Castellón y Benicàssim. Para el Gobierno central las arcas municipales deben disponer en estos momentos de fondos para asumir el sobrecoste. La economía municipal de Benicàssim podría alcanzar un elevado nivel de endeudamiento si recurre a un crédito extraordinario donde los intereses pueden ser muy elevados. No obstante todavía no se ha producido un pronunciamiento del Ayuntamiento.

White-Westinghouse

LAVADORAS

Servicio técnico propio  
Facilidades de pago



W

Garantía 3 años

FRIGORIFICOS

tecasa  
Enmedio, 90 - Castellón

VIDEOCOLOR  
Falcó, 14 - Castellón

La crisis está afectando notablemente a la industria azulejera

# Se está desacelerando el crecimiento económico de Castellón, según la Cámara de Comercio local

La economía castellanense durante el primer cuatrimestre de 1984 ha manifestado una ralentización en su crecimiento respecto a igual intervalo del año anterior en base al comportamiento seguido por los principales indicadores de tipo socioeconómico que se estudian, según un informe de la Cámara Local de Comercio.

Así, el consumo total de productos petrolíferos ha registrado un pequeño retroceso en unidades de venta, a diferencia de lo acaecido durante el mismo intervalo del 84; el consumo de gasóleo C y fuel oil para usos industriales ha sufrido una moderada contracción, superior a la del año anterior, motivada en gran medida por la continuada sustitución de estos productos por gas natural, que ha manifestado un crecimiento relevante en este cuatrimestre aunque inferior al registrado en igual intervalo del 84; el consumo de electricidad para uso industrial se ha incrementado moderadamente al igual que en el 84. El consumo de electricidad para uso residencial o doméstico ha registrado un aumento inferior al del año precedente y el consumo de butano para el mismo fin se ha reducido ligeramente. El consumo de butano-propano para usos industriales y comerciales se ha incrementado poco, a diferencia de 1984.

El consumo total de productos energéticos para usos industriales medidos en toneladas equivalentes de carbón registra un pequeño avance respecto al primer cuatrimestre del 84 (que es inferior al que se dio este año respecto a enero-abril del 83).

### Alza de la inversión

Respecto a la inversión industrial, medida a partir del valor total de las inscripciones de puesta en marcha de nuevas industrias y ampliaciones, ha tenido lugar un incremento relevante que se ha producido tanto en las nuevas industrias como en las ampliaciones; los sectores azulejeros y químico son los que mayor inversión han efectuado.

El paro registrado, a diferencia del año anterior, ha registrado aumentos paulatinos mes a mes; su incidencia sobre la población activa a finales de abril (13,54%), es superior en casi dos puntos a la de un año antes (11,59%); respecto a la media española se sitúa todavía bastante por debajo de ella (22,1% de la población activa española frente a un 13,54% de la población activa castellanense está afectada por el paro).

El paro registrado en el sector azulejero, el de mayor peso específico, se ha incrementado un tanto, al igual que en textil y géneros de punto y transformados metálicos; los mayores avances se han producido en maderas y muebles y calzados; confección y cuero; solamente se ha reducido en papel y artes gráficas. En el sector servicios han registrado incrementos importantes y comunicaciones y el grupo de otros servicios; se han dado reducciones del paro en comercio al por mayor y en intermediarios de productos. El paro ha aumentado en todas las oficinas de empleo a diferencia del año anterior.

Los expedientes terminados de reestructuración de plantillas, una vez corregidos sus sesgos, han manifestado un importante aumento en cuanto a número de expedientes (108 por 41 el primer cuatrimestre del 84) y número de empresas diferentes afectadas (96 por 30 en el 84) y un importante

incremento en cuanto a personas incursas (1.867 frente a 731 el año anterior). Ha influido en ello la incidencia de las heladas y la situación económica general. Se ha observado un aumento de trabajadores afectados en los sectores de productos cerámicos, calzado y cuero y madera y muebles. Durante este intervalo han sido muy poco significativos los trabajadores afectados por reducción de jornada, elevándose los incursos en suspensión temporal e incrementándose la rescisión de contratos.

El número de suspensiones de pagos ha sido bastante inferior al de igual intervalo del 84 al igual que el de quiebras. Para las suspensiones el montante del activo y pasivo es bastante menor al de enero-Abril del 84. El sector comercio, el de azulejos y el agrario son los afectados y el área de Vinaròs, a diferencia del intervalo del 84 no ha registrado suspensiones en este primer cuatrimestre.

Las nuevas empresas creadas se han reducido ligeramente respecto al año anterior al tiempo que sus capitales fundacionales son un tanto inferiores.

### Más Conflictos

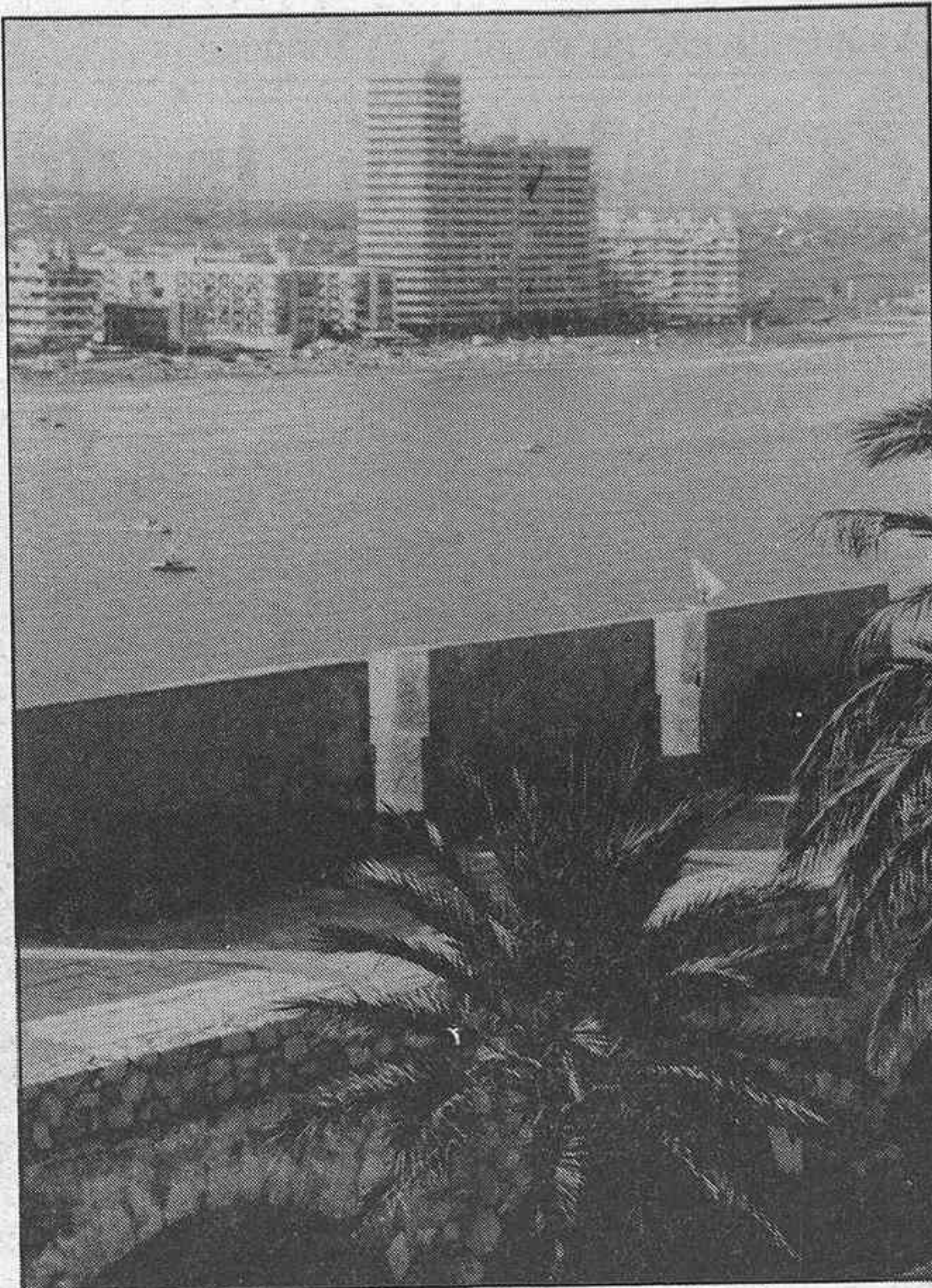
Se ha incrementado notablemente (aunque dentro de un nivel moderado) el grado de conflictividad en cuanto a número de trabajadores afectados; reduciéndose el número de empresas afectadas y de huelgas sin embargo, la participación; d los obreros en las mismas ha sido más amplia. Sin embargo, el número de conflictos colectivos ha aumentado lo mismo que el de trabajadores, disminuyendo el número de empresas afectadas.

Respecto a los nuevos puestos de trabajo creados, su número ha sido inferior al del primer cuatrimestre del 84, siendo superior el de las firmas que los han creado. En el sector servicios es donde más puestos se han creado y luego en el sector Industrial y Construcción.

El movimiento de mercancías cargadas y descargadas en el puerto de Castellón ha sufrido una pequeña disminución motivada por el descenso en mercancías de vehículos se ha reducido moderadamente, tanto en turismos y camiones y furgonetas como en motocicletas.

Por otro lado, el volumen compensado en la Cámara Privada de Compensación Bancaria ha manifestado un crecimiento, mientras los depósitos de la banca privada y Cajas de Ahorros en la provincia han tenido avances, al igual que el montante efectivo de los valores mobiliarios contratados.

Sobre los indicadores relacionados con la construcción hay que anotar una cierta reducción en el número de viviendas visadas por el Colegio de Arquitectos, fundamentalmente en las de régimen libre incrementándose ampliamente las de protección oficial; las viviendas libres presentadas también se han reducido ampliamente mientras las de protección oficial calificadas provisionalmente han aumentado un tanto; las viviendas de libre iniciativa terminadas se



En Peñíscola crece el turismo

han elevado un poco mientras las de protección oficial y promoción pública han disminuido un tanto.

### Agro

A nivel sectorial, en cuanto a la actividad agraria se refiere las heladas de la primera quincena de enero han enmarcado toda su trayectoria en este cuatrimestre y también incidirán en los meses siguientes.

Sus efectos catastróficos sobre el sector hortofrutícola en general y cítrico en particular han supuesto importantes pérdidas a nivel de agricultor (que en gran parte no tenía asegurada su fruta) y de exportador.

Otro hecho de fundamental importancia de cara al futuro para el sector agrario en particular y para la actividad económica en general ha sido el fin de las negociaciones con las Comunidades Europeas y la firma del Acuerdo de Adhesión el pasado 12 de junio.

Durante este cuatrimestre también han continuado los problemas de salinidad y de dificultades en el aprovisionamiento de agua para riego entre localidades limítrofes.

El sector ganadero tiene ante sí el reto de la eliminación de la peste porcina y el sector pesquero está preocupado por la aplicación de la prohibición, de pesca de tamaños pequeños de determinadas especies.

### Industria

El sector industrial durante este cuatrimestre se ha caracterizado por seguir una trayectoria contractiva si bien con una tendencia a la estabilización del ritmo de actividad.

El consumo de productos energéticos medidos en unidades TEC ha registrado un ligero incremento.

La inversión industrial, según las actas de puesta en marcha, ha tenido un aumento importante mientras el paro registrado y los

expedientes de regulación de empleo han ido al alza.

### Crisis azulejera

Por otro lado se aprecia que el mercado interior sigue muy estancado con pocos visos de variar a corto plazo salvo la ligera mejoría de la construcción, que no se consolida todavía en este intervalo. Sin embargo, un aspecto preocupante es el retroceso en las exportaciones del sector azulejero y de fritas, colores y esmaltes y la constatación de que la competencia italiana tiene los mismos problemas de falta de demanda.

La firma del Tratado de Adhesión a las Comunidades que señala un período transitorio de siete años se considera adecuado en líneas generales y ello implica, sin posibilidad de nuevos retrasos, el afrontar a nivel de sector y de empresa la pertinente adecuación ante la mayor competencia que impone el formar parte de la CEE. Es un reto en el que cada empresa debe ser consciente de su situación.

La problemática sectorial ha variado poco respecto al año anterior: Continúa la debilidad de la demanda, que se ha ampliado al mercado exterior; el dólar sigue con sus oscilaciones al alza y a la baja; los tipos de interés han registrado una ligera reducción y la economía norteamericana ha ralentizado su trayectoria alcista. Los impagados mantienen su peso específico mientras continúa el desprestigio de la letra y el talón como medio de pago, el intrusismo y la incidencia de la economía subterránea.

### Comercio

El sector comercial durante este intervalo ha seguido una trayectoria bastante similar a la del año anterior. Después de un ligero avance en Enero, tiene lugar una contracción normal y generalizada en Febrero que cambia de signo en Marzo y Abril con

aumentos también generales aunque inferiores a lo previsto en algunos sectores. Su problemática en este período no ha registrado variaciones de importancia respecto al año precedente: Continúa la pesadez de las ventas, la reducción del poder adquisitivo del consumidor, los problemas de liquidez, el control de los stocks, las dificultades de financiación y la falta de una adecuada coordinación intrasectorial.

Como elementos específicos, las heladas han afectado más o menos a un importante número de sectores. Las rebajas han mantenido su interés pero un tanto inferior a lo esperado en algunos sectores. Los días en que se celebran las fiestas patronales son cada vez más malos desde el punto de vista comercial.

La firma del Tratado de Adhesión a la CEE pone sobre la mesa la necesidad de implantación del IVA y de una adecuación de las estructuras comerciales a la mayor competencia que imponen los nuevos sistemas de venta; ello implicará una disminución del elevado número de establecimientos comerciales existentes y una mayor adecuación en precios y calidades. El peso de las organizaciones de consumidores irá en alza.

### Transportes y turismo

El sector de transportes ha resultado afectado por las heladas de Enero, dada su gran relación, sobre todo en cuanto a transporte internacional se refiere, con el comercio cítrico. El mercado nacional también ha estado poco animado durante este cuatrimestre.

Motivados por las heladas se han producido problemas de liquidez y se han presentado algunos expedientes de regulación de empleo.

El sector turístico ha manifestado un nivel de actividad un tanto superior al del año anterior, sobre todo en el bimestre Marzo-Abril.

Se está observando un mayor empuje de la parte norte de la provincia, Peñíscola en concreto, con apertura de hoteles en la temporada baja a fin de mitigar un tanto la marcada estacionalidad del turismo castellanense. Continúa siendo necesario un mayor número de plazas hoteleras y un aeropuerto de tercer nivel para lograr mayores cotas de afluencia turística; pero lo anterior implica necesariamente una mayor calidad en los servicios, una mejor infraestructura y un adecuado nivel de animación y diversiones, de limpieza en calles y playas y de servicios de asistencia sanitaria y similares que aún no existen en la totalidad de las áreas turísticas.

De cara a la integración en la CEE es primordial que cada localidad turística plantee claramente el papel que el turismo tiene o puede alcanzar y se actúe en consecuencia y de forma coordinada con todas las entidades interesadas. Lo mismo hay que apuntar del sector turístico castellanense como un todo.

Las soluciones no pueden esperarse ni se deben basar sólo en futuros proyectos de firmas multinacionales cuya ubicación en esta área no está decidida; en el caso de efectuarse su instalación en la zona costera castellanense hay que pensar que el resto del sector costero y del interior continúa con su problemática específica que se puede acentuar ante una afluencia masiva de turistas para la que la infraestructura necesaria no existe.

Los anteriores indicadores y la evolución sectorial reseñada nos permiten indicar que la actividad económica de las comarcas castellanenses han registrado una desaceleración en su trayectoria ascendente durante el primer cuatrimestre del año en curso.

Piden que intervenga, subvencionando los excedentes

# Los productores de tomate no descartan nuevas medidas para presionar al FORPPA

Castellón

Los productores de tomate para conserva decidirán hoy nuevas medidas para presionar a la Administración, ante lo que califican de ruinoso campaña de este producto. Paralelamente a estas acciones, representantes de la junta coordinadora de productores de Almenara, La Llosa y Chilches y de la Unió de Llauradors han conversado con los industriales conserveros y la Conselleria de Agricultura una salida al problema.

Los productores, según fuentes consultadas ayer por este periódico, descartan que haya soluciones en un plazo inmediato, ya que el tomate se encuentra en un momento óptimo de recolección. Ayer fue casi nula la actividad en los campos, atendiéndose a una llamada de la Unió de Llauradors en la que se pide que se mantenga un plazo de dos o tres días durante los que se intentará llegar a un compromiso con los industriales conserveros de la zona de Murcia, al tiempo que se insiste ante la Conselleria de Agricultura para que medie ante la Administración del Estado.

En la última reunión mantenida con el Fondo para la Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios, FORPPA, organizaciones agrarias y consejeros de Agricultura —excepto el valenciano, que no fue invitado— quedaron enterados de que este organismo no piensa dedicar fondos para subvencionar el tomate para la industria, ya que se considera que ello es competencia de las comunidades autónomas.

Tanto los consejeros de Agricultura como las organizaciones profesionales agrarias han criticado duramente esta postura de la Administración, a la que se acusa de inhibirse ante un grave problema de excedentes, estimados en casi 70.000 toneladas.

Al contrario de lo que ocurre en zonas como la Ribera del Ebro, la Rioja o Extremadura, en la comar-



Más de 150 agricultores protestaron el pasado domingo / CAMP VALENCIA

ca de la Plana Baixa no rigen los precios de garantía fijados por el FORPPA, que este año es de 9,65 pesetas. Los industriales, que calculan los costes en aproximadamente 9,15 pesetas/kilo, no reciben subvenciones del Estado y se niegan a aceptar precios por encima de las 7 pesetas. Esto contrasta con la situación en la Europa comunitaria, donde actualmente se pagan 16 pesetas de subvención y 14 por ayuda a la producción, por lo que los industriales tan solo tienen que liquidar al agricultor 1,94 pesetas por kilo.

### Campaña-puente

La Unió de Llauradors afirma que la intervención del FORPPA es necesaria, por tratarse ésta de una campaña-puente, ya que el próximo año, ya dentro de la Comunidad Económica Europea, los productores españoles se verán favorecidos por subvenciones que el propio FORPPA ha situado en 7 pesetas/kilo. Este extremo ha sido criticado negativamente por la Unió de Llauradors, que considera

excesiva esta subvención —para una producción total de 208.000 toneladas— para el primer año del período transitorio. Esta organización estima que, de confirmarse este dato, se disparará la producción de tomate para industria, ante la inexistente política de ordenación de producciones agrarias.

Las pretensiones de los agricultores, sin embargo, no han sido acogidas por el FORPPA. El propio conseller de Agricultura, Lluís Font de Mora, intentó ayer, sin éxito, entablar negociaciones con responsables de este organismo en Madrid.

Tras el éxito de las asambleas del pasado fin de semana, y la siembra de tomates en la carretera N-340, la Unió de Llauradors celebrará hoy nuevas reuniones en la zona, de donde podrían salir acuerdos de nuevas medidas para presionar a la Administración, que por el momento —denuncian los agricultores— se ha inhibido de estos problemas.

Las investigaciones siguen sin novedades

# Las familias afectadas por el atentado crean una comisión

A. P. S.-J. L. / Castellón

Continúan sin novedades las investigaciones policiales sobre el atentado terrorista ocurrido el pasado viernes en el Grao contra el restaurante Arrantzale. Asimismo, se mantienen las mismas hipótesis y no se descarta, por el momento, la participación de alguna organización sufrida en distintas provincias durante el fin de semana. Tampoco quedan «fuera de juego» las comentadas teorías de que se trate de «un ajuste de cuentas» e, incluso, se baraja la posibilidad de que se trate de un «autoatentado». En Madrid prosiguen, asimismo, los análisis de las muestras recogidas entre los escombros por los artificieros sin que se hayan obtenido resultados. Entre otras las hipótesis, la más aproximada apunta a que el material empleado fue clorita, con una potencia similar a seis kilos de goma-2. Mientras las investigaciones policiales no ofrecen novedades, las sesenta familias afectadas por el atentado, han recibido ayuda del Ayuntamiento de Castellón, que abonará el alquiler de un mes en la vivienda que los propios damnificados consigan contratar por algún tiempo, según señaló ayer José Luis Villamarín, alcalde en funciones.

### Desalojo en la playa

Ayer por la mañana la Guardia Civil procedió al desalojo de una parte de la playa Morro de Gos de Oropeza al recibir una amenaza de bomba que resultó ser falsa.

Por otra parte, ayer por la tarde el 091 recibió otra amenaza de bomba colocada en una nave ubicada en el polígo-

no industrial de Almassora. Artificieros de la Guardia Civil permanecieron allí durante varias horas, resultando ser asimismo, otra falsa alarma.

### Comisión de afectados

Todos los afectados por el atentado al restaurante Arrantzale han creado una comisión para defender sus intereses. Ayer, en una reunión mantenida en el Instituto Social de la Marina, las sesenta familias relacionadas con este caso decidieron crear esta comisión para poder tramitar unilateralmente todas las cuestiones, lo más rápidamente posible.

Otras dos decisiones importantes que se dilucidaron en la reunión fueron las de crear una relación de afectados con cuantía

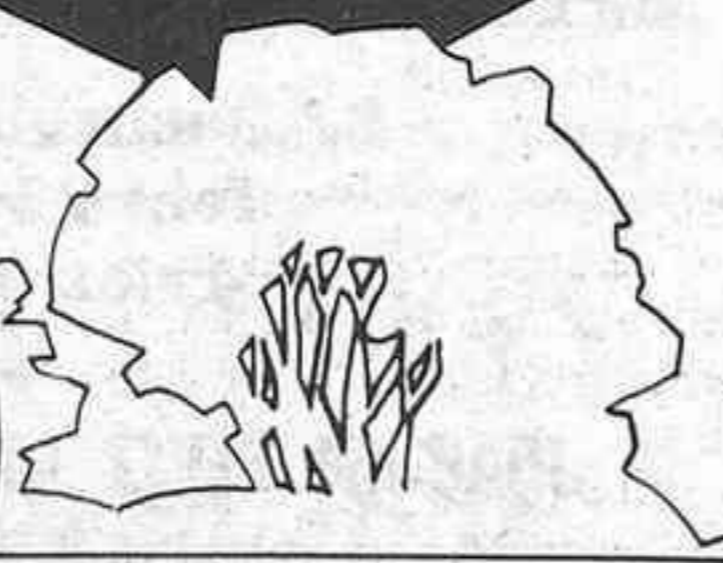
del daño en cada caso y la de denunciar personalmente en la Comisaría las pérdidas que se han sufrido. En estos momentos, hay dos problemas que deberá acometer la comisión, las indemnizaciones a todas las familias y la búsqueda de un hogar para la gente que se ha quedado sin casa.

Los miembros de la comisión son: Juan María Prieto, representante de la tasca Galeón; Juan José Pallarés García, representa a una vivienda; Juan Tárrega, personal del Arrantzale; Gabriel Ferreres Soriano, a la finca derribada; Fernando Socarrades Galiendo, a muebles Cumba; Jaime Monferrer Balaguer, a una vivienda, y a la pastelería; José Enrique Gómez, a una vivienda; Andrea Cumba Ruiz, a una tienda de regalo; Francisco Cumba Ruiz a una vivienda y Vicenta Palau Campos, representante de la Asociación de Vecinos El Faro.

Convertir 80.000 Ptas. en una bicicleta\* y recuperar después las 80.000 Ptas. con intereses, no es un milagro.

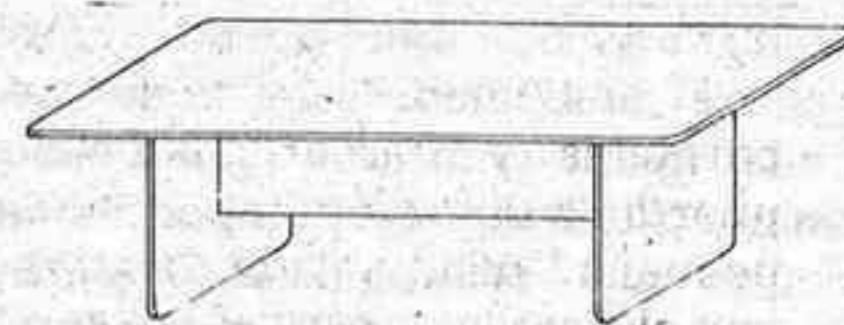
Es el regalo de la Caja de Ahorros de Valencia por ahorrar a 3 años 80.000 Ptas. Infórmese en su sucursal.

**AHORRO DINAMICO**  
IMPOSICION A PLAZO

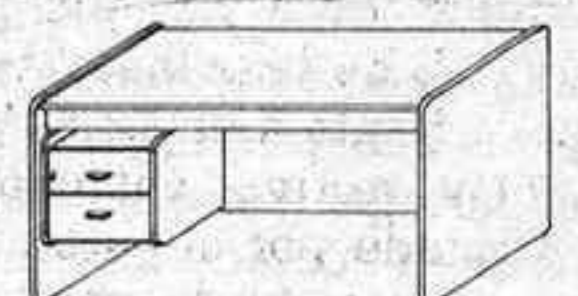


CAJA DE AHORROS DE VALENCIA  
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

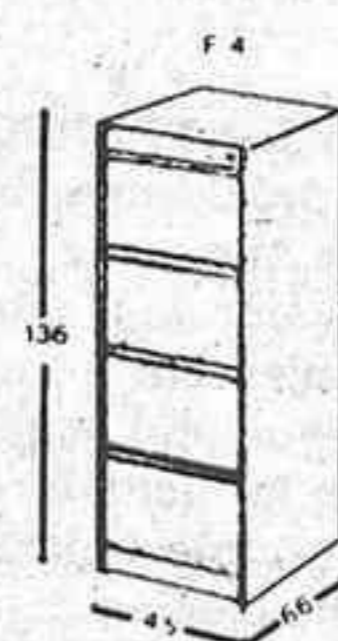
## AMUEBLE SU OFICINA POR LA MITAD DE SU PRESUPUESTO



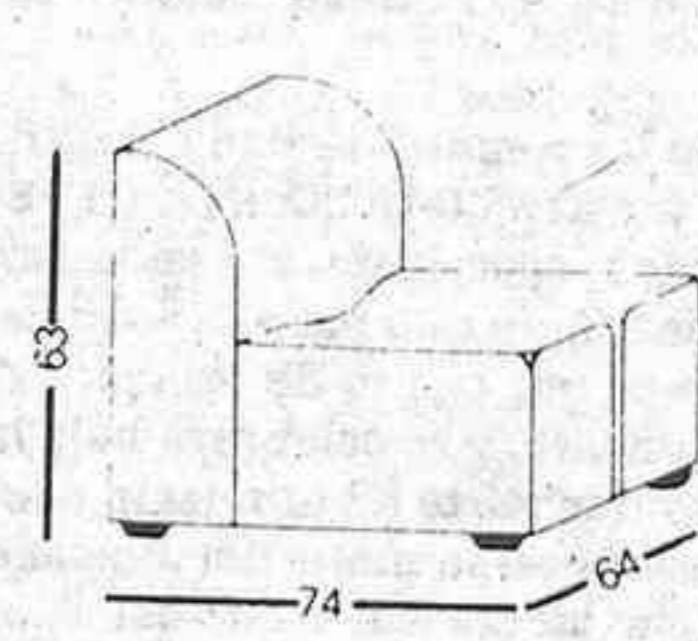
MESA SALA JUNTAS  
240 X 74 X 110  
23.900 Ptas.



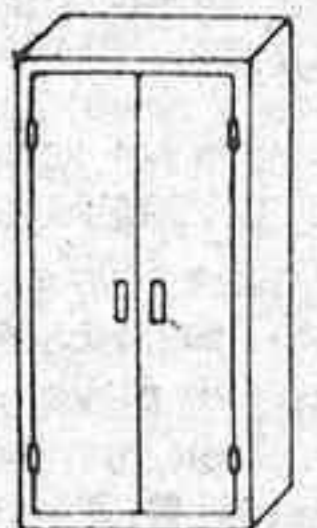
MESA BILAMINADA  
120 X 74  
13.900 Ptas.



METALICÒ  
15.900 Ptas.



MODULO BAJO  
7.400 - pts



180 X 95 METALICO  
16.400 Ptas.  
200 X 120  
PUERTAS PLEGABLES  
22.500 Ptas.

**EURODESPACH**

Amadeo I, 26  
Tel. 24 06 68  
CASTELLON

20 líneas en Exposición DE ENTREGA INMEDIATA

Grandes ofertas en despachos de dirección nogal americano, etc.



La Rondalla Cretas, presente en la campaña de promoción del Maestrazgo / ANTONIO PRADAS

En Villa Elisa

## Exposición artística para promocionar los pueblos del Maestrazgo

FRANCES COLOMER / Benicàssim

El pasado sábado se presentó en la Villa Elisa de Benicàssim la Campaña de Promoción de los Pueblos de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo. El acto estuvo precedido por una serie de actuaciones folklóricas a cargo de la Rondalla de Cretas, que amenizó en todo momento la ya iniciada campaña en favor de la Mancomunidad.

Las dependencias de la Villa Elisa se convirtieron en el escenario de una exposición de óleos, tejidos, cerámica y utensilios de labranza típicos de los pueblos del interior que componen la mencionada Mancomunidad del Maestrazgo.

El objetivo de esta campaña es el presentar la oferta turística de estos pueblos de montaña entre las gentes del litoral. Campaña que según el presidente de la Diputación de Castellón y a su vez de la Mancomunidad, Francisco Solsona, «pretende aprovechar la gran afluencia de turistas que en estos días se encuentran en los pueblos de la costa para ofrecerles la alternativa de una zona distinta pero sumamente atractiva, queremos que sepan que en el interior existen pueblos muy interesantes». Francisco Solsona también manifestó a MEDITERRANEO «la necesidad de promocionar una zona muy aquejada por el éxodo y la despoblación, cuya agricultura tradicional no ofrece un digno porvenir a sus habitantes». Esta Cam-

paña de Promoción de los Pueblos de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo consistirá principalmente en la información constante desde los distintos medios de comunicación de este proyecto en pro de esta zona, bajo el lema «Conoce el Maestrazgo?».

El Maestrazgo se nos presenta como una tierra repleta de tradición, historia, folklore y un sosiego que surge de una serenidad forjada con los siglos, entre grandiosos paisajes sobrecogedores.

Una de las primeras ocupaciones de la Mancomunidad ha sido la infraestructura en todos los órdenes. Se consideró fundamental que cada pueblo contara con completas instalaciones sanitarias de abastecimiento de agua, a la vez que se considera de suma importancia la disposición de un gran servicio de hoteles en aras de cubrir la demanda de hospedaje.

Las dificultades se van salvando en gran medida y el desarrollo hotelero, base del desarrollo turístico ya que los encantos y atractivos de estas tierras, llevan años desafiando a la historia y está alcanzando cotas verdaderamente sorprendentes.

La exposición quedará abierta al público en Villa Elisa hasta el próximo día ocho. En ella se contemplan lienzos de temas relacionados con estos pueblos, de esta manera son frecuentes las imágenes de Vistabella, Culla, Puebla de Benifasar, Valderrobres, Alcañiz, Villafranca del Cid, Bojar.

## Ayer, toma de posesión del nuevo comisario

Ayer tomó posesión en el Gobierno Civil el nuevo comisario jefe provincial de Policía, Rafael Iglesias Marcos. El comisario del Cuerpo Superior de Policía procede de Tarragona y aunque permanece en Castellón desde hace unos días, tomo posesión ayer de este cargo que ha sido designado por sus superiores. Rafael Iglesias sustituye a José Antonio Martín Morifigo que en la actualidad se halla en Burgos.

Decimotercero domingo del tiempo ordinario

## Yo soy el pan de vida

Jn. 6, 24-35)

Los que habían presenciado el milagro de la multiplicación de los panes y de los peces fueron al encuentro del Señor a la otra orilla del lago. No me buscáis —les dijo Jesús— porque habéis visto milagros, sino porque comistéis hasta saciados.

Trabajad no por el pan que perece, sino por el que perdura y lleva a la vida eterna. Ellos venían en busca del pan material, pero Jesús aprovecha esta oportunidad para hablarles del trascendental problema de la salvación.

Hoy está ocurriendo lo mismo. Dios, generoso, nos brinda la felicidad sin fin y nosotros nos entretenemos en los bienes transitorios de este mundo; preferimos el bienestar material; el puesto de trabajo, el jornal, la pensión para la vejez. Cosas que no son malas y debemos defenderlas porque las necesitamos, pero sin olvidar que hay algo más importante, como es el servicio de Dios, que debe ser lo primero, lo principal. Lo demás —la comida, el vestido, la habitación— se nos dará por añadidura.

La realidad es que los bienes temporales nos fascinan y seducen de tal modo que vamos tras ellos afanosamente, sin que nos quede tiempo para Dios y para las cosas del espíritu. Ahora será el coche para los fines de semana, o el apartamento para las vacaciones, junto al mar, o la casa de campo, en la montaña... Y nunca quedamos satisfechos; cuanto más tenemos, más deseamos; porque siempre salen nuevas necesidades o nosotros mismos nos las creamos.

La Iglesia nos recuerda hoy los medios que Jesús propuso a las turbas para que superasen la tentación de los bienes efímeros:

«Este es el trabajo que Dios quiere: que creáis en el que él ha enviado».

«Yo soy el pan de vida. El que viene a mí no pasará hambre y el que cree en mí no pasará sed». Se refería al sacramento de la Eucaristía, la máxima expresión de la generosidad.

Manuel Juan

## EDICTO

**DON RAFAEL MANZANA LAGUARDA,**  
Juez de Primera Instancia de la ciudad de **SEGORBE** y su Partido,  
por prórroga de jurisdicción

HAGO SABER: Que en este Juzgado y Secretaría penden autos de procedimiento judicial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, n.º 90 de 1984, promovidos por el procurador Don Ricardo Guázquez Pau, en nombre y representación de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGORBE, QUE LITIGA EN CONCEPTO DE POBRE, contra DON MANUEL FRATERAL SORIANO, PIQUER; DOÑA TERESA PEIRO MATEO; DON GERARDO SORIANO PIQUER y DOÑA MARIA TERESA HERRERAS BLASCO, en reclamación de la cantidad de 8.324.921 pesetas en los que por proveído de esta fecha se ha acordado sacar nuevamente a subasta, por segunda y tercera vez y término de veinte días, las fincas siguientes:

1.ª Vivienda en segunda planta alta, tipo B, puerta 2-D de la escalera del edificio en Valencia, Avda. Primado Reig, n.º 179, con distribución propia para habitar y superficie construida de 133 metros cuadrados, linda: Frente Oeste, general de edificio, derecha Sur, dicha zona y vivienda de esta planta, puerta 2-B, izquierda Norte, general del edificio, vivienda de esta planta, puerta 2-E, hueco de uno de los ascensores y trastero que es ajeno a la vivienda que ahora se describe; y al fondo, vivienda de esta planta, puerta 2-B y 2-C, hueco de uno de los ascensores y vivienda puerta 2-E. Tiene como anejo un cuarto trastero en la misma planta de 1,60 metros cuadrados. TASADA EN SEIS MILLONES DE PESETAS.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Valencia-I, en el folio 81, del tomo 2.021, libro 447, de la Sección 1.ª de afueras, inscripción 4.ª.

2.ª Vivienda en 9.ª planta alta, tipo E, puerta 9-E, de la escalera, del edificio en Valencia, Avda. Primado Reig, n.º 179, con distribución propia para habitar y superficie construida de anejo que luego se dirá, de 128 metros cuadrados. Linda: Frente, orientado está a la puerta de escalera de entrada a la vivienda, rellano de escalera y vivienda puerta 9-D; izquierda entrando dicha vivienda y para general del edificio; derecha, vivienda de la misma planta alta, puerta 9-C, fondo, Norte, general de edificio. Tiene como anejo un cuarto trastero situado en la misma planta de 1,32 metros cuadrados de superficie aproximada que linda: Frente, por donde tiene su acceso e izquierda entrando con el rellano de la escalera; derecha, trastero de la vivienda puerta, puerta 9-D, y fondo el trastero de la vivienda puerta 9-C, VALORADA EN SEIS MILLONES DE PESETAS.

Inscrita en el Registro de la Propiedad de Valencia-I, al folio 160, tomo 2.021, libro 477, finca 50.555, de la Sección 1.ª de afueras.

Para los actos de los remates se han señalado los días TREINTA de SEPTIEMBRE y VEINTICINCO de OCTUBRE próximos a las DOCE y ONCE horas respectivamente en la Sala de Audiencias de este Juzgado, sirviendo de tipo para la subasta el valor de las fincas con el veinticinco por ciento de rebaja y sin sujeción a tipo, también respectivamente, y se celebrará bajo las siguientes condiciones: Que para tomar parte en la misma deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento adecuado el diez por ciento del valor del tipo, sin sujeción digo, cuyo requisito no serán admitidos, que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria están de manifiesto en la Secretaría del Juzgado, entendiéndose que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción al precio del remate.

Dado en Segorbe a treinta de julio de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO

ANTE LA IMPOSIBILIDAD DE HACERLO PERSONALMENTE LA FAMILIA DE D. PASCUAL BODI AYET, LES AGRADECE SU ASISTENCIA A LOS FUNERALES.

C/ LA ERMITA S/Nº VILLARREAL

ASOCIACION DE CONSIGNATARIOS Y EMPRESAS PORTUARIAS DE CASTELLON (ACEP)

### AVISO

Debido a la reciente explosión ocurrida en Paseo Buenavista, 36 del Grao de Castellón, los siguientes asociados, afectados por la misma, atenderán a sus clientes, provisionalmente, en los domicilios que se citan a continuación:

VAPORES SUARDIAZ CASTELLON, S.A., en:

P.º Buenavista, 24-1.º

Tel.: 22 85 48

Telex 65764

JOAQUIN PEREZ MUÑOZ, S.A., en:

Paseo Buenavista, 15

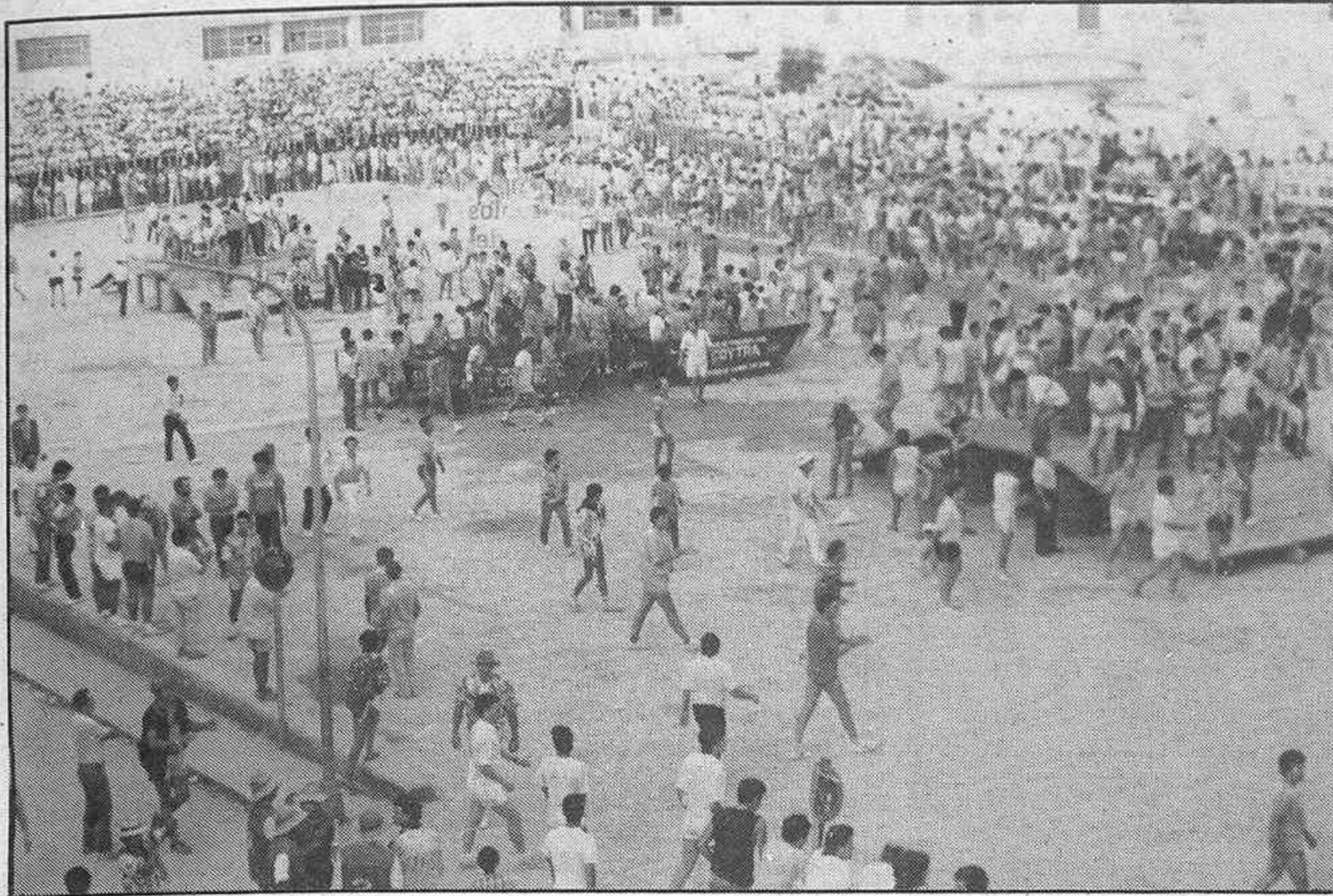
Tel.: 23 37 11

Telex 65709 SROC E

Información en ACEP: Tel.: 23 36 28



LA PLANA BAIXA



Los actos programados se saldaron con numerosos heridos leves. / MANGRIÑAN.

El servicio de urgencias fue trasladado a la sede de la Cruz Roja

47 heridos, balance del primer día de las fiestas de la Vall d'Uixó

NELO NAVARRO / La Vall d'Uixó

Al menos 47 personas fueron asistidas en los servicios de urgencias del ambulatorio de la Seguridad Social de la Vall d'Uixó el pasado sábado, día de inicio de las fiestas de la III Setmana Popular Taurina. Estos servicios tuvieron que trasladarse a los locales de la

Cruz Roja, debido al corte de suministro eléctrico que se produjo en el sector donde se encuentra ubicado el ambulatorio.

Las características de las heridas fueron fundamentalmente, lesiones producidas por caídas, fracturas y algunos casos de intoxicación por alcohol. Otro accidente, afortunadamente sin conse-

cuencias, se produjo al final del pasacalle de las peñas, cuando un miembro de una de ellas, introdujo una bandera mojada en la fuente de la Plaça del Centre y recibió una descarga eléctrica que le lanzó al suelo, aunque pasadas las primeras impresiones se pudo comprobar que no había sufrido mayores daños.

Reflexió autocrítica del Consell Local de la Joventut sobre la seua tasca

N.N. / La Vall d'Uixó

En la primera asamblea realizada después de la seua constitución el passat any, ha estar reelegit el secretariat del Consell Local de la Joventut, la composició del qual ha estat la següent: President, Vicente Frías, secretariat, José Vte. Porcar, Marina Peirats, Jesús Sanz, hi haurà també un membre del departament de joventut de la UGT i un altre del Centre Excursionista Uixó.

El president, Vicente Frías, destacà a MEDITERRANEO el temes tractats a l'assemblea, temes de reflexió sobre la tasca del Consell, «fòrem molt autocrítics, varem reconèixer els errors. Es tractà el tema de l'associacionisme que creiem que s'ha complit. En quant al programa «quatre estacions», de moment creiem que també, s'ha fet l'actuació de l'orquestra Plateria, es farà el concurs de Pop-Rock. Es féu el concert de Jazz de Tete Montoliu y el concert de Golpes Bajos».

També es comentà a l'assemblea, la realització dels certàmens literaris i dels tallers d'artesanía que s'han portat a terme. Així com la conferència sobre la LODE i una taula redona sobre la droga. En quant a la futura programació d'activitats pel Consell, el seu president manifestà que «el programa per a enguany està embastat, es presentarà també una campanya d'imatge i propaganda sobre el Consell».

Cabueñas-85

El president del Consell assistí enguany als encontres de joventut fets durant la segona quinzena de



Vicente Frías, president del Consell de la Joventut / MANGRIÑAN

juliol a Cabueñas. Aquests IIIers. encontres estan convocats per l'Institut de la Joventut del Ministeri de Cultura, amb la col.laboració de la Consejería de Educación y Cultura del Principat d'Astúries i l'Ajuntament de Gijon. El seu objectiu és oferir un punt d'encon-

tre, intercanvi d'experiències i reflexió sobre la problemàtica de la joventut a les associacions juvenils, als experts i responsables d'organismes dedicats a la joventut. Seminaris, tallers i activitats culturals són les tres vessants principals de Cabueñas 85.

CAFETERIA JOCKEY

PLATOS COMBINADOS

DESDE 250 PTAS. — LOCAL CLIMATIZADO

C/ Escultor Viciano, 1 - Entresuelo  
Castellón

El capítulo urbanístico, eje del pleno municipal de hoy en Borriana

JULIO SANCHEZ / Borriana

El proyecto de urbanización de siete calles en las inmediaciones del edificio en construcción para la Residencia y Hogar para Pensionistas de la Seguridad Social, figura entre un extenso orden del día, compuesto por 22 puntos, previsto para el Pleno ordinario que celebrará hoy la Corporación municipal de Borriana a partir de las siete de la tarde.

Iniciando un corto período vacacional, la Corporación municipal de Borriana dedica el pleno ordinario de este mes para dar vía libre a numerosos asuntos pendientes como la aprobación inicial del proyecto técnico de urbanización de calles en la zona comprendida entre la avenida San Juan Bosco, Santo Domingo Savio y Camino de Onda que servirán de accesos al edificio que albergará la Residencia de Pensionistas.

En esta misma relación se incluye la memoria valorada para la limpieza marítima del Clot de la Mare de Déu e interior de la población, así como

la ratificación del acuerdo sobre contrato de cesión de aguas tratadas en la estación depuradora con destino a Moncofa, que ya fuera firmada por las partes durante una reunión mantenida el mes pasado ante la presencia del gobernador civil.

Dentro del plan de instalaciones deportivas de la Diputación Provincial figura la construcción de un frontón municipal y en este sentido los ediles municipales estudiarán el compromiso económico y la aprobación del proyecto técnico para la construcción de estas instalaciones que quedarán ubicadas en las inmediaciones del pabellón polideportivo municipal.

Por lo que respecta al apartado de educación, el pleno dará vía libre a la adquisición de terrenos para la construcción de dos nuevas aulas en el centro público «Padre Vilallonga», y la cesión de terrenos a la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia para la construcción de un nuevo centro escolar en la zona anexa al instituto «Jaume I».

Para la elección de una nueva directiva

Asamblea de los jubilados socialistas en Nules

MANUEL PASCUAL / Nules

El pasado lunes se reunieron en asamblea general los jubilados y pensionistas de la Asociación «Largo Caballero» de Nules. A dicha asamblea acudieron alrededor de 45 personas, todas ellas ya miembros de esta asociación.

Durante el acto se realizaron y aprobaron los diferentes puntos del orden del día que consistían en la elección de la junta directiva como primer punto, para luego pasar a informar a los asistentes sobre los trámites realizados para la legalización de la entidad y se informó, además y como último punto, sobre un viaje concedido a estas personas.

Abierta la sesión poco después de las 7 se procedió al nombramiento de la junta directiva quedando constituida de la siguiente

manera: Presidente, Francisco Vinuesa Mars, secretario de Administración, Antonio Rafels Roglá, secretario de Organización, Vicente Martí Torres y como vocales Francisco Arambul Corma y Isidro Pedrón Márquez. Posteriormente se informó a los asistentes, por la comisión gestora, sobre los trámites realizados, leyéndose los estatutos y siendo aprobados por unanimidad en todos sus puntos, siendo los más importantes los relativos a los fines de la Asociación, aspiraciones de los socios, órganos directivos y sus competencias, admisión y pérdida de la condición de socio, recursos económicos y límites del presupuesto. Después de leídos y aprobados los estatutos se informó a los socios sobre un viaje a celebrar a la desembocadura del Ebro.

SUS VACACIONES 85

ANDALUCIA .....	5 días P.C.	16.100,- Pts.
GALICIA .....	7 días P.C.	30.000,- Pts.
ASTURIAS-CANTABRIA .....	7 días P.C.	32.500,- Pts.
PIRINEOS .....	7 días P.C.	27.500,- Pts.
PORTUGAL-ANDALUCIA .....	9 días P.C.	37.000,- Pts.
ITALIA .....	9 días M.P.	44.000,- Pts.
SUIZA .....	12 días M.P.	57.000,- Pts.
PARIS-SUIZA .....	11 días P.C.	60.000,- Pts.
MUNICH-PRAGA-BERLIN .....	14 días P.C.	90.000,- Pts.
AUSTRIA-HUNGRIA .....	13 días	71.000,- Pts.
ALEMANIA-HOLANDA-		
BELGICA .....	13 días M.P.	63.000,- Pts.
PAISES NORDICOS .....	14 días M.P.	90.000,- Pts.
INGLATERRA-ESCOCIA .....	11 días	92.000,- Pts.

TODAS LAS SALIDAS DESDE CASTELLON

Viajes Azahar

Gobernador. 81 - Tels. 22 67 66 - 22 69 94  
CASTELLON

# Més de cent mil pessetes en premis en el XXXIV certamen literari de Els Lluïsos

Vila-real

La Congregació de Lluïsos convoca el XXXIV Certamen Literari, que en les diferents modalitats repartirà en aquesta ocasió més de cent mil pessetes en premis. Com a novetat, destaca el premi convocat per l'Ajuntament de la Ciutat sobre els grups musicals juvenils entre 1960 y 1985.

El premi Regina Apostolorum, flor natural a la millor composició poètica de tema i metre lliures, dedicada a la Verge Maria, està dotat amb 25.000 pessetes. «Exàgon», al millor treball publicat en la revista de la Congregació des de novembre de 1984 fins octubre de 1985, destaca la llavor dels col·laboradors de la publicació juvenil.

El premi «Camino» s'entregarà al millor treball desenvolupat en la revista parlada del mateix nom des de novembre de 1984 fins octubre de 1985.

Els premis extraordinaris inclouen el citat sobre els grups musicals, dotat amb 25.000 pessetes, y un guardó per al millor treball sobre José Goterris Sanmiguel, convocat per la Caixa Rural, amb una dotació econòmica de 20.000 pessetes.



Els Lluïsos convoca els mateixos premis des de fa 34 anys

Les Filles de Maria Immaculada i les Filles de Maria del Roser han convocat premis sobre «Els Ideals de la joventut actual» i «La Iglesia en el mundo de los jóvenes», respecti. vament, dotats amb 8.000 pessetes.

Els treballs concursants deuran ésser originals i inèdits i podran ésser escrits indistintament en valencià o castellà. Deuran presentar-se per triplicat, en paper tamany foli, escrits a màquina a doble espai i per una sola cara.

Els texts aniran signats i portaran un lema que es repetirà en un sobre tancat, dins el qual es farà constar lema, nom, cognoms, telèfon i adreça de l'autor. El sobre serà suficientment opac i s'adequarà degudament per a impossibilitar la lectura de les dades que conté. Es remetran a la vocalia de

cultura de la Congregació, Avinguda de La Murà, 12. Vila-real. L'extensió dels treballs, per al premi «Regina Apostolorum», no serà inferior als 50 versos, el premi Joventut tindrà una extensió mínima de 7 folis i, per a la resta de premis convocats, l'extensió serà lliure.

El termini de presentació dels treballs acabarà el dia 25 de novembre admetent-se els rebuts posteriorment per correu si porten data anterior a l'anteriorment indicada.

El lliurament dels premis tindrà lloc la nit del 8 de desembre a un acte al que deuran assistir obligatòriament el poeta premiat amb la Flor Natural i el guanyador del premi Joventut, per llegir ambdós els seus respectius treballs.

La Glorieta

## Alqueries, plato fuerte en las vacaciones de AP

PASQUAL CARDA

Aunque la Corporación de Vila-real ha echado el cierre por vacaciones, el Grupo Popular en esta localidad tiene proyectado aprovechar el mes de agosto para replantear su estrategia sobre Alqueries. Pese a ello, José Manuel Fortuño, portavoz de AP en el Ayuntamiento, hará estos días una escapada a Santander.

El resto de concejales conservadores dedicarán las próximas semanas a descansar en sus chalés y villas, que serán escenario de la nueva movida de este grupo sobre Alqueries y que no se desvelará hasta septiembre, coincidiendo con las fiestas patronales de la Virgen de Gracia.

Los miembros de AP, pese al especial interés que han mostrado en el tema, no estuvieron a la altura de las circunstancias en el último pleno de la Diputación.

En la reunión, los corporati-

vos provinciales dieron el visto bueno a la segregación de Alqueries y los socialistas, de Vila-real, Ernest Orts y Juan José Ferrer mostraron su desacuerdo ausentándose de la sesión.

Mientras, Fortuño permaneció en su asiento, visiblemente turbado, a pesar de los codazos que le propinó el también aliancista y alcalde de Almassora Vicente Vilar.

La segregación de Alqueries ha provocado algunas situaciones embarazosas, como la del concejal Francisco Ros Membrado, quien cuenta con un domicilio en el antiguo barrio de Vila-real y dirige una inmobiliaria en la localidad. Este concejal aliancista habrá de decidir, tras los últimos acontecimientos, si representa en el Consistorio al vecindario del ex núcleo de Alqueries o su metrópolis de adopción.

### YESOS MARE NOSTRUM, SOCIEDAD ANONIMA

#### PRIMER ANUNCIO DE FUSION

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 143 en relación con el artículo 134 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público, para conocimiento de los interesados que en la Junta General Extraordinaria Universal, de esta entidad, celebrada el día 31 de mayo de 1985, se aprobó por unanimidad la fusión de YMPERI, S. A. con YESOS MARE NOSTRUM, SOCIEDAD ANONIMA, mediante la absorción de ésta última que se disolverá sin liquidación y traspasará en bloque a la sociedad absorbente, a título de sucesión universal, todo su activo y pasivo cifrado en el balance de la sociedad absorbida, cerrado al día anterior a la fecha del otorgamiento de la escritura pública de fusión.

Se aprobó asimismo el balance de YESOS MARE NOSTRUM, SOCIEDAD ANONIMA, cerrando al día anterior a la celebración de la junta.

La fusión se materializará mediante el canje de las 600 acciones de la sociedad absorbida por 2.760 acciones de cinco mil pesetas de valor nominal, cada una de ellas, de la sociedad absorbente, que a tal efecto ampliará su capital en la cuantía necesaria.

El presente acuerdo de fusión ha quedado condicionado bajo condición suspensiva, a que por el Ministerio de Hacienda se concedan, previa su solicitud, los beneficios fiscales inherentes a la concentración y fusión de empresas, de conformidad con la legislación vigente.

En Segorbe (Castellón), a diecinueve de Julio de mil novecientos ochenta y cinco.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## Mediterráneo

### AVISO TRASLADOS POR VACACIONES DE SUSCRIPTORES

Del 15 de junio al 30 septiembre se repartirá al día en Benicasim

Para mejor recepción de su diario rellene y envíe los siguientes datos:

Nombre-Apellidos .....

Dirección actual .....

Población .....

Nuevo domicilio

Dirección .....

Población .....

Fecha inicio de cambio .....

Fecha terminación .....



Penya Espanya.— La fachada del Casino de La Penya Espanya está siendo restaurada gracias a una subvención otorgada por el Ayuntamiento. El edificio que alberga al Partido Carlista, desde su construcción a principios de siglo, ha recobrado su antiguo esplendor gracias a la «mano de pintura» que se le está proporcionando. El inmueble, de un estilo arquitectónico muy característico, conserva elementos de interés. En este sentido, los expertos han señalado que la construcción se resuelve de una forma original, gracias a la distribución de sus elementos, en la confluencia de las calles Mayor y Pedro III.

### JOYERÍA LEY

FINALIZADAS LAS REFORMAS HEMOS ABIERTO DE NUEVO, OFRECIENDO COMO SIEMPRE NUESTROS SERVICIOS AL PÚBLICO

PASCUAL TIRADO, 1 (Esquina Vera)



## EL BAIX MAESTRAT



Las reinas, en el acto de imposición de bandas

## La presentación de las reinas inició las fiestas de Cervera del Maestre

VICENT FERRER / Cervera

Con el sencillo acto de presentación de la reina de las fiestas junto a las demás reinas de la ciudad, dieron comienzo el sábado por la noche las fiestas patronales de Cervera del Maestre, las cuales no se celebraron el pasado año, por lo que fueron las representantes del 83 las que impusieron las bandas a las jóvenes elegidas este año.

Al acto asistió como pregonero el diputado provincial Ximo Puig quien realizó un pregón sencillo y muy directo para la gente de Cervera, que llenaba por completo la pista donde se realizaba la presentación y posteriormente la primera verbena de fiestas, magníficamente animada por el grupo Sherpas.

Junto a la reina de las fiestas, Ana Adell Ramírez, fueron presentadas Amelia Cuello Salvador como reina de cultura, Olga García Cardona, como reina del turismo, Eulalia Celso Carballo como reina de la simpatía, Josefa María Lluch Fuster como reina del deporte, y

María Costa Segarra Coscollano como reina de la juventud. También fueron presentadas las representantes de los niños de Cervera, siendo la reina infantil María José Vidal Balaguer, acompañada de Marina Cucala Ramos como reina del turismo, Mónica Gasulla Esteller como reina de la infancia, Tónica Sales Sorlí como reina de la cultura, María Luisa Sorlí Redo como reina de la simpatía y María José Beltrán Mateu como reina del deporte.

Durante nueve días las fiestas invade Cervera en donde no faltan los toros que desde el miércoles por la tarde hasta el sábado centrarán la atención



Ana Adell, reina de las fiestas / FERRER JULIA

de toda la población. Por la noche la verbena llenará de música la población hasta la madrugada. Como dijo el pregonero durante estos días se olvida la labor cotidiana y la fiesta nos debe de llenar a todos.

2.722 visitantes utilizaron este servicio

## En julio aumentaron las consultas a la oficina de turismo de Benicarló

Benicarló

La oficina municipal de Turismo ha dado a conocer los datos del pasado mes de julio en donde se puede comprobar un incremento del 18,24% respecto al mismo período del pasado año. Estos datos se refieren sobre las personas que han pasado por dicha oficina en busca de información. Durante el pasado año pasaron un total de 2.302 personas, mientras que este año han sido 2.722 los visitantes que acudieron a dicha oficina en busca de información.

Los incrementos más fuertes respecto al pasado año corresponden a visitantes de Holanda, España, Italia. Mientras que la baja más sensible ha sido por parte de turistas alemanes.

Más de la mitad de los deman-

dantes de información han sido durante el pasado mes españoles, que junto con los franceses llegan al 90% de los visitantes benicarlondos.

Este aumento de visitantes en julio confirma las buenas perspectivas registradas en junio, cuando también se superó el índice del pasado año. Para el actual mes de agosto todo hace pensar que también se superará el número de visitantes del año pasado, pues la demanda a última hora ha sido muy fuerte.

Todos estos datos se refieren a visitantes que han pasado por cualquier razón por la oficina de Turismo, para pedir información sobre reservas, transportes, sobre la ciudad o temas generales. Pero no deja de ser una guía para determinar un incremento o una

baja en el índice de turistas, otra cosa es que los visitantes se vean poco por las calles debido a la mayoría de las veces al poco dinero que les queda tras pagar el apartamento, pues el nivel del turismo de estas zonas es medio-bajo.

delsacor 90

UN SOLO PRODUCTO EN SU PISCINA

— POCAS ADICIONES  
— REGISTRADO EN SANIDAD

Distribuye:

Instalaciones deportivas

SUPERTENIS, S. A.

Av. Capuchinos, 34

Tel. 23 78 12

CASTELLON

NECESITO CHICA

DE SERVICIO

DE 9 a 5 TARDE

CON REFERENCIAS

Razón:

Dama Publicidad,  
Asensi, 6

En Soneja (Castellón), a veinticuatro de julio de mil novecientos ochenta y cinco.

EL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE  
ADMINISTRACION

## LA PLANA ALTA



Los deficientes aprenden a asumir su propia situación

## III turno de campamentos «Bona Gent» en Oropesa

Oropesa

Clausurado el II turno de campamentos con el habitual festejo fallero, se ha iniciado el III turno de campamentos integrado por 33 acampados adultos de ambos sexos y nueve monitores, organizado por «Bona Gent» en Oropesa.

Los campamentos de «Bona Gent» se caracterizan por la participación del acampado en un sinfín de actividades que le hacen pasar quince días divertidos, como una sugestiva aventura juvenil difícil de olvidar, potenciando su personalidad e integración social, así como por el gran ambiente, diversión y alegría patente en todo momento.

En estos campamentos realizan sus prácticas 20 cursillistas de la IV y V promoción de monitores de la Escuela de Aire Libre «Bona Gent», con ello, con esta formación permanente, el colectivo de monitores de «Bona Gent» que lo integran unos doscientos, tiene siempre cubierta con creces las plazas para las campañas de campamento y las actividades del club. Promocionando asimismo la colaboración a otras poblaciones y clubs.

### Seminarios de deficientes

El tercer y cuarto turno están integrados por deficientes adultos. En el tercer turno se inician los jóvenes deficientes que empiezan a asumir su propia situación para posteriormente formar parte del grupo «La propia voz». En este turno los muchachos dialogan sobre diversos temas como «La familia», «La amistad», «El tiempo libre», «El trabajo», etc.

Dentro de este contexto, algunos de estos deficientes realizan funciones de auxiliar de monitor, y en el cuarto turno, un cincuenta por cien de los monitores son deficientes mentales ligeros.

Este tercer turno, que tiene planificado un atractivo programa de actividades está dirigido por Ramón Navarro Penela, auxiliado por Manuel Martínez Zurimendi, M.ª José Gimeno Guillem, M.ª Lui-

sa Hellín Aguilar, Mercedes Casanova Vidal, Mónica Villar Zarco, Raquel Ferrandis Moreno, Julia Almarche Ramón y M.ª Paz Gómez Navasquillo.

# YMPERI, S. A.

## PRIMER ANUNCIO DE FUSION

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 143 en relación con el artículo 134 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público, para conocimiento de los interesados que en la Junta General Extraordinaria Universal, de accionistas de esta entidad, celebrada el día 31 de mayo de 1985, se aprobó por unanimidad la fusión de YMPERI S. A. con YESOS MARE NOSTRUM, SOCIEDAD ANONIMA, mediante la absorción de ésta última que se disolverá sin liquidación y traspasará en bloque a la sociedad absorbente, a título de sucesión universal, todo el activo y pasivo cifrado en el balance de la sociedad absorbida cerrado al día anterior a la fecha del otorgamiento de la escritura pública de fusión,

Se aprobó asimismo el balance de YMPERI, S. A., cerrado el día anterior a la celebración de la junta.

La fusión se materializará mediante el caje de las 600 acciones de la sociedad absorbida por 2.760 acciones de cinco mil pesetas de valor nominal, cada una de ellas, de la sociedad absorbente, que a tal afecto ampliará su capital en la cuantía necesaria.

El presente acuerdo de fusión ha quedado condicionada bajo condición suspensiva, a que por el Ministerio de Hacienda se conceden, previa su solicitud, los beneficios fiscales inherentes a la concentración y fusión de empresas, de conformidad con la legislación vigente.

## Cartas al director

### Cruz Roja y un suceso de Almazora

Respuesta y puntualizaciones a la carta al director de Carles Vidal i Soler. Estudiante de BUP, de Barcelona, aparecida en el periódico de su digna dirección núm. 14.597 de fecha 4 de los corrientes.

1.—Este muchacho, estudiante de BUP, llevado del ardor y espontaneidad propia de la juventud y, sin duda, del impacto doloroso que debió causarle el fallecimiento, por ahogamiento en la mar, en la playa de Almazora, del infortunado joven Ramón Bagán Navarro, se ha atrevido a enjuiciar y valorar negativamente la actuación global de la Cruz Roja del Mar, basando su crítica destructiva en un hecho aislado, sin relatar las circunstancias que concurren en el fatal desenlace. Este joven estudiante tiene un desconocimiento total del funcionamiento de la Institución, de la labor callada y abnegada de sus hombres en favor de la gente del mar y de todos aquellos aficionados al disfrute de sus aguas.

2.—Cuando la Cruz Roja del Mar lleva a cabo sus misiones de salvamento, tanto en las playas, con sus equipos ligeros, como en alta mar con las embarcaciones de nivel ALFA, no pregunta quién es la persona que está en peligro, solamente pregunta dónde, para correr rápidamente a prestar la ayuda necesaria. Esto que quede claro Sr. Vidal y Soler, estudiante de BUP. Las personas que se han visto beneficiadas de la labor de la Cruz Roja del Mar, cuando en algún momento de su existencia sus vidas se han visto en peligro, han sido de todas las edades, condición y sexo, simples bañistas, navegantes solitarios, profesionales de la mar y amantes de los deportes acuáticos.

3.—Los puestos de socorro de la Cruz Roja del Mar cuentan con los medios de salvamento adecuados para los fines que fue creada. Sin duda, mejorables en función de los medios económicos que se aporten a la Institución. Una embarcación neumática y tres marineros de la Armada, socorristas acuáticos

(«chicos» como dice y recalca el comunicante, menospreciando su falta de capacidad operativa), la experiencia de diez años de funcionamiento en nuestras playas castellonenses, ha demostrado que este equipo es suficiente para prestar la ayuda inmediata que el bañista o deportista en peligro pueda necesitar. Para estos fines inmediatos, no se precisan equipos de buceo, ni buceadores superespecializados. Cuando se requieren los servicios de estos especialistas, desgraciadamente, ya poco puede hacerse por el presunto accidente. La búsqueda de un cadáver ya no entra en las misiones principales de la Cruz Roja del Mar, su misión es tratar y colaborar para evitar este desenlace final, lo demás ya es una ayuda secundaria.

4.—El desarrollo y comisión del accidente acuático casi siempre suele ir acompañado de los ingredientes de temeridad e imprudencia, y en algunos casos, las previsiones de los que tenemos que velar por las vidas ajenas en la mar sirven para muy poco cuando el grado de las dos imperfecciones humanas citadas rebasa todo lo previsible. Los hechos desgraciados que días pasados ocurrieron en la playa de Almazora, tuvieron alguno de estos ingredientes, amén de otros imponderables, que determinaron el fatal desenlace y que somos los primeros en lamentar. El dolor de sus deudos es otra cosa.

5.—El haber salvado, sólo el pasado año, a nivel nacional, a 1.982 personas, trasladado a tierra o auxiliado a bordo, como consecuencia de accidentes o enfermedad, a varios cientos de tripulantes; dar remolque a 17 pesqueros y 66 yates en circunstancias de mar adversas; proceder a la búsqueda y rescate de cadáveres de personas ahogadas, así como el haber prestado asistencia sanitaria a miles de bañistas, creo que justifican la existencia de la Cruz Roja del Mar, Sr. Vidal i Soler.

Vicente Simón Hernández  
(Jefe de la Sección Naval)

El comunicante remite también una nota del Ayuntamiento de Almazora, agradeciendo el rescate del cadáver. La nota dice así:

«Por medio del presente quiero



testimoniar mi sincero agradecimiento y el de esta Corporación que presido, frente al ejemplar comportamiento de los miembros de la Cruz Roja del Mar con motivo de los trágicos acontecimientos que se produjeron en la Playa de Ben-Afeli entre los días 27 y 28 de los corrientes, y que culminaron con el rescate del cadáver de un vecino de esta localidad. Dios guarde a Ud. muchos años. Almazora, a 31 de julio de 1985. El alcalde-presidente.

### «Puntualización»

En las páginas de MEDITERRANEO de fecha 2 de agosto, el que dice llamarse compañero nuestro José Vicente Ferrer, haciendo alarde de un periodismo sensacionalista, inserta una noticia referenciada a nosotros, sobre el juicio de faltas seguido en el Juzgado de Vinaroz por denuncia formulada por el teniente de alcalde Patricio Forés Serret, con el que dicho corresponsal dialogó para saber qué es lo que tenía que escribir en «su noticia».

Lo que primero debió hacer

nuestro «compañero» es consultar con nosotros para saber qué es lo que había pasado, bebiendo de la fuente real de la noticia y no en la fuente, que le contó la «versión a su manera».

Consideramos de muy mal gusto y de mucha gravedad el que se atreva a colocar un párrafo en el que textualmente dice: «y entonces José Palanques en estado de nerviosismo, tuvo graves palabras para el edil benicarlando, hechos que éste último consideró como graves y pasó la correspondiente denuncia al Juzgado».

—Preguntamos, ¿Dónde estaba José Vicente Ferrer en esos instantes? ¿Es que siguió de cerca el caso para afirmar lo que ahora escribe?

Pensamos que debe de existir mucha más formalidad, mejor criterio y sobre todas las cosas «dejarse el plumero en casa».

Suponemos, que el compañerismo entre periodistas debe de estar precisamente en la inserción de la noticia veraz, y nunca teledirigida como en esta ocasión que comentamos.

Nuestros largos servicios a la información, de la que también

MEDITERRANEO puede dar fe, nunca nos ha colocado en la tesitura de que para hacer una noticia, hubiésemos tenido que pisotear la dignidad de un compañero, escribiendo tantas falsedades como en este caso se han escrito.

Al hacer esta réplica no nos mueve otro interés que dejar ante el pueblo y ante el mismo, nuestra imagen cuál debe y ha sido siempre, dado que ya son demasiadas las veces en las que se intenta «entre líneas» desmerecer nuestra personalidad.

José Palanques Esteller

**NOTA DE LA REDACCION.**  
Las cartas que ustedes los lectores remiten a MEDITERRANEO deben estar escritas a máquina a doble espacio. Nunca una carta debe superar las 35 líneas mecanografiadas. La dirección se reserva el derecho de, en los casos de cartas excesivamente largas, recortar su extensión.

## Dentistas (y II)

VICTOR LLORENTE ILERA (\*)

En mi artículo anterior comentaba los problemas y desajustes que se van a crear en esta profesión por la masiva salida de 20.000 nuevos dentistas en breve plazo y el descontrol que hay con los intrusos y los dentistas sudamericanos que no cuentan para los datos estadísticos oficiales.

Pero ahora veamos cómo es la «odontología oficial». La Seguridad Social tiene contratados a una docena de dentistas de los cincuenta y dos que hay entre Castellón y provincia. La Diputación tiene adscrito a otro en el Hospital y Sanidad a otro en Hermanos Bou.

De estos dos últimos, el de Sanidad tiene un gran trabajo, que consiste en cumplir con el horario que marcan las directrices socialistas aunque una vez allí no tiene ninguna misión concreta encomendada. El del Hospital está actualmente en excedencia voluntaria.

Los del seguro hacen como único trabajo odontológico extracciones dentarias. Es como si un cirujano tuviera como única tarea extirpar apéndices.

¿Motivos? Muy sencillo. Cuan-

do se ideó el seguro en 1947 se encomendó esa misión a los dentistas porque en aquellos años era lo único que se podía hacer para solucionar los problemas más urgentes de los trabajadores. Después fue todo evolucionado. Se crearon muchos ambulatorios y residencias pero a excepción de la cirugía maxilofacial que se practicaban solamente en las grandes ciudades los dentistas apenas aumentaron y siguieron con su tercermundista ocupación. Hubo sí un cierto adelanto. Se empezaron a pagar ayudas para prótesis practicadas por cualquier dentista, porque en los ambulatorios no variaron los utillajes ni tampoco tenían tiempo para otra cosa.

Hace unos años cuando la Seguridad Social inició su quiebra económica se suprimieron las prestaciones y continuó todo como se había dejado en el año 1947.

Modernamente se ha ampliado alguna plaza más al crearse ambulatorios y se ordenó permanecer dos horas por consulta a los especialistas. Si hace años el promedio por persona (extracción) era de 2 minutos ahora llega a los tres. Un adelanto.

El ministro Sr. Lluç dice que hay pocos odontólogos (todavía no sabe que hay muchos más estomatólogos) pero no quiere decir que esa especialidad es la más restringida dentro de la Seguridad Social, o dicho de otra manera: De todo el colectivo de dentistas que hay en España, la Seguridad S. tiene contratados sólo a un 20% aproximadamente, los demás trabajan privadamente. Esto no ocurre en ninguna especialidad de la medicina, donde hasta hace bien pocos años no había ningún especialista, y casi ningún médico general que no tuvieran plaza en el seguro.

En cuanto a los avances dentro del seguro de las diferentes especialidades, cualquiera ha podido apreciarlo. Ahora se hacen fecundaciones artificiales, grandes injertos de piel o quemados, trasplantes de órganos y pronto los abortos voluntarios. En odontología seguimos con la extracción como plato único, pero si alguna de éstas es complicada, por ejemplo muelas de juicio incluidas en el hueso, el dentista del ambulatorio ni tiene tiempo ni material ni personal ni autorización para hacer-

lo. Tiene que remitirlo a su residencia regional (para nosotros Valencia) donde una vez visto el paciente y re-diagnosticado se le pone en lista para volver aproximadamente a los seis meses porque allí están a tope. La Seguridad Social podría contratar estos servicios especiales con dentistas locales que lo harían en su clínica privada y se ahorraría mucho dinero, a parte de las molestias y gastos del paciente, pero no. Es más fácil la demagogia. Decir que hay pocos dentistas. Decir que por eso son tan caros y que hay que sacar dentistas como churros.

Pero yo le preguntaría al ministro demagogo: ¿Qué pasa. Piensa colocarlos a todos en la Seguridad Social?

También nos dijo el ministro nada más hacerse cargo de su empleo que iba a crear inmediatamente los dentistas pediatras para que se hicieran cargo de los cuidados de la boca a la población infantil como en los países avanzados. Esto era para enero del ochenta y cuatro pero... ¿Dónde están esos dentistas pediatras? ¿Han empezado algún local o han

organizado algo para iniciar esa novedad? Nadie sabe nada.

Todo el mundo sabe, sí, las ventajas del flúor (gracias a la publicidad pagada por empresas particulares) para la prevención de las caries. El Gobierno lo sabe porque a nivel de Consejos Generales Odontológicos se lo han hecho saber, porque además se publica en muchas revistas profesionales y por todos los medios de comunicación, que los países más avanzados están fluorando las aguas de las ciudades, además de otros sistemas, y que esto es el medio más barato de luchar contra la caries y se está consiguiendo una reducción en todos los países occidentales de un 40 a un 60%. Pero es igual. Es más bonita porque hay pocos y ahora les vamos a fastidiar. Ahora van a salir dentistas debajo de las piedras y lo conseguirán. Conseguirán a otra profesión más en el paro y el que venga detrás que recoja la herencia...

Perdón por haberme extendido tanto.

(\*) Presidente de la Junta Provincial del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos

Cuarenta aniversario de la explosión atómica

Hiroshima y Nagasaki (1945-1985)

LUIS MIRALLES CONESA

El día 6 de Agosto de 1945 sobre la ciudad de Hiroshima y tres días después sobre Nagasaki, se lanzó en cada una de ellas una bomba atómica cuya historia y consecuencias, recordamos en este 40 aniversario, intentando una meditación sobre la paz en el mundo.

En 1939, Einstein se dirigió al Presidente de los Estados Unidos, mediante una carta donde escribía:

«...creo por tanto, que es mi deber llamar su atención, sobre el hecho de que puedan llegar a fabricarse bombas de nuevo tipo extraordinariamente poderosas. Comprendo que Alemania haya dejado de vender uranio...»

Conviene advertir, sin embargo, que se ha asociado a Albert Einstein con el desarrollo técnico de las bombas lanzadas sobre Hiroshima y Nagasaki. No es así. Contribuyó indudablemente en el desarrollo de la Física Contemporánea. Su teoría de la relatividad, formulada en 1905, fue uno de los pilares teóricos de los avances de la Física Nuclear, pero la vertiginosa evolución de esta Ciencia es obra de otros científicos: Bohr (Dinamarca) Rutherford (Gran Bretaña), Fermi (Italia) y otros muchos más.

En 1942, Roosevelt y Churchill, acordaron concentrar en EUA, a los científicos más prestigiosos en investigaciones nucleares, residentes en sus respectivos países. El fascismo había evadido hacia Estados Unidos a científicos como Einstein, Fermi, Szilard.

En este mismo año 1942, se crea el «Proyecto del Distrito de Ingeniería de Manhattan». El hombre que dirigía el proyecto era un militar profesional, el general Groves, que ya se había distinguido en la construcción de obras militares, entre ellas el Ministerio de la Guerra de EUA, que por su forma es conocido en el mundo con el nombre del «Pentágono». El proyecto Manhattan se desarrolló en tres ciudades, levantadas desde sus cimientos en 1943, Oak Ridge, Hanford y Los Alamos.

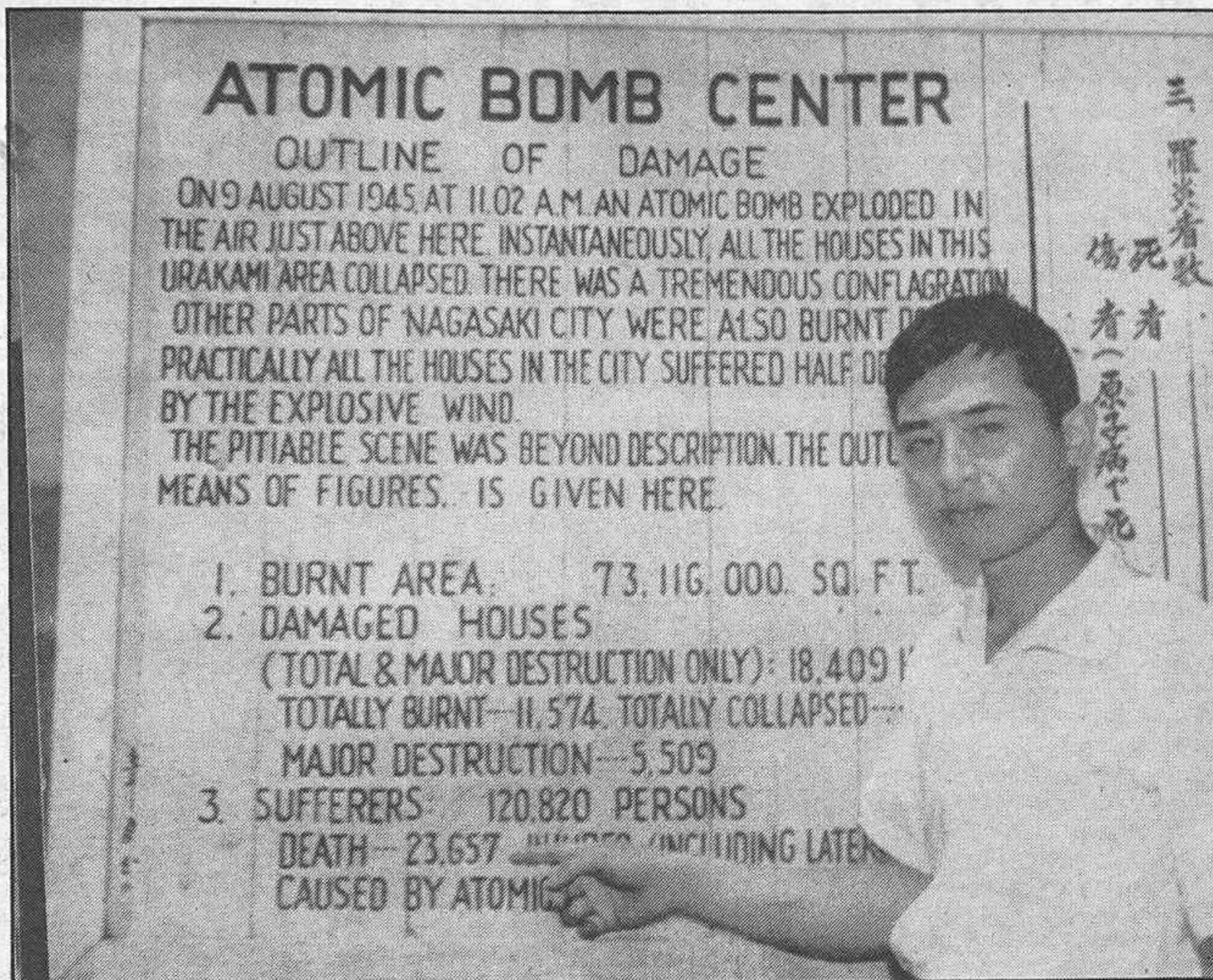
En Diciembre de 1942, el equipo dirigido por Enrico Fermi, había producido la primera reacción nuclear en cadena del mundo.

Desde 1940 a 1945 los EUA gastaron dos mil millones de dólares en desarrollar las primeras bombas atómicas que se utilizaron en la Segunda Guerra Mundial.

Groves no tenía la menor duda de que la bomba atómica sería empleada en la guerra en cuanto estuviese acabada. A principios de 1945, informó al Jefe del Estado Mayor, George Marshall, sobre los progresos técnicos alcanzados en la fabricación de la misma.

Por el año 1944, después de conocidos los informes de la misión secreta Alsos, se vio claramente que Alemania, no tenía posibilidades de desarrollar la bomba de uranio, por lo que algunos científicos abandonaron el proyecto americano.

La situación política y social había cambiado. Tanto Szilard



como Einstein escriben al presidente de EUA previniéndole de los peligros del desarrollo de armas nucleares, insinuando que el proyecto resultaba altamente peligroso y que convenía darle otro enfoque en favor de un programa de aplicaciones pacíficas de la energía nuclear.

El día 12 de Abril de 1945, moría repentinamente Roosevelt y es nombrado Presidente de los EUA, Harry S. Truman.

En los primeros días de Junio, se constituyó una comisión, Interim Committee, que remite a Truman una información sobre el desarrollo del Proyecto Manhattan, en él se insiste que la bomba debía ser empleada en el Japón.

El 11 de Junio de 1945, la Universidad de Chicago reunió una comisión de siete investigadores de reputado prestigio científico, para discutir a fondo las consecuencias sociales y políticas de la energía atómica. Estos investigadores advertían: «las ventajas militares y la salvación de vidas americanas que podría conseguirse al emplear de repente bombas atómicas sería anulada por la pérdida de confianza, la ola de horror y repugnación que a consecuencia de ello se apoderaría del resto del mundo».

La iniciativa de los investigadores de Chicago fue ignorada. La actividad en Los Alamos creció de forma insospechada después de la capitulación del Tercer Reich.

El 16 de julio de 1945, se verificó la primera y única prueba experimental de una bomba atómica. Se llevó a cabo en Alamogordo, Nuevo México.

Anteriormente, en la primavera de 1945, se había constituido, dentro del Proyecto Manhattan, un grupo de estudio cuya misión era asesorar sobre el lugar donde

debía arrojar la bomba. El lugar debía haber sido poco bombardeado anteriormente, a fin de que se pudieran comprobar, con posterioridad, sus efectos.

En la lista de ciudades se encontraban Hiroshima, Kokura, Nigata y Kyoto. Un abogado neoyorquino, que trabajaba en los servicios de información del Ejército, logra que la ciudad de los templos Kyoto, sea borrada de esta lista negra.

El día 6 de agosto de 1945. Hiroshima fue atacada por un reducido número de aviones, entre ellos el Enola Gay, un bombardero B-29, que al mando del coronel Paul Tibbets, a las 8 horas 45 minutos, del fatídico día, lanzó una bomba completamente nueva. A esta bomba por un extraño sentido del humor se le dio el nombre de «Little boy» (niñito). Un nombre engañoso, mató a 75.000 personas en el acto, y muchas decenas de miles más morirían lentamente, al cabo de los años, a consecuencia de las radiaciones soportadas.

Tres días después, el 9 de agosto, se lanzó sobre Nagasaki la segunda bomba, bautizada con el nombre de «Fat man» (grandullón).

La fotografía que se acompaña es un cartel colocado, hace años, en el mismo punto donde estalló en la ciudad de Nagasaki (está escrito en inglés y japonés):

«El 9 de agosto de 1945 a las 11.02 horas de la mañana explotó una bomba atómica en el aire, exactamente sobre este lugar. Instantáneamente todas las casas de este área de Huracami quedaron arrasadas, hubo una estremecedora explosión, otras partes de la ciudad fueron igualmente arrasadas —prácticamente todas las casas de la ciudad sufrieron— por la onda expansiva. La estremecedora escena quedó más allá de

cualquier descripción. Las cifras de los hechos son éstas: 1. Área quemada: 73.116.000 pies cuadrados. 2. Casas dañadas (sólo con destrucción total o importante): 18.409 totalmente quemadas, 11.574 totalmente hundidas. Con destrucción importante: 5.509. Víctimas: 120.820 personas. Muertos: 23.657 de los alcanzados (incluyendo los fallecidos posteriormente)».

Según cifras más recientes el número de personas fallecidas como consecuencia de la explosión de Hiroshima alcanza la cifra de 200.000 y la de Nagasaki 140.000.

A última hora del 11 de agosto de 1945, la agencia United Press, comunicaba desde Berna, Suiza, que el Japón aceptaba la capitulación incondicional.

La fabricación de armas nucleares ha proseguido después de la segunda guerra mundial, en muchas ocasiones los científicos del mundo han expuesto sus opiniones frente a este despliegue nuclear y se han opuesto manifiestamente al militarismo científico.

Einstein dos días antes de su muerte (18 de abril de 1955) firmó el famoso «Manifiesto por la paz» rubricado por otros diez premios Nóbel: «...En esta ocasión no hablamos como hombres de tal o cuál nación, de tal o cuál continente o credo, sino como seres humanos, miembros de la especie hombre, cuya futura existencia es dudosa... la pregunta que hemos de hacernos es: ¿Qué pasos se pueden dar para evitar una contienda militar cuyo resultado forzosamente ha de ser desastroso para todas las partes? ¿pondremos fin a la raza humana o la Humanidad renunciará a la guerra?...

Un aniversario del horror

Se cumple hoy el 40 aniversario del mayor festival del horror que han sabido organizar las naciones en el curso de una historia en la que abundan las aberraciones de la violencia, las masacres...

Estamos en una sociedad que a nivel ético, apenas ha experimentado algún progreso en los dos últimos milenios. Nuestros juicios, dudas y enfoques sociales no han experimentado grandes revoluciones desde el esplendor de la filosofía griega.

En cambio, el desarrollo técnico nos ha hecho capaces de hollar la luna, de fabricar los «chips», de comunicarnos con otros continentes vía satélite. La humanidad está con capacidad para destruir decenas de mundos como este.

Algunos a esto le llaman progreso.

Sin embargo no es progreso el festival del horror atómico, de la carrera armamentista que nos hace ver con dolor el porvenir del planeta, de la contaminación que arruina mares, tierras y especies.

Hiroshima fue el aviso de hacia dónde «conduce» el «progreso» en manos de una humanidad que cae con excesiva facilidad en la insolitud y en la barbarie.

Turismo

El informe económico del primer cuatrimestre realizado por la Cámara de Comercio (página 4) señala que en medio de la atonía general de la economía castellanense, el sector turístico se está moviendo en una línea de mejora en la zona norte de la provincia, merced a una desestacionalización de la oferta de plazas hoteleras.

El mismo señala también, los efectos positivos de la promoción turística de nuestra costa, y las deficiencias para abordar una economía turística en gran escala: aeropuerto y hoteles, que permitirían un tráfico de turismo de vuelos charter, ahora inexistente en la práctica. El capital turístico de la provincia de Castellón es evidente, falta explotarlo en escalas industriales.

Tomás Álvarez

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)

Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón

Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E

Depósito legal CS 6-1953

Presidente

Rafael Ribes Pla

Vicepresidente

Angel Pérez Ponz

Consejero delegado

Francisco Senón Rubio

Director

Tomás Álvarez Domínguez

Subdirector

Javier Andrés Beltrán

Local: Nadal Escrig (jefe de sección), Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. Comarcas: Pasqual Carda.

Política y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día Sie7e y páginas especiales: Jesús López.

Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. Publicidad: Isabel Carrión.

Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión



Posiblemente los siniestros fueron provocados

# Se quemaron casi dos mil hectáreas en Madrid

EFE / Madrid

El fuego asoló durante el pasado fin de semana en Madrid 1.610 hectáreas de terreno debido a incendios, al parecer provocados, en los términos de Galapagar y Guadarrama, informaron a EFE fuentes de la comunidad.

En Galapagar, el fuego se extendió a lo largo de 1.900 hectáreas de las que alrededor de 1.400 de pino repoblado, monte bajo, retama y rastros quedaron arrasadas.

Este incendio, que afectó a los términos de Galapagar, Las Rozas y Villanueva del Pardillo, pudo ser provocado por una hoguera hecha por campistas para cocinar, según las fuentes informantes.

En las labores de extinción participaron, en las 40 horas que duró el siniestro, miembros de ICONA con un hidroavión y dos avionetas, 80 bomberos de la Comunidad madrileña con 14 autobombas, del Ayuntamiento con 2 autobombas, una compañía de 60 soldados de Hoyo de Manzanares, 50 efectivos de la Guardia Civil, así como 8 guardas rurales y numerosos voluntarios.

Dos retenes y dos autobombas permanecieron en la zona afectada, a pesar de que el fuego quedó dominado a las siete de la mañana de ayer. En las proximidades de Guadarrama otro incendio asoló 210 hectáreas de matorrales en cuya ex-

tinción fue precisa la intervención de cuatro autobombas, un hidroavión y tres retenes.

Un portavoz de la Comunidad de Madrid señaló que las llamas se iniciaron en un basurero y se extendieron durante las 19 horas que tardó en sofocarse el fuego.

En el incendio iniciado el pasado sábado en la Casa de Infantes del Real sitio de La Granja (Segovia) se produjeron daños materiales que pueden ascender a 300 millones de pesetas, y en todo caso son superiores a 200 millones, según el alcalde de la localidad, Luis Erik Clavería Soria.

Luis Erik Clavería apuntó la posibilidad de que el incendio, que destruyó la techumbre de la Casa de Infantes, estuviera originado por un rayo de sol ampliado en su potencia por un cristal.

Según el alcalde, «aunque el fuego está controlado aún existen pequeños focos y es previsible que hagan falta dos o tres días más para que quede totalmente extinguido, por lo que en el lugar del incendio permanece un retén de bomberos».

La expansión de los recientes incendios forestales se vieron favorecidos por el aumento de temperaturas ocurrido este fin de semana que reseca la maleza, incrementada en invierno ante las abundantes lluvias registradas, informaron a EFE fuentes de ICONA.

Dos muertos en los accidentes de circulación del fin de semana

# Descarrila una unidad rápida de viajeros en el término de Vinaròs

Castellón

Una avería producida en la unidad rápida de viajeros n.º 3541 de la RENFE, ocurrida a las 13.05 horas de ayer lunes, cortó el tráfico ferroviario entre Barcelona y Valencia.

La avería se produjo en la segunda composición de esta unidad, en el kilómetro 148,500 del término municipal de Vinaròs, por la rotura del eje de una rueda, deteniéndose el tren a un kilómetro de esta estación. La segunda unidad llegó a descarrilar del resto del tren.

Personados en la estación de Benicarló, MEDITERRANEO pudo saber que se estaba trabajando para que el servicio no sufriese mucha demora, realizándose numerosos transbordos mediante autobuses. Así, sobre las tres de la tarde pasaba por Benicarló una unidad igual que la accidentada hacia Valencia con los pasajeros. En la estación de Alcanar estaban estacionados un Talgo y el Express Valencia a espera de llegar hasta la estación de Vinaròs para seguir viaje por vía férrea.

En el momento de producirse el descarrilamiento, fueron cuatro las personas que sufrieron ciertas heridas de consideración. Josefina Pérez Casañ, Ricardo Silvestre Viella, José María Pérez Rubio y Rafael Silvestre Benages fueron trasladados inmediatamente a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Castellón para recibir asistencia médica.

A las 17.30 horas se reparó la vía y el tren continuó la marcha dirección Barcelona. Aunque el

tráfico se restableció con bastante rapidez, todos los trenes sufrieron retrasos de importancia.

## Dos muertos

Dos muertos es el resultado de los numerosos accidentes de circulación que se han producido en las carreteras de la provincia.

En el kilómetro 399,500 de la autopista A-7, a las 12.30 horas del pasado domingo, hubo un accidente de circulación por la salida de la vía y posterior vuelta, del turismo PV-563119, conducido por Alberto Ticozzi de 21 años de edad y vecino de Abbiategrosso (Italia). El conductor de ese vehí-

culo murió en el acto y el ocupante, Roberto Mandelli, de 23 años de edad, sufrió graves heridas.

A las 15.30 horas del sábado, en el camino Senillar, cruce con el camino del canal viejo del término municipal de Castellón, el turismo CS-9149-A colisionó con el ciclomotor placa CS-1945-B. Vicente Luis Gimeno Viciano de 18 años de edad, vecino de Castellón, era el conductor del vehículo.

Vicente Martí Benet de 41 años de edad y vecino de Castellón, resultó muerto como consecuencia de esta colisión. Vicente Martí era el conductor del ciclomotor.

## En Barcelona

# Obtienen sesenta millones desvalijando pisos

EFE / Barcelona

En unos sesenta millones de pesetas evalúa la Policía el valor de los objetos robados por una banda de desvalijadores de pisos de Barcelona, tres de cuyos componentes han sido detenidos.

Los detenidos, que utilizaban la palanqueta y el escaló como métodos para robar en los pisos, son Antonio García Batalla, de 34 años, Antonio Moreno Echebares, de 35 años, y Juan López Arencibia, de 26.

A los detenidos les fueron intervenidos gran cantidad de prendas de vestir de piel, objetos de plata y de marfil, cuadros, electrodomésticos, etc., cuyo valor supera según los primeros cálculos los sesenta millones de pesetas, así como cuatro pistolas de distinto calibre y abundante munición.

Los efectivos policiales iniciaron las investigaciones a raíz del

aumento de los robos de viviendas observando en los últimos meses, especialmente en la zona alta de Barcelona.

Mediante dichas investigaciones se logró comprobar que estos robos habían sido realizados por un grupo organizado de delincuentes, quienes presumiblemente disponían de un vehículo de gran capacidad para transportar los objetos robados.

La Policía ha logrado identificar a otras tres personas, dos de ellas de etnia gitana y otra de nacionalidad argentina, que podrían formar parte de la banda, aunque todavía no han sido detenidas.

Los desvalijadores realizaron los robos de noche, especialmente durante los fines semana, forzando con potentes destornilladores, picos y martillos las puertas de las viviendas.

## Setenta y dos muertos durante el fin de semana

EFE / Madrid

Setenta y dos personas fallecieron en los 63 accidentes mortales de tráfico ocurridos durante el pasado fin de semana, informaron ayer a EFE fuentes de la Dirección General de Tráfico.

Desde que el pasado viernes a mediodía concluyó la «operación salida» prevista por tráfico, en la que 29 personas perdieron la vida, se registraron en las carreteras españolas un total de 63 accidentes en los que perecieron 72 personas y 56 resultaron heridas de gravedad.

El viernes, 2 de agosto, se produjeron 22 siniestros circulatorios con un resultado de 27 muertos y 20 heridos graves.

Al día siguiente, sábado, 22 personas murieron y 15 resultaron heridas de gravedad en 20 accidentes.

El domingo otras 23 personas fueron víctimas mortales debido a 21 accidentes, en los que otras tantas personas resultaron heridas de gravedad.

En cinco días, 101 personas han muerto en las carreteras españolas debido, en la mayoría de los casos, a exceso de velocidad, distracciones e infracciones de las normas dictadas por Tráfico.

## Informe sobre la catástrofe ferroviaria francesa

EFE / París

Un informe relativo a las responsabilidades por la catástrofe ferroviaria que provocó 35 muertos y numerosos heridos el sábado en el centro de Francia fue entregado al final de la tarde de ayer al ministro francés de Transportes, Paul Quilès.

La Dirección de Ferrocarriles Franceses (SNCF) indicó el domingo que «probablemente la causa de esa tragedia fue un error humano».

De hecho, el jefe de la estación de Assier, Yves Salien, reconoció el lunes que «había dado luz verde a la salida del automotor Rodez-Brive» sin darse cuenta que no había llegado todavía el rápido París-Rodez.

Unos minutos después, alrededor de las 16 h. 15 (14 h. 15 GMT), los dos trenes entraron en colisión al circular por la única vía existente en este sector.

Salien, que fue puesto en detención preventiva tras ocurrir el accidente, fue puesto en libertad al final de la tarde del domingo pero, según los observadores, podría ser acusado de «homicidio involuntario» a raíz de las conclusiones de la investigación.

# SUSCRIBASE A Mediterráneo

Y PARTICIPE EN EL SORTEO PARA DOS PERSONAS DE UN VIAJE A MARRUECOS

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre y Apellidos .....  
Dirección .....  
Población .....

### TARIFAS

TRIMESTRAL ..... 3.500 Ptas.  
SEMESTRAL ..... 7.000 Ptas.  
ANUAL ..... 13.500 Ptas.

(Tachar lo que proceda)

Le recomendamos que elija como forma de pago la domiciliación en su cuenta particular para evitarle trastornos y molestias. Si así lo desea rellene el boletín adjunto:

Nombre de entidad bancaria .....  
Plaza .....  
Sucursal .....  
Nº Cuenta .....

Fecha de suscripción .....

FIRMA

CON LA COLABORACION DE VIAJES MELIA Y AIR MAROC PARA CUALQUIER INFORMACION PASESE POR ESTA OFICINA, NAVARRA, 48. CASTELLON

Mediterráneo

AGOSTO

6

MARTES

VERANO  
1966

QUEDAN

26

DIAS

# Cuerpo sobre cuerpo



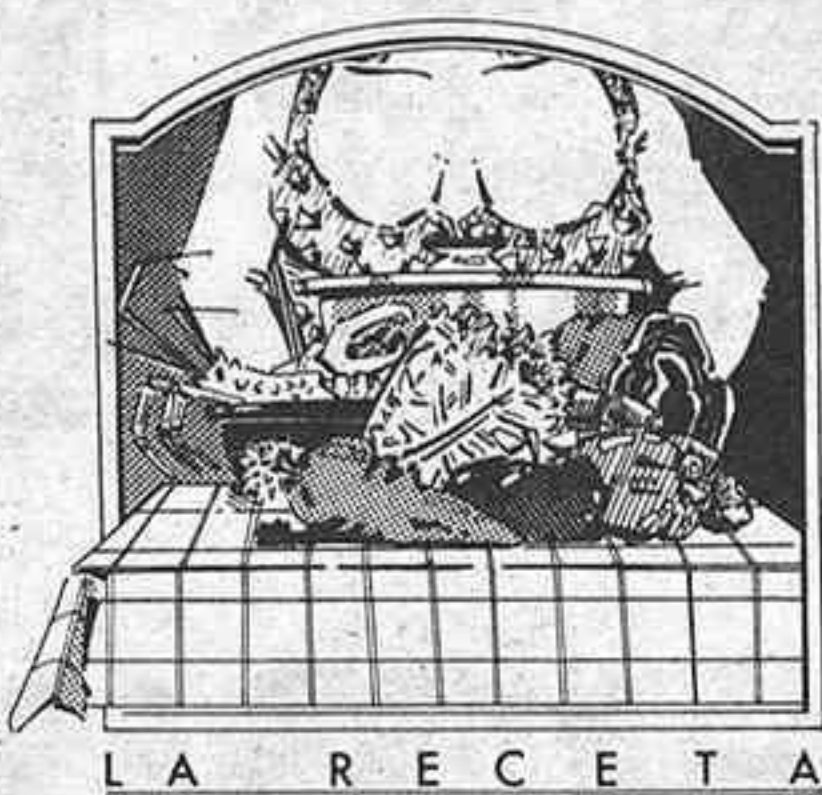
Cada gesto, cada movimiento de nuestro cuerpo está impregnado de una tremenda carga de sensibilidad, aquella que nuestro cerebro le imprime. Nuestro cuerpo está preparado para expresar una gran cantidad de contenidos, emociones, pensamientos y, en general, cualquier significado, sea éste el que fuere.

El cuerpo humano, además de ser una perfecta máquina, también es un perfecto medio para la expresión. Es, sobre todo, en la danza donde el hombre ha sacado desde siempre mejor provecho de esta cualidad innata. La plenitud de esta expresividad se alcanza cuando el hombre se sirve de su cuerpo de una forma totalmente desnuda y libre de vestidos, así es posible apreciar hasta el último detalle todo aquello que se intenta comunicar.

Sobre un fondo musical de un poema Walt Whitman, los bailarines (pertenecientes al conjunto Belle Epoque) dieron todo un recital de sensibilidad, ternura y expresividad, y todo ello tan sólo basándose en sus cuerpos; flexionándolos, ahora, abrazándose, más tarde, encontrándose bruscamente y separándose luego, suavemente.

Es una demostración explícita de que el cuerpo (léase manos, brazos, piernas, torso, etc.) sirve para algo más que para caminar, comer, pegar o sostener lindos y encantadores vestidos de los que anuncian los grandes almacenes. Nuestro cuerpo es el primer medio con el que cuenta el cerebro para expresarse ante los demás. El más antiguo, más natural y más simple, tan sólo hace falta educarlo, o mejor dicho volver a educarlo, para conseguirlo.

FOTO: ENRIC FELIP



## Cevapcici

Los cevapcici no son un plato exclusivo de Yugoslavia, es frecuente verlos también en la mesa de varias naciones vecinas.

**Ingredientes:** 500 de carne de vaca picada, 500 gr. de carne de cerdo picada, sal, pimienta, pimentón, 1 huevo, 1/2 diente de ajo rallado, 3 gotas de jugo de tabasco, mejorana, 3 cucharadas de caldo de carne caliente.

**Preparación:** Mezclar la carne picada muy finamente con los restantes ingredientes y formar unas croquetas del espesor y largura del dedo gordo. Ponerlas al grill, dándoles constantemente vueltas, para que se tuesten bien por todos los lados, debiendo quedar por fuera bien tostadas pero por dentro tener un color ligeramente rosado.

La mejor forma de preparar los cevapcici es en una barbacoa con carbón vegetal. Según la tradición yugoslava se sirven con cebolla partida en trozos grandes. Otro complemento muy apreciado es una ensalada de pimientos encarnados con aceite y vinagre (para ello, limpiar los pimientos de semillas y partírselos en rodajas, escaldándolos unos instantes).



## CONSEJOS

### Viajar por Europa

A los europeos se les considera, pese a todo, y en términos generales, mejores conductores que a los españoles y, desde luego, tienen mejores redes viarias y más kilómetros de autopistas, también en términos generales. Esto no impide sin embargo, que en los últimos tiempos haya aumentado el número de accidentes con muertos y heridos.

Como es lógico, ya se ha dado la alarma y en el seno de la CEE se ha propuesto un programa de seguridad vial para 1986, con campañas informativas coordinadas entre los distintos países sobre grandes temas como la seguridad de los niños, consumo de alcohol, uso del cinturón de seguridad, etc.

Pero mientras llegan estas campañas previstas para el

próximo año, los turistas españoles que viajen en coche por Europa deben tener en cuenta una serie de consideraciones.

Los límites de velocidad varían según el país y estos se suelen anunciar en grandes carteles informativos en las fronteras. Mirar esos carteles y tenerlos en cuenta evitará más de un susto y alguna multa. También varían los límites de alcohol en sangre permitidos, en muchos de ellos es de 0,5, cuando en España es de 0,8, así que conviene ser más estricto y no beber alcohol. Y fundamentalmente, es imprescindible la carta verde o certificado internacional del seguro, que garantiza las posibles responsabilidades en que se incurra, y sin la

cual no se puede viajar en coche por Europa.

### Precaución zona urbana

La mayoría de las carreteras tanto nacionales como comarcales y regionales, pasan por núcleos urbanos y ese peligro inevitable, hoy por hoy, aumenta en las épocas veraniegas debido al mayor tráfico rodado. Quizá por ello las tradicionales señales de limitación de velocidad en la entrada de las poblaciones, van siendo sustituidas por grandes carteles con la leyenda «precaución zona urbana», el propio límite de velocidad y otras indicaciones. Hacerles caso equivale a que disminuya el número de peatones accidentados durante esta época en las carreteras nacionales.



Para una atractiva celebración social

### Cup de piña (amargo)

Poco antes de sentarse a la mesa cortar media piña y una pequeña en rajitas—sin pelar—de un centímetro de espesor. Añadir cuatro o seis botellas de vino blanco suave y dos o tres de champán. Servir «sin verdura» (si se desea se puede añadir también vino tinto).

Cuando se quiere invitar a la vecina del cuarto

### Cup de fresas (sencillo)

Poner a macerar durante 1/4 de hora 1/2 kilo de fresas sin lavar en 4 botellas de vino blanco suave. No echar azúcar. Servir en vasos grandes con o sin champán a unos 10.º de temperatura.

## Agenda de la Costa

### Autobuses Hife

Castellón - Valencia (C/ Trinidad, 150)  
Laborables: 8, 9,30, 11, 12,30, 14,30, 16,30, 19,30.  
Domingos y festivos: 9,30 horas  
Valencia - Castellón (Estación Central de Autobuses)  
Laborables: 8, 12, 13,15, 14,30, 16, 17,15, 19.  
Domingos y Festivos: 20 horas.  
Valencia - Madrid: 10, 12, 14, 16 y 19.

### Autos Mediterráneo (Plaza Fadrell)

Castellón - Benicasim (Por las Villas), julio y agosto.  
De 7 a 21,30 horas continuo  
Domingos y festivos de 9 a 21,30 horas  
Castellón - Benicasim - Oropesa  
Salidas de Castellón: 9,30, 12,30, 16 y 22 horas  
Salidas de Oropesa: 8,15, 10,30, 15 y 23 horas

### Vall de Uxó - Playa de Chilches

Laborables:  
Salidas de Vall de Uxó: 9,30, 11,30, 15,30, 17,30, y 19,30.  
Salidas de la Playa: 10, 12, 14, 16, 18, y 20.  
Sábados, domingos y festivos:  
Salidas de Vall de Uxó: 9,30 y 17,30  
Salidas de la Playa: 10 y 18

### Servicio de Autobuses «Furió»

Castellón - Onda  
Laborables: desde las 8 de la mañana hasta las 17,15 hay servicio cada hora. Además a las 18,30 y 19,30  
Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19  
Onda-Castellón  
Laborables: desde las 7 de la mañana hasta las 18,30 todas las horas.  
Festivos: 8,30, 10, 12, 15,15 y 19.  
Puebla de Arenós - Castellón

### DISTANCIAS DESDE CASTELLÓN A PUEBLOS DE LA PROVINCIA (En kilómetros)

Albocácer	60	Bejís	85	Cirat	57
Adzaneta	48	Bel	116	Corchar	130
Ahin	43	Benafer	75	Corchar	78
Alcocebre	40	Benafigos	56	Cortés Arenoso	30
Alicatá Chivert	47	Benasal	83	Costur	47
Alcora	19	Benicarló	69	Culla	86
Alicudia Veo	36	Benicarló (término)	4	Chert	73
Algimia Almonacid	71	Benicarló	32	Chilches	26
Alfondegullia	30	Benlloch	3	Chiva Morella	116
Almazora	4	Bojar	123	Espadilla	40
Almedijar	67	Borriol	9	Forcall	118
Almenara	32	Burriana	13	Fuente la Reina	87
Altura	62	Cabanes	26	Herbés	130
Arañuel	60	Cálig	79	Vall de Uxó	27
Ares del Maestre	74	Campos Arenoso	65	Villafamés	24
Argilla	41	Canet lo Roig	86	Vila-real	7
Artana	25	Castell de Cabres	130	La Oya	25
Ayódar	36	Castellfort	81	Morella	105
Azuébar	46	Castellnovó	65	Nules	20
Alquerías N. P.	15	Castillo Villamalefa	48	Onda	22
Artesa	24	Cati	80	Peñíscola	70
Ballestar	114	Caudiel	80	Ribasalbes	27
Barracas	90	Cervera del Maestre	86	Segorbe	60
Bechí	18	Cinctorres	105	Vinaroz	78

Salidas de Puebla de Arenós: 5,45 y regreso de Castellón a las 15 horas. El domingo no hay servicio.

Fuentes de Yoda - Castellón  
Salida de Fuentes de Yoda a 6,45 y regreso de Castellón a las 17,45, excepto los sábados que será el regreso a las 11 horas. El domingo no hay servicio.

Onda - Montanejos (Enlace con Castellón)  
De lunes a sábado: Salida de Onda a las 10 horas y regreso de Montanejos a las 16 horas.  
Festivos: salida de Onda a las 10,45 y regreso de Montanejos a las 17 horas.

### Auto Expreso Segorbina, S.L.

Montanejos - Valencia  
Salidas de Montanejos: Laborables: 6,30. Jueves: 6,30 y 16.  
Domingos y festivos: 17 horas.  
Salidas de Valencia: Laborables: 16 horas. Jueves: 10,16 horas.  
Domingos y festivos: 20 horas.  
Segorbe - Valencia  
Salidas de Segorbe: Laborables: 6, 8, 10, 12, 14, 16 y 18.  
Domingos y festivos: 6, 8, 10, 18 y 20,30.  
Salidas de Valencia: Laborables: 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.  
Domingos y festivos: 8, 10, 12, 20, 22.  
Segorbe - Cueva Santa  
Salidas de Segorbe: Jueves, domingos y festivos: 11 horas.  
Salidas de Cueva Santa: Jueves, domingos y festivos: 16 horas.

### Hicid (Plaza Borull)

Castellón - Grao (con prolongación a la Playa del Pinar e Hijuelas).  
Salidas de Castellón. Laborables y festivos: 7, 7,10, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20, 9,40, 10, 10,20, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20, 20,20, 20,40, 21, 21,20, 21,40, 22 y 22,15.

Salidas del Grao: Laborables y festivos: 7, 7,20, 7,40, 8, 8,20, 8,40, 9, 9,20, 9, 9,20, 9,40, 10, 10,20, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20, 20,20, 20,40, 21, 21, 21,20, 21,40, 22, 22,15, 22,30.  
Salidas de la playa. Laborables y festivos: 7,30, 9,20, 9,40, 10, 10,30, 10,40, 11, 11,20, 11,40, 12, 12,20, 12,40, 13, 13,20, 13,40, 14, 14,20, 14,40, 15, 15,20, 15,40, 16, 16,20, 16,40, 17, 17,20, 17,40, 18, 18,20, 18,40, 19, 19,20, 19,40, 20,20 y 20,40.

### Moncófar-Castellón

Laborables: Salidas de Castellón, 7,45, 12,45, 15, 18,30 horas.  
Salidas de Moncófar, 8, 11, 14,55, 17,45 horas.

### Castellón-Burriana

Laborables: Salidas de Castellón, 7, 8,15, 9,05, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13,15, 14, 14,45, 16,15, 17,30, 19, 20,15 y 21,15 horas.  
Salidas de Burriana, 6,30, 7,45, 9, 9,45, 10,30, 11,15, 12, 13, 14, 15, 15,30, 16,45, 18,15, 19,45 y 20,45 horas.  
Festivos: Salidas de Castellón, 8,20, 9,30, 11, 13, 15, 16,15, 17,45, 19, 20,15 y 21,15 horas.  
Salidas de Burriana: 8, 9, 10, 12, 14, 15,45, 17, 18,30, 19,45, 20,45 horas.

### Aeropuerto de Manises (Valencia)

Horarios de vuelos (julio y agosto)  
Trayecto: Valencia-Barcelona.  
Diario. Salida: 21,00, 21,00, 22,50. Vuelo IB 450.  
Valencia-Madrid. Diario, excepto sábados y domingos. Salida: 10,20 y 10,20. Vuelo: IB 553.  
Valencia-Palma de Mallorca. Martes y sábados. Salidas: 15,40. Vuelo IB 238. Miércoles y viernes. Salida: 15,40. Vuelo: IB 470. Martes y sába-

dos. Salida: 20,10. Vuelo: IB 374.  
Jueves. Salida: 20,10. Vuelo: IB 474.  
Lunes y viernes. Salida: 20,10. Vuelo: IB 376. Miércoles y domingo: Salida: 20,10. Vuelo: IB 378.  
Valencia-Ibiza. Diario. Salida: 8,25. Vuelo: IB 232.  
Valencia-Londres. Diario. Salida: 14,00. Vuelo: IB 426.  
Valencia-París (Orly). Diario. Salida: 13,55. Vuelo: IB/AF 334.

### Teléfono turístico de Castellón: 22 10 00

Oficinas de Información Turística  
Benicasim: ..... Tel. 30 02 81  
Benicarló: ..... Tel. 47 31 80  
Morella: ..... Tel. 16 00 34  
Oropesa del Mar: ..... Tel. 31 00 20  
Peñíscola: ..... Tel. 48 02 08  
Vinaroz: ..... Tel. 45 08 14

### Teléfonos de Ayuntamientos

Castellón: 22 40 00  
Alcalá de Chivert: 41 03 01  
Alcora: 36 00 02  
Almazora: 56 00 01  
Almenara: (96) 26 10 07  
Artana: 1  
Bechí: 62 00 02  
Benasal: 43 10 26  
Benicarló: 47 00 50  
Benicasim: 30 09 62  
Burriana: 51 00 62  
Chilches: 59 00 02  
Moncófar: 58 04 21  
Montanejos: 13 10 32  
Morella: 16 00 34  
Nules: 67 00 01  
Onda: 60 00 50  
Oropesa: 31 01 00  
Peñíscola: 48 00 50  
San Mateo: 41 61 71  
Tirig: 41 61 41  
Torreblanca: 42 04 11  
Vall de Uxó: 66 02 16  
Vila-real: 52 02 50  
Villafamés: 32 90 01  
Villafranca del Cid: 44 10 04  
Vinarós: 45 02 00  
Viver: 14 00 06

## Naranjada



Naranjada refrescante para Miguel Ríos, ¿por qué? por el formidable concierto de rock con el que deleitó a todos los asistentes a la plaza de toros de Catellón la pasada noche del domingo. El roquero andaluz demostró que sabe poner al público en pie, comunicarle sus vibraciones y hacerle sentir su música. Además, también puso de manifiesto su gran poder de convocatoria ya que sin ofrecer nada nuevo, desde el punto de vista musical, llenó casi por completo el recinto del concierto. Miguel Ríos, cuanto más viejo, más joven roquero.

## Guindilla



Guindilla picante para los locos nocturnos de las motos. Circulan como si la carretera fuese totalmente suya, adelantando por la derecha, por la izquierda y por donde les da la gana, no respetan señales ni el normal desarrollo del tráfico. Seguramente, se piensa que el hecho de que su vehículo les facilite la posibilidad de movimientos, tienen derecho a cualquier cosa. Y, normalmente, son aquellos que llevan una montura más endeble, los que más barbaridades cometen, hasta que reciben un golpe, en la mayoría de los casos por su culpa.

## Ganadores del Concurso Cupón Verano Loco

Ascensión Martínez, C/ Canalejas, 19, Grao de Castellón, y Francisco Terrara, C/ Santo Tomás, 30, Benicasim, han sido los ganadores del concurso Cupón Verano Loco (Música). A cada uno de ellos les ha correspondido un elepé. A partir de hoy pueden pasarse a recoger sus premios por la Redacción del Diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 29, Castellón.

### Cine

Guadalupe Blasco, C/ Maestro Ripollés, 34, Castellón; Mónica

Gras, C/ Morería, 20, Borriol; David Escuder, Avda. Casas, 5, Villafranca; Manuel Carceller, Avda. Casalduch, 48, 2.º, Castellón, y Joan Josep Trilles Font, C/ Peñíscola, 21, Castellón, han sido los ganadores del Concurso Cupón Verano Loco (Cine), a cada uno de ellos les ha correspondido un vale por dos entradas al cine Bohío. A partir de hoy pueden pasar a recoger sus premios por la Redacción del Diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 29, Castellón.

Durante toda la temporada veraniega

## Grimal expone en la Torreta de Peñíscola

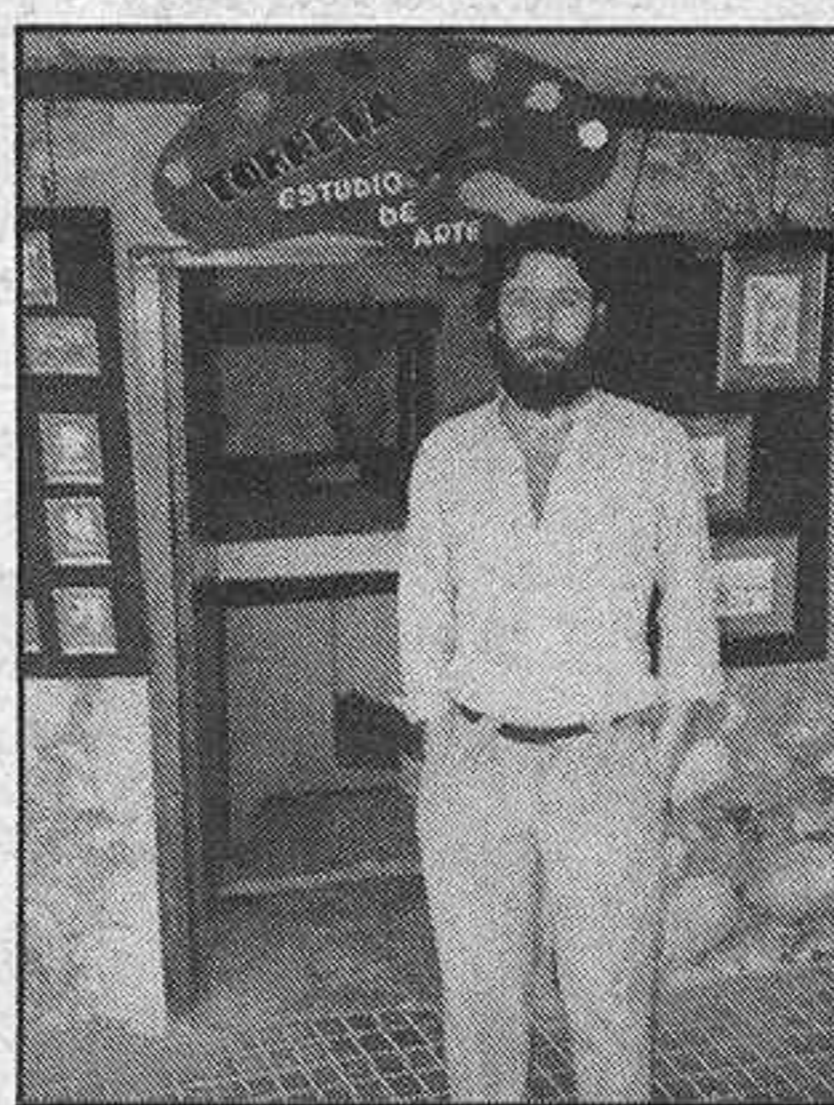
CARLOS CASPE / Peñíscola

En el estudio de Arte de la Torreta de Peñíscola, expone el pintor valenciano José Grimal durante la temporada veraniega, una muestra de óleos, acuarelas y grabados.

Grimal es un artista polifacético. Su pintura es realista con rasgos impresionistas. Se aprecia en su obra un dominio de la luz mediterránea en sus marinas rincones del pueblo, así como en las composiciones sobre los ancianos.

Cursó estudios en la Escuela de Bellas Artes de Valencia, habiendo realizado doce exposiciones en distintas salas de Francia y España.

Durante el día un gran número de gentes curiosas su exposición teniendo a su entera disposición los tipos de cuadros que este artista ofrece al público una vez realizados sus trabajos.

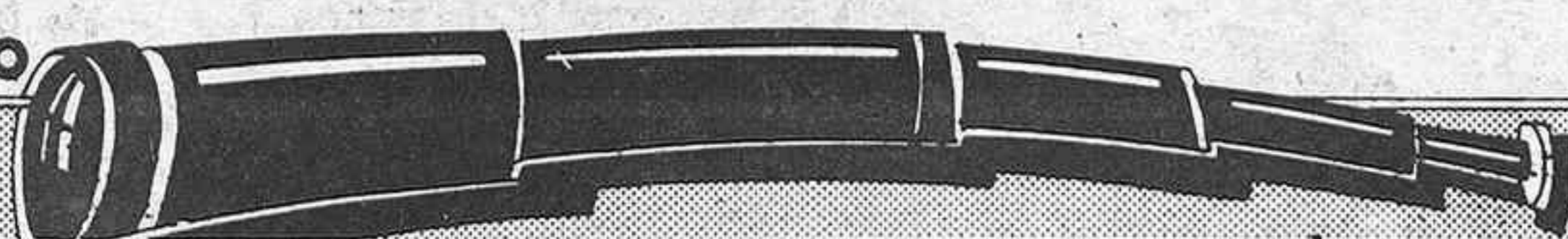


José Grimal, en pleno trabajo centra su inquietud en poder conseguir una firme expresión de la obra que luego va a exponer a su público para que siempre pueda elegir con cierta seguridad su cuadro preferido.

**Robo del siglo.**— La parada de autobuses de la Universidad de Panamá, en esta capital, fue el escenario del robo del siglo, literalmente.

Estaba allí apostada, a las seis de la mañana, como todos los días, la vendedora de diarios Elena Núñez, cuando un automóvil que circulaba a gran velocidad se detuvo bruscamente frente a la parada. Una persona descendió del vehículo y, como un relámpago me quitó el fardo, que contenía 200 ejemplares del diario local «El Siglo».

## El Catalejo



A todo el mundo le van llegando las vacaciones. Después de un corto viaje por vía aérea, Joaquín Azagra descansa desde ayer en Mallorca. Repite suerte (el año pasado también se fue a las islas). El viaje estaba previsto para el pasado viernes, pero se retrasó por la «bombita» del Grao. Ya ajustaremos el Catalejo para ver si lo localizamos en alguna juerga festiva o repasando textos de historia bajo algún pino.

Por cierto que Salvador Bataller ha tomado las riendas como gobernador civil en funciones, y anda preocupado por las investigaciones sobre el atentado, que no acaban de aclararse, aunque cada vez parecen más claras, porque se está desechando con bastantes indicios el móvil político. ¿Qué otro móvil puede haber? Esperemos que el asunto se aclare para bien de todos, afectados incluidos.

Ya hay comisario jefe en efectivo. Rafael Iglesias estrenó titularidad con el «hueso» de la explosión del Grao entre las manos. Cier-

tamente su estilo con la prensa, al menos de momento, parece abierto y cordial. No está mal para empezar.

El Catalejo se ha acercado hoy a la prensa de Madrid y más concretamente al cuadernillo dominical del Diario «Ya». A lo mejor en la capital piensan que Castellón está situado cerca del Congo o lindando con el Himalaya, porque sus conocimientos de geografía y gentilicios dejan bastante que desear. Y todo esto viene a cuenta de un reportaje dedicado a Levante —¿qué es Levante?, ¿dónde se encuentra Levante?, Levante son infinidad de sitios según de donde se mire— en el que confunden al Millars con un extraño «río Viuda Arriba»; pero los errores todavía continúan, ya que desconocen que «Vila-real dejó —hace bastante tiempo— de llamarse «Villareal de los Infantes» y sus atractivos no se reducen a los «saraos» y juegos florales de la clase dirigente. Si alguien quiere hacer una guía debe auto-exigirse un cierto rigor en la información y olvidarse de folletos turísticos de la época de Franco.



## Fernando García-Tola, ahora en la radio

El popular presentador de televisión, creador de programas estrella como «Esta noche» o «Si yo fuera presidente», viene colaborando desde Junio y lo hará a lo largo de varios meses en el programa de radio «La gran familia del mar», que se emite en la Cadena SER para toda España minutos después de las once de la mañana.

García-Tola, cuya experiencia en la radio como guionista es considerable, se enfrenta al micrófono

por vez primera para realizar entrevistas en torno al mundo de la pesca y la comercialización del pescado.

El programa, patrocinado por el FROM, organismo del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, incluye también un concurso nacional de recetas de pescado, con importantes premios, y que cuenta con la presencia de la no menos popular locutora de la SER, Carmen Pérez de Lama.

## ¿Conoce... el MAESTRAZGO?

Mancomunidad turística del Maestrazgo Castellón-Teruel

CUPON

Premios VERANO Loco

Verano Loco del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas refrescantes páginas con diversos premios. Uno de ellos será el sorteo semanal de dos LPS y dos posters murales a todo color (70 X 100 cms.).

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano Loco». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante, y por supuesto, acertar la pregunta, pues versará siempre sobre un tema de actualidad.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

### PREGUNTA

¿Qué atleta es el actual campeón de España en la distancia de los 10.000 metros lisos?

- Andrés Vera.
- Luis Adsuara.
- Antonio Prieto.
- Alarcón.

(Marcar la respuesta adecuada)  
D/a. ....  
C/. ....  
Tel. ....  
Ciudad .....

anúnciese más en  
Mediterráneo es mejor.

La movida del mes de agosto se inició el pasado fin de semana con gran fuerza y espectacularidad. Si agosto es el mes vacacional por excelencia, también lo es para el desmadre y la fiesta. Múltiples fueron los puntos donde estuvo concentrado este desmadre fin de semana y considerable el esfuerzo de los reporteros de Verano Loco con la intención de relatarles a Uds. hoy cuáles fueron los aspectos fotográficos de la movida.

**Terrazas**

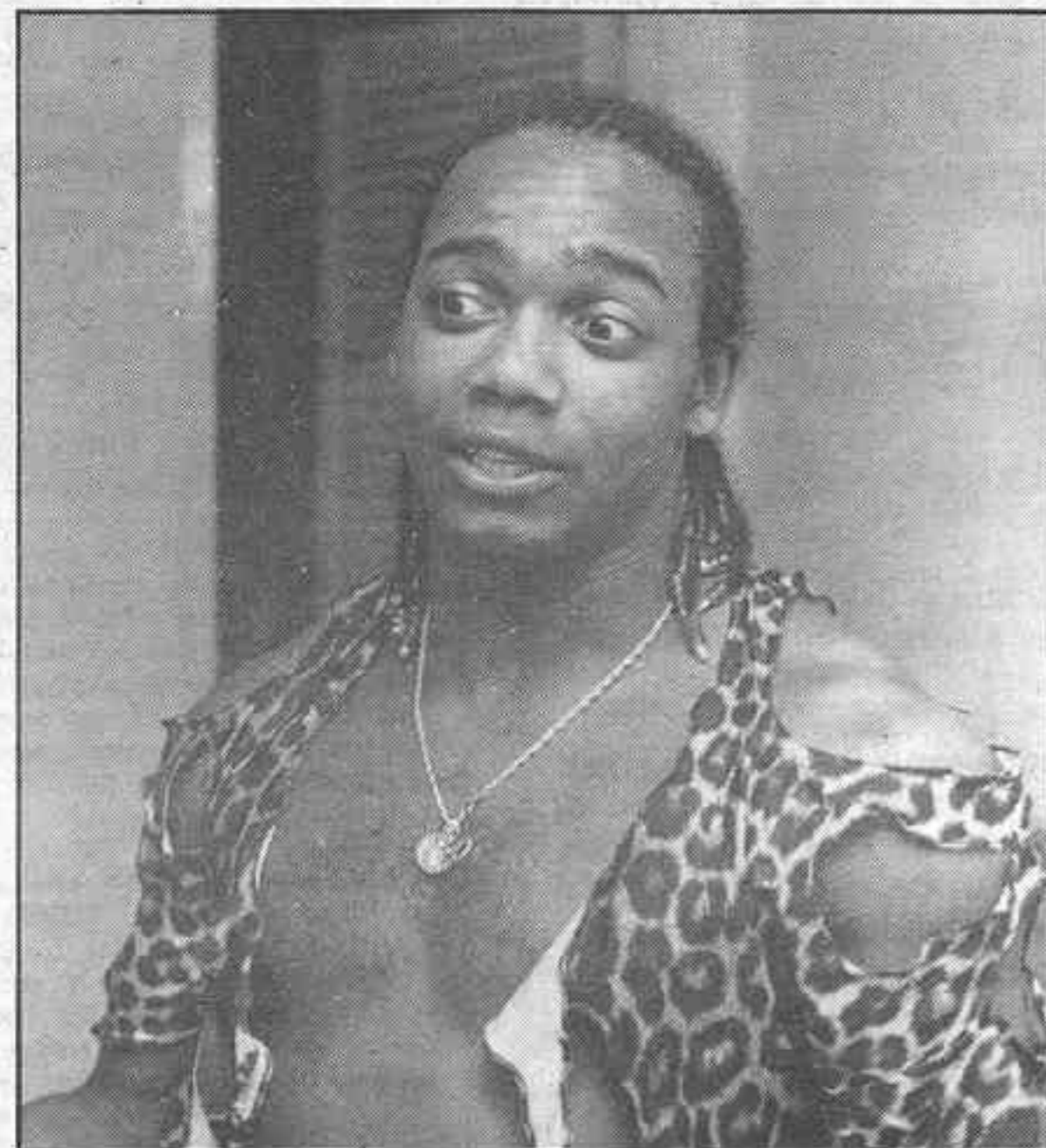
Un aspecto interesante del ambiente festivo de la noche lo cubren las terrazas de la costa de Benicasim. Allí, llevados por el atractivo de pasar una noche bajo las estrellas y las actuaciones de algunos conjuntos musicales se congregan multitud de personas que también aman la marcha y la diversión, pero no tan desenfadada como la que ofrecen las discotecas. Son personas cuyas edades van de los 30 a los 50 años, matrimonios en su mayoría. Las actuaciones son variadas, aunque predomina la línea melódica en las interpretaciones de los cantantes. Tal es el caso del dúo Esteban y Leyla, que actuaban en la terraza del Eurosol; del maestro Pascual Cándido y el cantautor Fernando Nadal (Terraza Villalmar) quien divierte amablemente al público, sobre todo, con la interpretación (muy personal) de la popular canción «Mami, ¿qué será lo que quiere el negro?» y, por último, en Belumar, el dúo Azahar completaba el ciclo de actuaciones musicales frente a la costa de Benicasim.

**Discotecas**

La movida discotequera tuvo su punto de atención, esta semana en la discoteca K'sim, primero el viernes con el espectáculo ofrecido por Miguel Ríos y la Belle Epoque, fue todo un retorno al añejo mundo del music-hall. A continuación, el sábado, fue la fiesta en marcha de Antena 3, que bajo la dirección de José Antonio Plaza, ofreció toda una noche de música y baile, con la actuación del trío Manhattan Feme, especialistas en Break-dance. Por



# Desmadre fin de semana



El viejo rockero granadino Miguel Ríos, la «Belle Epoque» y la movida de Antena-3 se dieron cita en Castellón y llenaron de música la noche. Los espectáculos fueron muy distintos: rock and roll, el nostálgico music-hall y el americano break-dance.

lo demás ambiente de auténtico verano en las discotecas Pachá-Benicasim playa y UFO'S.

**Miguel Ríos**  
Sin embargo, la atención de la movida del fin de semana estaba puesta, sin duda alguna, en el concierto que debía de dar Miguel

Ríos el domingo, en la plaza de toros de Castellón. El hecho se consumó y el éxito alcanzado por el roquero andaluz fue de los más grandiosos habidos últimamente en Castellón. Cerca de diez mil personas vibraron con la actuación de Miguel Ríos.

Allí, estuvieron sus incondicionales aquellos que le siguen desde sus comienzos y, que por tanto, también agozan ya de una avanzada edad, aunque su espíritu continúa siendo joven y brincaban, chillaban, aplaudían y bailaban tanto o más como los jóvenes seguidores que acaban de descubrir al rey del español. Sobre todo, a raíz del Rock-and-Ríos del que se prolongó con el Rock de una noche de verano y que por el momento ha llegado hasta los bordes de la plaza de San Juan, tanto o más como los jóvenes seguidores que acaban de descubrir al rey del español.

El rock, la marginación y la soledad de la ciudad en la voz de Miguel Ríos. Era el rock en el ruedo.

Si bien inicialmente alguien pudo sentirse defraudado ante el concierto, sobre todo, por la infraestructura y puesta en escena del mismo, esta vez no hubo escenario giratorio, lo cierto es que Miguel Ríos, ese captador de masas se hizo con el público nada más salir al escenario y logró contagiar a todos de su marcha y garra roquera. Los temas ofrecidos fueron variados y junto a algunas canciones de su último álbum Encrucijada, ofreció los ya clásicos de Rock-and-Ríos, Rock de una noche de verano, y no faltaron las inevitables Santa Lucía e Himno de la Alegría, con los que quedó concluido el concierto.

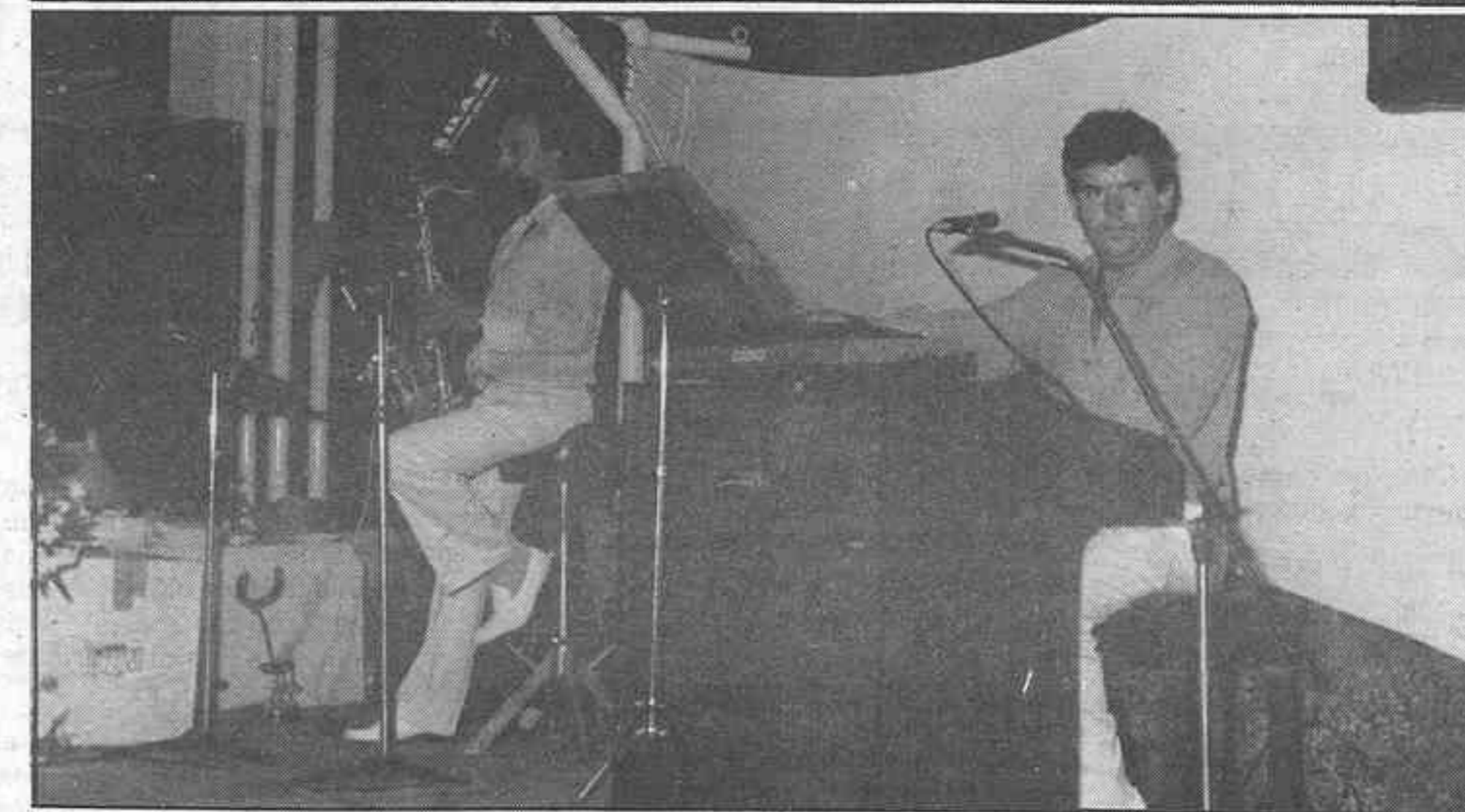
Luego fue el desfile hacia el exterior de la plaza un sinfín de caras y cabellos sudados, cual si viniesen de realizar un esfuerzo frenético, pero en todos ellos se podía observar un semblante alegre y satisfecho. Había sido un gran concierto. En suma una inolvidable noche de rock.

**La fresca**

El verano no sólo se celebra con fiestas y desmadre discotequero, también las largas conversaciones se hacen imprescindibles en la noche. Esta ha sido una tradición muy arraigada en los pueblos de la provincia, pero cuando llegó la televisión hubo una permuta entre la calle y la técnica. Ciertamente aunque parezca que la gente se recluye en casa, aún quedan grupos que salen a la «fresca» en Vila-real y pasan muchísimo de la



Las terrazas de la costa de Benicasim presentan cada fin de semana otro de los aspectos de la movida de Castellón. Allí se reúnen sobre todo matrimonios para charlar, tomar unas copas y escuchar a los cantantes, que suelen ofrecer unas composiciones menos movidas que la música de las discotecas.



soporífera programación veraniega.

**Vall d'Uixó**  
El «cambio» nos llega a todos cuando vienen las fiestas. Dejamos en casa la ropa oficial, y nos enfundamos la «brusa, el mocador i la faixa» y nos enganchamos al bombo para olvidar

las penas. Lo del «cambio», entre comillas, venía a propósito del señor de la foto que golpea con afán el sufrido bombo, hasta los parlamentarios se divierten. Y si no que se lo digan al señor Fenollosa.

La Vall d'Uixó está de marcha que no cabe con su

III Setmana Popular Taurina que, desde el sábado tiene en pie de guerra al personal. La movida es general, en la calle, discotecas y «casals» de las peñas no se duerme. Pero no todo va sobre ruedas, la actuación de algunos elementos incivilizados impidieron el pasado sábado que tuviéramos una velada agosto de todos con la «fiesta en marcha de Antena 3», que al margen de estos sucesos, no estuvo a la altura que todos esperábamos.

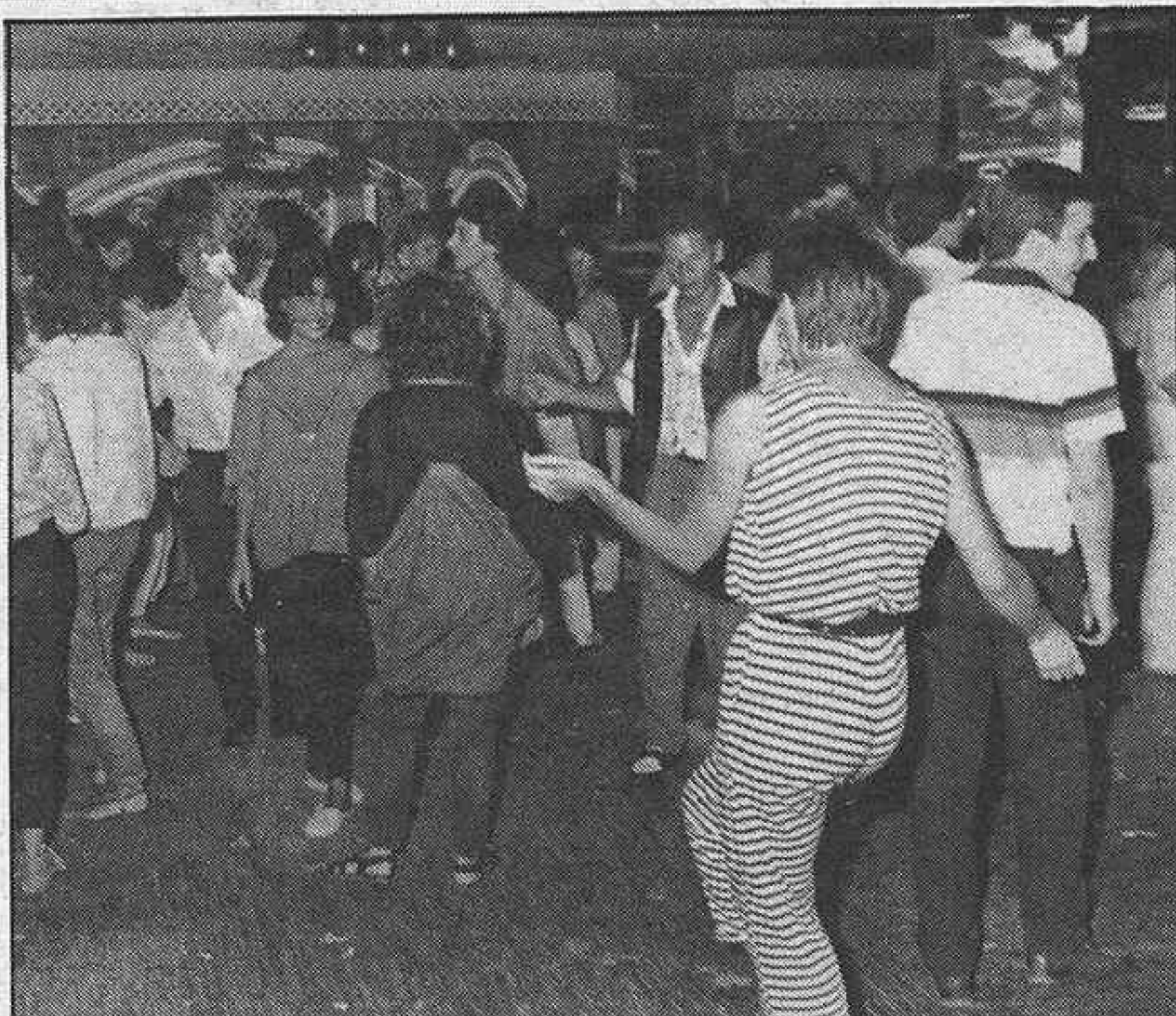
Fotos: ENRIC FELIP



## Desmadre fin de semana

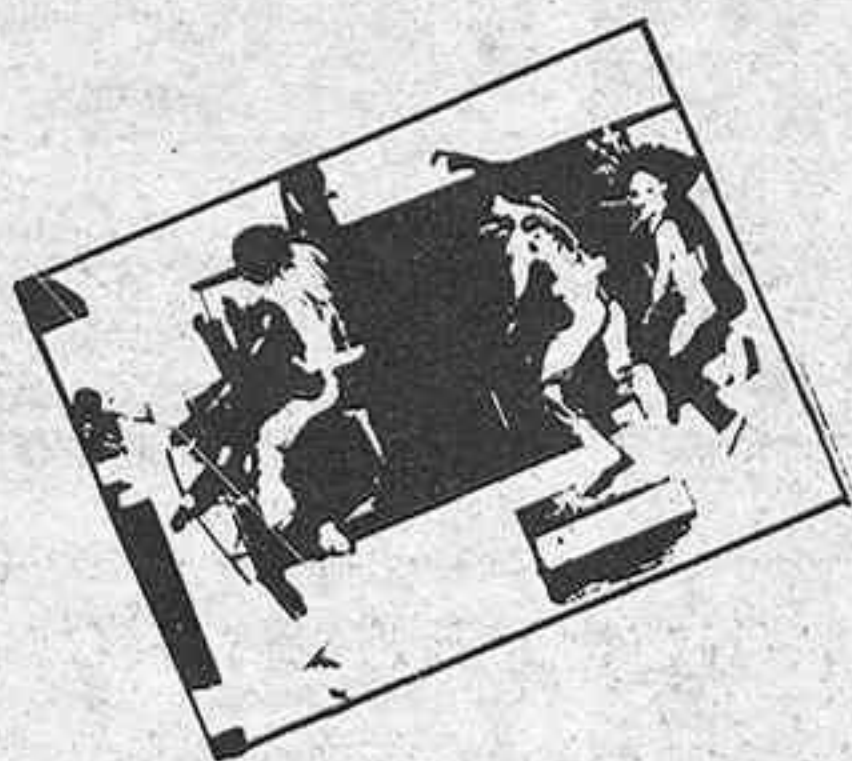
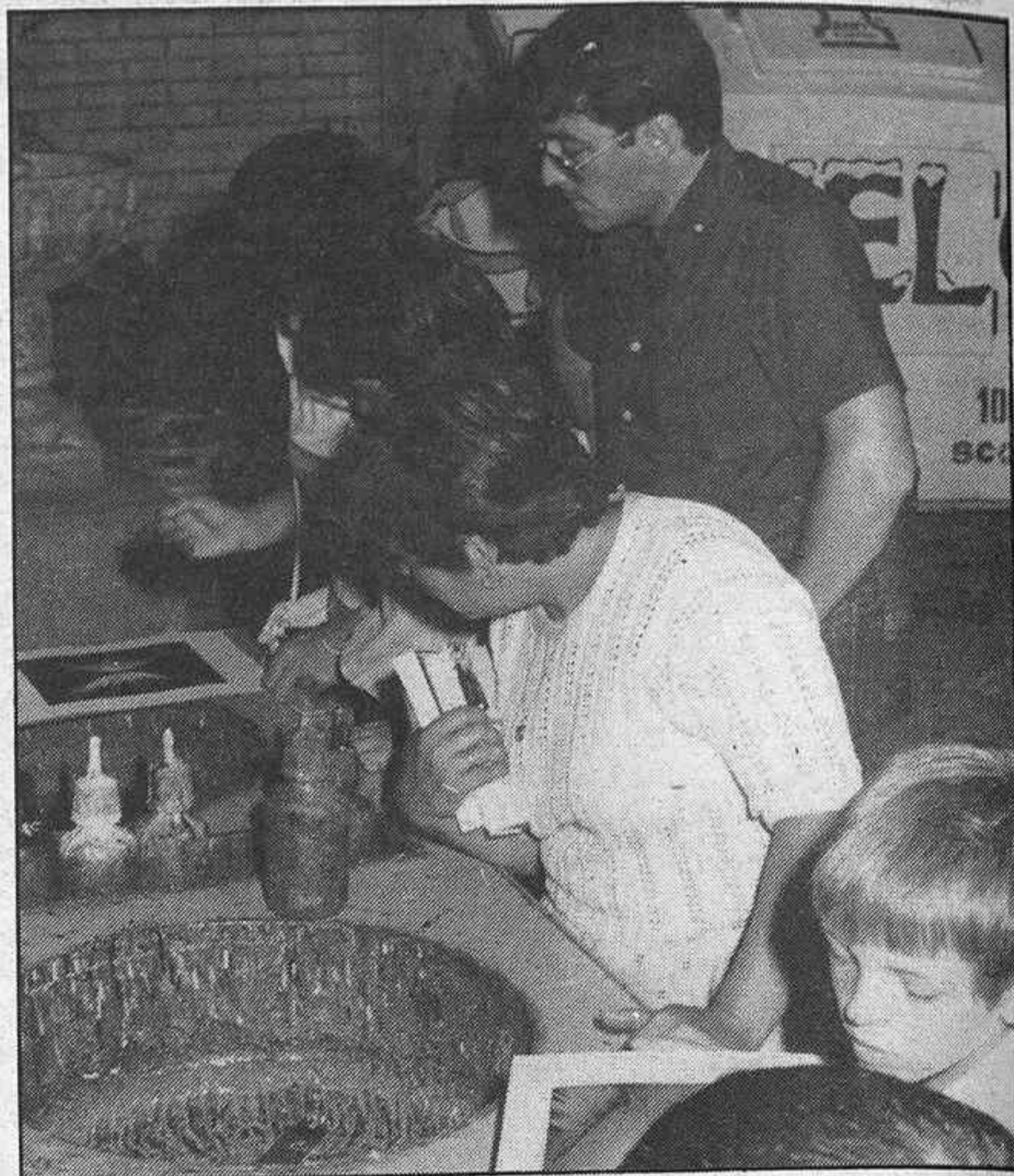


La «fresca» ha sido durante años en Vila-real una tradición típicamente de viejos, pero desde hace varios veranos un grupo bastante numeroso de jóvenes se reúne para soportar mejor las temperaturas nocturnas y apartarse de la soporífera programación televisiva.



Las gentes de Vall d'Uixó se encuentran en plena celebración de sus fiestas. El ambiente y el humor que reina en el pueblo en estos días es extraordinario. Igual que el que había el pasado fin de semana en las discotecas de la costa, la gente de Pachá Benicasim playa sigue y sigue danzando, sus fiestas veraniegas así lo demuestran. En la discoteca K'sim la fiesta la puso Antena 3. Por su parte, UFO's está preparando para mañana una extraordinaria fiesta.

Fotos: ENRIC FELIP



CUPON

Premios

VERANO  
-Loco-

Verano-Locho del diario MEDITERRANEO obsequiará a todos sus lectores de estas refrescantes páginas con diversos premios. Uno de ellos será el sorteo semanal de 10 entradas para el cine Bohío. Se sortearán entre cinco personas, entregándosele a cada una de ellas dos entradas.

Para optar a los mismos deberá remitirse este cupón a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, n.º 29, Castellón, señalando en el sobre «Cupón Verano-Locho». El cupón deberá reseñar los datos personales del concursante y, por supuesto, acertar la pregunta, que versará sobre un tema de cine.

No podrán participar en el concurso las personas vinculadas con PECSA, y con los trabajadores del diario MEDITERRANEO.

### PREGUNTA

¿Cómo se llama la tercera parte de Porky's?

- Algo se muere en el alma.
- Volaron los negativos.
- Porky's contraataca.
- Porky's III.

(Marcar la respuesta adecuada)  
D/a. ....  
C/. ....  
Tel. ....  
Ciudad .....

Por dos redactores de la Tribuna de Marbella

## Conseguidas las primeras fotos de Isabel Preysler y Miguel Boyer

EFE / Málaga

La caza emprendida por numerosos fotógrafos para obtener las primeras fotografías en Marbella de la pareja más popular del verano, la formada por Boyer e Isabel Preysler, finalizó ayer al conseguir el diario «La Tribuna de Marbella» tan codiciada exclusiva.

Andrés Lanza y José Sánchez son los dos redactores gráficos del diario marbellí que consiguieron fotografiar en la madrugada pasada, cuando salían de un restaurante, al ex-ministro de Hacienda y a la ex-mujer de Julio Iglesias, quien tramita

el divorcio de su segundo marido, el marqués de Griñón.

La pareja del año, rodeada por nueve guardaespaldas, fue recibida a la salida del restaurante marbellí por el numeroso público que les esperaba y que brindó una fuerte ovación.

La aparición de la pareja originó algunos comentarios entre el público respecto a la belleza de Isabel Preysler, a la seriedad de Miguel Boyer y a la ausencia de Julio Iglesias, primer marido de la compañera del actual presidente del Banco Exterior de España.

Pese a esta exclusiva de reportaje libre se ha podido

saber que ayer por la tarde, en la finca «El Romeral», donse se hospeda la pareja, llegó un fotógrafo de la revista «Hola» acompañado de un maquillador.

En esta revista colabora habitualmente Isabel Preysler y a ella vende sus exclusivas familiares y sentimentales.

Isabel Preysler ha pasado cuatro días recluida en la finca «El Romeral», tres de ellos con Miguel Boyer, a pesar de que ha alquilado para este mes de agosto un chalé en una urbanización considerada de superlujo por la cantidad de 800.000 pesetas.

10.15 noche  
**LA CHICA DEL TAMBOR**  
Con Diana Keaton y Klaus Kinski

No recomendada menores 18 años

**Test biográfico de...  
Vicente Wenceslao Querol**

Nació en...

- Valencia .....
- Sevilla .....
- Santander .....
- Granada .....

El año...

- 1834 .....
- 1835 .....
- 1836 .....
- 1837 .....

Fundó la sociedad poética...

- La Cometa .....
- La Estrella .....
- La Tarde .....
- La Galaxia .....

Fue en Valencia uno de los iniciadores de los...

- Juegos del Mediterráneo .....
- Juegos de azar .....
- Juegos escolares .....
- Juegos florales .....

Tradujo a Byrón en colaboración con...

- Teodoro Obian .....
- Teodoro Llorente .....
- Teodoro García .....
- Teodoro Torrente .....

Publicó una parte de su obra con el título de...

- Rimas .....
- Versos .....
- Toros .....
- Moros .....

Murió el año...

- 1888 .....
- 1889 .....
- 1898 .....
- 1890 .....

Se resuelve marcando con una X, en la casilla que se crea, es la correcta.

**SALTO DEL CABALLO**

A	U	N	A	L
E	O	E	G	M
R	Y		S	Q
I	I	D	A	A
U	D	D	U	A

E	A	C	A	A
L	A	R	R	O
P	O	A	M	B
L	E	S	S	I
P	Y	O	U	O

...un refrán popular

Un refrán popular

**Sopa de letras**

L	F	R	A	N	C	I	S	C	O	D	E	A	L	D	A	N	A
E	M	U	N	H	B	N	A	C	S	O	B	N	A	U	J	K	G
O	N	I	C	A	S	I	O	A	L	V	A	R	E	Z	R	I	A
N	D	C	G	J	O	S	E	C	A	D	A	L	S	O	O	G	B
A	L	E	J	U	A	N	A	L	V	A	R	E	Z	V	D	O	R
R	C	N	U	A	E	Ñ	L	K	I	J	H	U	Y	G	R	N	I
D	I	T	A	N	U	L	M	N	H	J	U	Y	G	B	I	Z	E
O	T	E	N	A	O	I	D	B	H	N	T	G	R	F	G	A	L
D	R	A	D	R	B	G	H	E	J	U	H	N	U	R	D	L	B
E	E	L	E	O	H	N	B	G	C	I	R	G	B	O	C	O	O
A	B	E	U	L	P	O	J	T	F	E	A	R	E	B	A	D	C
R	L	I	R	A	N	B	H	G	U	F	R	K	N	T	R	E	A
G	A	X	Q	S	U	H	N	Q	I	J	D	V	D	O	O	B	N
E	L	A	U	P	L	I	C	B	G	H	O	R	A	P	O	E	G
N	E	N	I	J	H	E	L	K	T	H	B	F	R	N	H	R	E
S	A	D	J	T	B	M	K	Y	B	J	D	O	I	Y	T	C	L
O	F	R	O	G	Ñ	L	N	H	B	V	F	D	O	R	T	E	S
L	A	E	G	E	R	A	R	D	O	D	I	E	G	O	B	O	S
A	R	J	U	A	N	D	E	U	R	Q	U	I	J	O	K	L	U

Se encuentran escondidos los nombres de 18 poetas de habla hispana.

**Solución**

**SOLUCIÓN:** Vicente Wenceslao Querol, nació en Valencia, el año 1836, fundó la sociedad poética «La Estrella», fue en Valencia uno de los iniciadores de los Juegos Florales, tradujo a Byrón en colaboración con Teodoro Llorente, publicó una parte de su obra con el título de «Rimas», murió el año 1889.

**AL SALTO DEL CABALLO**  
**SOLUCIÓN:** A quien madruga, Dios le ayuda.  
**SOLUCIÓN:** Eramos pocos y partió la abuela.

**A LA SOPA DE LETRAS**  
**SOLUCIÓN:** Rafael Alberti, Francisco de Aldana, Vicente Aleixandre, Juan Álvarez, Nicasio Álvarez, Leonardo de Argensola, Juan de Urquijo, Juan Arolas, Gabriel Bocangel, Juan Boschán, José Cadalso, Rodrigo Caro, Juan de Argüjo, Miguel de Cervantes, Rubén Darío, Gerardo Diego.

**HENRY** por Jack Tippit

JUGUETERIA  
Ratones de cuerda US\$1

¡AAAY! ¡HENRY, UN RATÓN!

Derechos Reservados.

**HOROSCOPO PARA HOY**

<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.— Trastornos de tipo respiratorio                  TRABAJO.— Trate de poner al día sus asuntos, aunque para ello haya de hacer horas extraordinarias.                  AMOR.— Tranquilidad.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.— Practique algún deporte al aire libre.                  TRABAJO.— Sea prudente;                  AMOR.— No se deje engañar por las apariencias.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.— Excelente.                  TRABAJO.— No siga aplazando esa entrevista que tanto le asusta; tenga valor y realice la cuanto antes.                  AMOR.— Optimismo.—</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.— Molestias de tipo renal.                  TRABAJO.— Tómese las cosas con un poco más de calma o acabará por enfermar.                  AMOR.— No se deje engañar por las apariencias.</p>
<p><b>T</b>aurus (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.— Se sentirá nervioso e irritable.                  TRABAJO.— No deje que su vida social le absorba tanto tiempo.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.— Cuidado con el sol;                  TRABAJO.— Procure causar buena impresión; si lo consigue, todo marchará sobre ruedas.                  AMOR.— No se precipite; podría equivocarse.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.— Depresión y cansancio.                  TRABAJO.— Acepte las consecuencias de su error                  AMOR.— No juegue con los sentimientos de nadie.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.— Buena.                  TRABAJO.— Exponga sus puntos de vista sin temor y no sea tímido.                  AMOR.— Armonía completa.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.— Bueno.                  TRABAJO.— Es posible que le informen de algo importante relacionado con su trabajo; no lo divulgue bajo ningún concepto.                  AMOR.— Optimismo.</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.— Buena.                  TRABAJO.— Aburrimiento; la rutina se le hará hoy insoponible.                  AMOR.— No sea tan celoso; carece de motivos para sentir esa forma.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.— Buena.                  TRABAJO.— Busque nuevos métodos o, de otro modo, se estancará.                  AMOR.— Sea sincero con el ser amado.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.— Normal.                  TRABAJO.— No corra riesgos innecesarios.                  AMOR.— Noticias agradables.</p>

**ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS**  
DISCOTHEQUE

Oswaldo Natucci

**El peligro amarillo**

Aquellos que refiriéndose al humano de piel negra suelen decir hombre de color (¿qué color?), últimamente andan muy preocupados. Para ser precisos, la alarma puede cundir entre los que ponen el acento de las diferencias étnicas en el color de la piel. Resulta que según un estudio de las Naciones Unidas el porcentaje de la población de piel blanca y cultura predominantemente europea va a disminuir cuatro puntos hacia finales de siglo. Los pueblos de Europa (occidental, meridional, oriental y septentrional), de América (EE.UU., Canadá e Hispanoamérica) y de Oceanía (Australia y Nueva Zelanda) en 1900 representaban el 29 por ciento de la población total, mientras que sólo serán el 24 por ciento en el 2000. La población que habita el continente africano aumentará muy poco su porcentaje, pero la del continente asiático pasará del 55,1 al 61,8 por ciento en el siglo considerado. Los 3.870 millones de personas que la última cifra supone no serían un peligro si no fuese por la tecnología de Japón y la apertura de China. Así razonan algunos.

**UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...**

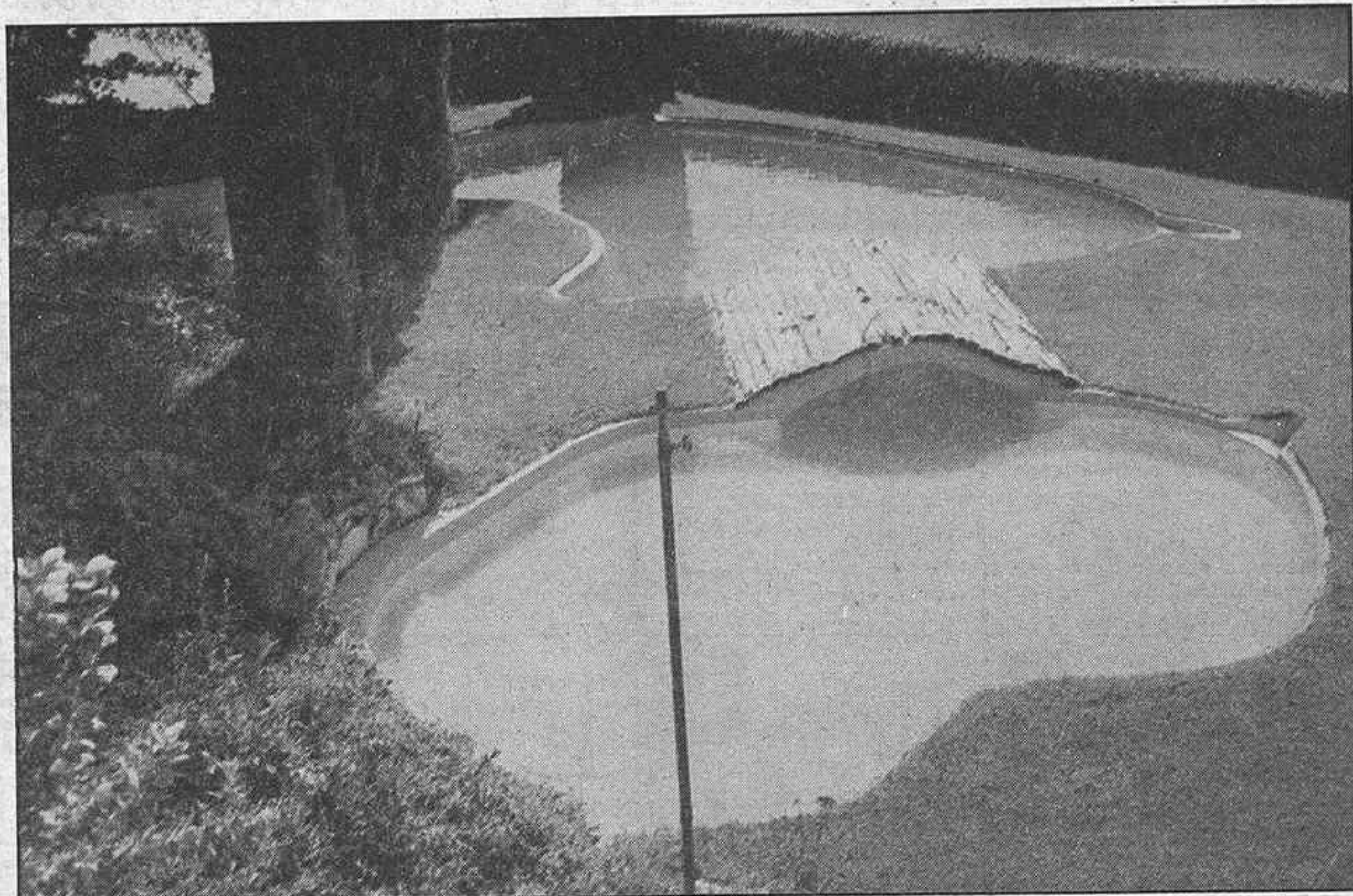
**...¡SUPERSONIDO!**

# VERANO LOCO

Coordinador: Santiago Navarro  
 Colaboradores: Pau Arenós, Antoni Albalat, Daniel Lloréns.  
 Fotografía: Vicent Gamir, Enric Felip y Antonio Pradas  
 Redacción: Avda. del Mar, 29. Teléfono 22 00 56.  
 Verano Loco es un suplemento de MEDITERRANEO  
 Edita: PECSA

La terraza

## Vacaciones en la montaña



Dicen que las vacaciones deben pasarse junto al mar. No sabemos quién lo dijo. También se ha dicho aquello de «Vacaciones sin Kodak...», etc.

Pero ¡bueno!: ¿Qué les parece a ustedes unas vacaciones, en este paraje, en la montaña, junto a algún lago, con una piscina como la pocholada que publicamos? Pues tampoco debe pasarse mal, porque encima éste agua no conoce nada de lo de la contaminación. Y bueno, la tranquilidad es total y absoluta. Vamos, algo así como las playas del litoral castellonense en las que no cabe un alfiler.

¿Quién ha sido el osado que ha afirmado que hay menos turismo que nunca? Falacias, en definitiva, porque si ustedes se dan una vuelta por Benicasim, ponemos por ejemplo, a las siete de la tarde de cualquier día, ¡vamos, la monda! Si encuentra un lugar vacío para tomar una cerveza, avisenos, por favor. Iremos corriendo...

## Buscamos la chica de UFO'S Verano Loco



La chica Verano Loco de hoy es de Madrid, veranea en Benicasim y se llama Gloria. Su actividad preferida, tanto en verano como en invierno, es divertirse, pero además tiene que estudiar ya que

ha acabado Magisterio. Se inclina por «Casablanca» y Humphrey Bogart en cuanto a cine, y en literatura le gustó «El quinto jinete» y Walt Whitmann como poeta.

«Me considero una persona normal aunque nada tímida», dice como auto-definición. Sus características físicas son las siguientes: morena, ojos negros, 1'67, 55 kilos de peso y 98-70-97 el resto de las medidas.

Lo que más le gusta en un hombre es la educación y odia la grosería, por otro lado aprecia a las mujeres «que saben estar» y se aparta de las «bastas y desagradables». La manía que le asalta en verano se reduce a dormir.

Ya sólo quedan 26 días de Verano Loco, hemos empezado la marcha atrás y el concurso va acabándose a pasos agigantados. Sin embargo el verano continúa igual de loco, loco, loco...

# UFO'S

# GALERIA FAMOSOS de



**Romina Power.**— Está pasando unos días junto a Al Bano, claro está, en la Costa Brava, para celebrar el XV aniversario de su boda. ¡Guapa sí es la condenada! Claro que sus padres, tampoco le iban a la zaga.



**Concha García Campoy.**— Ya popular presentadora del Telediario de la tarde, estaba pasando sus vacaciones en Ibiza, y al término de estas se ha reincorporado a su «Telediario». ¡La verdad es que lo está haciendo muy bien!



**Nabila Kashogi.**— Hija del multimillonario árabe, está calificada como la soltera más cotizada del mundo. No nos extraña nada, porque aparte su rostro, tiene más «kilos» que pesamos todos juntos. Kilos de oro, claro.



**Virginia Sipl.**— Dicen que está unida sentimentalmente a Julito Iglesias. No nos extraña. Y suponemos que a ustedes tampoco. Y es que este Julito las busca con pinzas. Sigán, sigán su trayectoria y verán.



**Brooke Shields.**— La guapa, dicen que ha causado sensación en Marbella. Puede causarla en Marbella y en China... ¡Vamos! Una mujer así puede permitirse muchos lujos. Como no dejarse fotografiar en bikini.

Cuatro muertos en una semana

## ETA agudiza su escalada terrorista

Madrid

Los cuatro asesinatos de ETA durante la última semana agudizaron la escalada terrorista, resurgida con mayor virulencia a mediados de junio pasado.

El 12 de junio, coincidiendo con la fecha de ingreso de España en la CEE, ETA asesinó a cuatro personas en Madrid y el País Vasco.

Ese día murieron ametrallados por un comando etarra en Madrid el coronel jurídico del Ejército Vicente Romero y su chófer Juan García Jiménez. El mismo vehículo utilizado por los terroristas supuso una trampa mortal para el policía nacional Esteban del Amo García cuando intentaba desactivar un artefacto explosivo instalado en el automóvil.

Pocas horas después, un brigada de Marina, José Villarengo, fue asesinado de un disparo en la localidad de Portugalete.

El Gobierno descartó cualquier cambio en la estrategia contra ETA. Ante esta ofensiva; Ramón Jauregui, delegado del Gobierno en el País Vasco, afirmó que las Fuerzas de Seguridad no se irían del Norte y el senador del PNV Joseba Azcarraga señaló que los puntos de la alternativa KAS eran negociables.

Fraga Iribarne, líder de la oposición, dijo entonces que él acabaría con el terrorismo en seis meses, mientras que José Barriónuevo insistía en Roma, durante una reunión de ministros de Interior de la CEE, en la conveniencia de realizar una cumbre europea

de jefes de Gobierno contra el terrorismo.

El 18 de junio fue asesinado un cabo de la Guardia Civil, Eugenio Recio García, en Santurce (Vizcaya); seis días después era el marinero Ignacio Montes Aval quien fallecía a consecuencia de los disparos recibidos.

Los asesinatos de ETA en el mes de junio finalizaron con la muerte del cartero de Amurrio (Alava) Estanislao Galíndez.

ETA volvió a asesinar el día 9 de julio a dos guardias civiles, Juan Merino Antúñez y Antonio Trujillo Camino, en San Sebastián.

Veinte días después, la organización terrorista mató en Madrid al vicealmirante Fausto Escrigas Estrada y al subcomisario de Policía Agustín Ruiz Fernández de Retana, en Vitoria.

El mes de agosto se inició con dos nuevos asesinatos, los de los guardias civiles Fernando Amor Calvo, cuando desactivaba un artefacto en la localidad alavesa de Lujando, y José Expósito en Elgoibar (Guipúzcoa).

En estos días, el GAL respondió con el asesinato del presunto miembro de ETA Juan Manuel Otegui Elizegui, en la localidad francesa de Saint Jean Pie de Port.

Todos los grupos políticos y sindicatos condenaron los cinco asesinatos registrados en estos días, a excepción de Herri Batasuna y las organizaciones englobadas en KAS (Komites Abertzales Sozialistas), que han protestado únicamente por la muerte de Juan María Otegui.

Sus dirigentes, en Africa y Sudamérica

## Herri Batasuna quiere cortar la política de deportaciones

Bilbao

La coalición abertzale Herri Batasuna está interesada en cortar la política de deportaciones de residentes vascos en el sur de Francia, llevada a cabo por el Gobierno galo.

Una delegación de parlamentarios vascos de H.B. compuesta por Jon Idígoras y José Luis Elkoro, ha recorrido durante 18 días los siete países de Africa y Sudamérica, donde están acogidos los 26 deportados, con la intención de evitar más traslados.

Los siete países recorridos por los dos parlamentarios de H.B. son Venezuela, donde hay 6 deportados y 15 refugiados, Panamá, seis deportados, Cuba, otros seis, Costa Rica, uno, República Dominicana, uno, Togo, cuatro, Cabo Verde, dos, y México, 4 exiliados.

Jon Idígoras, en una rueda de prensa celebrada ayer en Bilbao, ha destacado que el objetivo de este viaje ha sido «informar a los respectivos gobiernos de la situación política de Euskadi, el porqué de las deportaciones y la responsabilidad en que incurrir al acoger a estos vascos expulsados de Euskadi norte».

Dijo que en ningún momento han pedido explícitamente a las autoridades políticas de los 7 países que se negasen a acoger más deportados, en caso de que

se les propusiera tal posibilidad.

Calificó de «muy buena» la acogida que habían tenido tanto los componentes de la delegación de H.B., como los mismos deportados, «a quienes las autoridades de los países respectivos no consideran como terroristas, sino como refugiados políticos o deportados políticos», señaló Idígoras.

Aseguró que habían sido objeto de seguimiento por los servicios de seguridad del Gobierno español en todos y cada uno de los países donde habían estado, «lo cual significa —matizó Idígoras— que les ha preocupado nuestra actividad».

Subrayó el alto grado de información que tienen las autoridades de dichos países sobre lo que pasa en España y el interés que han puesto para solucionar cuanto antes los problemas administrativos que padecen los deportados.

«Muchos de ellos —afirmó Idígoras— carecen de documentación y trabajo, por lo que se encuentran en una situación que yo calificaría de ilegal».

Idígoras informó de que «en algunos casos, los Gobiernos han aceptado a estos refugiados a cambio de beneficios comerciales, sin darse cuenta de que, por nada, se han comprometido a resolver un problema que es exclusivamente del Gobierno francés».

## Enterrado el guardia civil asesinado en Elgoibar

Elgoibar

El entierro del guardia civil retirado José Expósito, asesinado en Elgoibar, se efectuó ayer tarde en el cementario de la citada localidad tras los funerales que se celebraron en la parroquia de San Bartolomé.

El fallecido había nacido en la localidad cordobesa de Aguilar de la Frontera hace 62 años, estaba casado, con cuatro hijos de entre 31 y 20 años de edad, retirado hace dos años.

Residía en Elgoibar desde que en 1949 ingresó en el cuerpo de la Guardia Civil, en el que prestó siempre servicios de inspección de armas y documentos.

El atentado, en el que un sólo disparo de pistola de calibre 9 mm. parabellum en la cabeza acabó con su vida, no fue presenciado, al parecer, por ninguna persona, ya que la calle Ermauaran-Bidea en que se produjo se encontraba en ese momento desierta.

El alcalde elgoibarrés, el nacionalista Lucio Beitia, se trasladó desde Deba al lugar del atentado nada más enterarse de los hechos y condenó el «crimen como un acto propio de salvajes», en el mismo tono que la junta local del Partido Ncaionalista Vasco.

Beitia insistió en que Jorge Expósito era una persona «integrada, muy educado, servicial y querida» en la localidad por los favores que había hecho a la gente al facilitarles las gestiones para conseguir documentos, sobre todo relacionados con armas y permisos de caza.



# ¡¡HAGASE SOCIO!!

## ¡NUNCA LE DEJAREMOS TIRADO!

ADA es una Organización exclusivamente orientada y decidida a prestarle la ayuda que, como automovilista, puede precisar, tanto para su vehículo como para las personas que en el mismo viajan. Hacemos llegar gratis, donde se encuentre su vehículo inmovilizado (INCLUSO EN SU PROPIO DOMICILIO) por avería o accidente, los medios y el personal necesarios para que ese problema no sea un GRAN PROBLEMA.

- SERVICIO EN TODA EUROPA.
- ASISTENCIA PERMANENTE 24 horas.
- 640 VEHICULOS PROPIOS DE AYUDA.
- SEGURIDAD.
- CONFIANZA.
- ECONOMIA (Servicios Totalmente Gratuitos).

SORTEAMOS:

- 1 CITROEN VISA.
- 1 LADA TODO TERRENO.
- 1 MOTO - GUZZI - 500.
- 10 ORDENADORES.
- HASTA 500 REGALOS MAS.

## 1985 AÑO DEL SOCIO

CONCESIONARIO EN CASTELLON: *j. aparicio* C/ Císcar, 20. Tel. 22 34 68

Según una encuesta que publica «Actualidad económica»

## Boyer, considerado el hombre más influyente, por encima de González

Madrid

El ex-ministro de Economía y Hacienda Miguel Boyer, es considerado como el hombre más influyente de España, por delante de Felipe González, según una encuesta que publica en su último número «La actualidad económica».

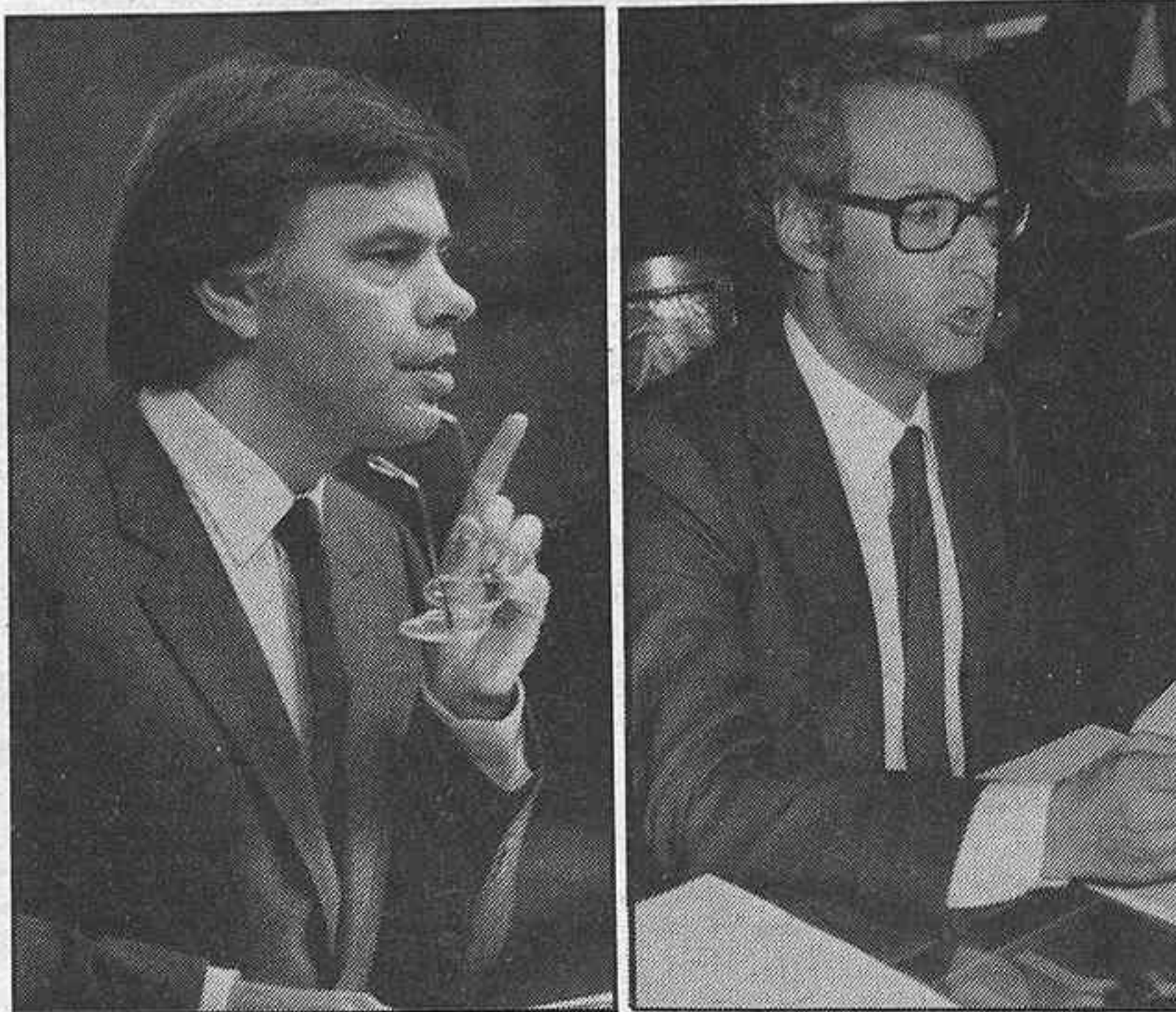
La encuesta fue elaborada siendo Miguel Boyer todavía ministro, por lo que para «La actualidad económica» el interrogante se abre ahora con la figura de Carlos Solchaga y el reto que representa ver si es capaz de encaramarse a ese lugar de privilegio desde el puesto diecinueve que ocupa en la actualidad.

La publicación califica de «lucha apasionante» el duelo que mantienen el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, quien ha superado este año al número dos del ejecutivo por un escaso margen de cinco votos.

Respecto a Alfonso Guerra «La actualidad económica» señala que «la tácita representación del partido que convierte al vicepresidente en una especie de comisario político hacen posible que en momentos tan decisivos como una crisis de Gobierno la opinión del presidente no sea la determinante».

En cuanto a los representantes de la oposición, su líder Manuel Fraga, ocupa la tercera posición, mientras que Adolfo Suárez protagoniza una de las más importantes escaladas al pasar del vigésimo puesto el pasado año al decimocuarto, e incluso un puesto por encima de su gran rival centrista Miguel Roca.

Resulta curioso comprobar



en esta encuesta que el considerado número dos de la Coalición Popular, Oscar Alzaga (puesto 25) aparece por debajo de José Antonio Segurado, líder del P.L. (puesto 22).

La banca, a juicio de los encuestados, representa un poder de influencia, al colocar a cinco de sus representantes entre las 30 personas más influyentes y, concretamente a dos de ellos, Rafael Termes (octavo) y Alfonso Escámez (décimo) entre los diez primeros.

El resto de banqueros de la lista son el gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, en el puesto decimosegundo, el presidente del Banco Hispano Americano, Claudio Boada, en el trece, y el presidente de BANESTO, Pablo Garnica, en el veintitrés.

El sector empresarial cuenta en esta encuesta con tres de sus más cualificados representan-

tes, es decir José María Cuevas, presidente de CEOE, en la sexta posición, Carlos Ferrer Salat, en la vigesimocuarta, y Adrián Piera, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, en la vigesimonovena.

No faltan tampoco en la relación los principales líderes sindicalistas, Nicolás Redondo (4) y Marcelino Camacho (11).

Las influencias de los líderes autonómicos se concretan únicamente en la representación catalana y vasca, o lo que es lo mismo Jordi Pujol, noveno, y José Antonio Ardanza, vigesimoséptimo.

El partido en el Gobierno, aparte de los ya citados, cuenta en la posición decimoséptima con Fernando Morán (junto a Boyer, integrante del primer gabinete socialista), en la veintiocho, Manuel Marín y en la trigésima, Txiqui Benegas.

Emitida por el Alto Tribunal

## El Senado analizará hoy la sentencia sobre el suplicatorio a Barral

Madrid

La mesa y la junta de portavoces del Senado analizarán hoy la reciente sentencia del Tribunal Constitucional que anuló una decisión de la cámara de denegar al suplicatorio para procesar al senador socialista Carlos Barral.

La reunión de carácter extraordinario por celebrarse en vacaciones, fue convocada la semana pasada por el presidente del Senado, José Federico de Carvajal.

Ambas instituciones parlamentarias debatirán un informe de los servicios jurídicos de la cámara sobre la sentencia del Alto Tribunal, en torno a la que existen «dudas razonables», informaron a EFE fuentes del Senado.

En el informe se duda si una sentencia del Tribunal Constitucional puede anular con carácter retroactivo una decisión soberana de la cámara.

El pleno del Senado, al romper la disciplina de voto cuarenta senadores del PSOE, rechazó en noviembre de 1983, la concesión del suplicatorio necesario para procesar a Barral, partidario, al igual que la dirección del Grupo Socialista, de acudir a los tribunales.

El suplicatorio fue solicitado por el Tribunal Supremo a raíz de una querrela del editor Francisco

García Guillén, que se consideró injuriado en el primer capítulo de la última novela de Barral «Penúltimos castigos», adelantado por la revista «Cuadernos del norte», antes de que el escritor fuera elegido senador en las elecciones generales de octubre de 1982.

Al denegar el Senado el suplicatorio, García Guillén interpuso un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional, que dictó sentencia el pasado día 22.

En ella, se afirma que no se puede denegar el procesamiento de un parlamentario si el delito cometido nada tiene que ver con su actividad normal en las cámaras.

«La amenaza frente a la que protege la inmunidad sólo puede ser de tipo político —añade— y consiste en la eventualidad de que la vida penal sea utilizada con la intención de perturbar el funcionamiento de las cámaras o de alterar la composición que a las mismas ha dado la voluntad popular».

Carlos Barral, de acuerdo con la doctrina de los considerandos de la sentencia «no ve con claridad», sin embargo, que el Tribunal pueda anular la decisión de la cámara.

El escritor y senador del PSOE por Tarragona considera que la querrela va «contra la libertad de expresión artística».

## El Supremo condena por contrabando a unos traficantes de drogas

Madrid

El Tribunal Supremo ha apreciado la existencia de delito de contrabando en el tráfico de drogas realizado por un matrimonio que utilizaba a sus tres hijos como

porteadores de la droga procedente de Ceuta y Melilla.

Además de un delito contra la salud pública (tráfico de drogas), la Sala Segunda del Supremo condena por contrabando cuando los estupefacientes han sido traficados de alguna de las formas, modos o maneras previstos en el artículo 1 de la Ley Orgánica 7/1982, de 13 de julio.

Ruperto Martín-Consuegra Rodríguez, de 47 años, y su esposa María del Prado Sánchez Díaz, de 44 años, residentes en Ciudad Real, fueron condenados por la Audiencia de Ciudad Real a las respectivas penas de tres años y dos meses y un año de prisión por tráfico de 6.659 gramos de hachís.

El fiscal recurrió la sentencia y el Supremo les ha condenado además, por los mismos hechos, como autores de un delito continuado de contrabando, a tres años de prisión y multa de 1.100.000 pesetas a Ruperto y dos años, cuatro meses y un día y la misma multa a María.

El 27 de enero de 1984 el matrimonio se desplazó a Melilla, donde adquirió el hachís para venderlo luego a distribuidores.

Llevaron a sus tres hijos, menores de 16 años, para aparentar un viaje familiar de recreo e inspirar confianza en la aduana y poder llevar mayor número de maletas o bultos.

En Melilla camuflaron la droga entre la ropa de los menores y pasaron sin dificultad la aduana del puerto de Málaga. Después escondieron la mercancía en el interior de un cojín utilizado para respaldo en el coche, con el que emprendieron el regreso a Ciudad Real.

## Los técnicos de Casa llegarán a España en breve

Madrid

Las autoridades españolas realizan gestiones con altos funcionarios de Zimbabwe para conseguir «cuanto antes» el regreso de los dos técnicos de Casa, retenidos tras el asesinato del embajador Blnc Briones.

El director general de Asuntos Consulares, Rafael Pastor, dijo ayer que «la situación permanece estacionaria, si bien creo que muy pronto los dos técnicos de Casa podrán regresar a España».

Rafael Pastor insistió en que no había «novedades», en las investigaciones de la Policía que sigue «varias pistas» para determinar el móvil y la forma en que el pasado día 22 de julio fue asesinado el embajador de España en Zimbabwe, José Luis Blanco Briones.

Pedro Mateu y Jesús Martínez, técnicos de la empresa de Construcciones Aeronáuticas «Casa», que cenaron con el embajador la noche del crimen, permanecieron retenidos, sin cargos, para facilitar las investigaciones policiales, desde el día del asesinato hasta el 30 de julio.



El presidente de la Unión Internacional de Conductores (UIC), José Manuel Torres, pidió ayer tranquilidad a las autoridades francesas y a los conductores españoles que viajan por Francia. Torres dijo a EFE que la UIC está dispuesta a responder a las agresiones de los agricultores franceses si éstos continúan quemando o vaciando camiones españoles. Desmintió que hayan sido quemados vehículos en los últimos días, desde que me entrevisté con los prefectos de Policía de Nimes y Montpellier, el pasado día 31, añadió, no se han quemado camiones en Francia, aunque hasta entonces habían ardido nueve y se habían vaciado otros 20.

## Los «verdes» alemanes van a fundar su propio banco

Bonn

Los «verdes» alemanes parecen haber llegado a la conclusión de que sin capital no hay proyecto alternativo viable y han decidido fundar su propio banco.

La idea surgió durante el otoño caliente de 1983, cuando se dieron cuenta de la contradicción que suponía protestar públicamente contra los nuevos euromisiles de la OTAN mientras su dinero, depositado en cuentas de los bancos establecidos, servía para financiar indirectamente ese rearme.

La pasada primavera, un maestro en paro, militante de la oposición «verde», Lothar Witte, de Francfort, fundó una asociación con ese objetivo y comenzó a trabajar en un proyecto de banco alternativo, cuyo resultado presentará esta semana a sus compañeros.

El banco proyectado deberá funcionar como cooperativa, tendrá un consejo de administración totalmente descentralizado y próximo a las bases, y se dedicará fundamentalmente, al menos en una primera fase, a los negocios con créditos y ahorros.

## El Challenger consiguió completar su misión

Cabo Cañaveral

La misión científica del transbordador espacial norteamericano Challenger se realizó por completo, después de que se pusieran en funcionamiento todos los aparatos que se habían negado a hacerlo antes.

Los astronautas comunicaron eufóricos a los técnicos de tierra la inexplicable puesta en marcha del telescopio alemán dirigido hacia el sol y que, en los primeros días de trabajo, no funcionó más que 15 minutos.

El centro de control de la NASA envió una señal de radio a la nave el domingo e, inmediatamente después, sin que nadie se explicara los motivos a ciencia cierta, los telescopios comenzaron a emitir información.

Roy Lester, director del laboratorio europeo Spacelab que, por tercera vez, viaja al espacio, dijo que los telescopios se pusieron a trabajar poco después de que se encendieran los motores.



Víctor Paz Estenssoro, acompañado de su esposa (a su derecha) / AP

Hoy tomará posesión de su cargo, de la mano de Siles Zuazo

## Víctor Paz Estenssoro se alió con la izquierda para derrotar a Hugo Bánzer

JUAN MARIA CALVO / La Paz

Víctor Paz Estenssoro, de 77 años, logró ayer ser elegido residente constitucional de Bolivia por cuarta vez en su larga vida política.

Su oponente, el general Hugo Bánzer Suárez, de 59, no consiguió apoyos en el Congreso para tener la mayoría absoluta necesaria, en sesión conjunta de los 27 senadores y 130 diputados, que terminó cerca de las 4.00 de la madrugada, hora local, (8.00 GMT).

El presidente Hernán Siles Zuazo entregará el mando hoy martes a Paz Estenssoro, en ceremonia a la que asistirán los presidentes de Argentina, Raúl Alfonsín, Colombia, Belisario Betancur, Perú, Alan García, y Uruguay, Julio María Sanguinetti.

El deseo de Paz Estenssoro era igualar el récord del ecuatoriano Velasco Ibarra, cuatro veces presidente de su país, cosa que ha logrado, dijo ayer a EFE un viejo amigo del político, protagonista de la revolución de 1952, que dio el voto universal, nacionalizó las minas y

realizó la reforma agraria.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) vuelve al poder después de 21 años de trabajar en la oposición o en la clandestinidad, aunque co-gobernó con el general Bánzer durante los primeros años de su mandato (1971-1978), tras el golpe que derrocó al general progresista Juan José Torres.

Aunque ADN logró más votos que el MNR (un 28,57 por ciento frente a un 26,42 por ciento), éste último partido tuvo ocho escaños más y Bánzer no consiguió ningún apoyo en el Congreso, donde, según la Constitución boliviana, se debe elegir al presidente si ningún candidato logra la mayoría absoluta en los comicios.

Hasta el último momento, los diputados de ADN trataron de obstaculizar la elección de Paz Estenssoro y reclamaron, por todos los medios, que se respetara la primera minoría, pero el resto de los partidos les recordaron que en 1979 y 1980, cuando venció Siles Zuazo por un margen mucho mayor que el suyo, ellos se negaron a apoyarle.

Paz Estenssoro se convierte en uno de los mandatarios más ancianos del mundo, pues en octubre cumplirá 78 años, pero se mantiene lúcido y ágil, como ha demostrado en la campaña electoral, diciendo a quienes le recordaban su edad que eso importaba para el concurso de Miss Bolivia, pero no para ser presidente.

Se supo que Paz Estenssoro lograría los votos necesarios en el Congreso, cuando en la mañana del sábado el portavoz del MIR, Guillermo Capobianco Ribera, propuso al mirista Gastón Encinas Valverde como presidente de la Cámara de diputados, nombramiento conseguido con la ayuda del MNR.

A los 59 votos del MNR se unieron, en la primera elección, los 8 del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNRI), de Siles Zuazo, y los 3 del Partido Demócrata Cristiano.

En la segunda, y definitiva, también recibió los 16 del MIR y los 6 del Movimiento Nacionalista Revolucionario Vanguardia.

## Suráfrica acusa de traición a los contrarios al «apartheid»

Johannesburgo

Mientras se anunciaban 14 nuevas detenciones en virtud del Estado de Emergencia, comenzó ayer en medio de estrictas medidas de seguridad el juicio contra 16 miembros del Frente Democrático Unido acusados de alta traición.

Fuentes policiales indicaron hoy que 14 personas fueron detenidas en las últimas horas en virtud del estado de emergencia impuesto en 36 distritos sudafricanos el pasado 21 de julio.

El número de detenidos desde esa fecha se eleva así a 1.426, de los cuales 114 han sido ya puestos en libertad, agregaron las fuentes.

Entretanto, fuerzas de la Policía con perros rodeaban ayer las inmediaciones del Tribunal de Pietermaritzburg, provincia de Natal, donde se celebra el juicio contra 16 miembros del FDU, la principal organización anti-apartheid de Sudáfrica.

Los procesados son acusados de propiciar la revolución y de conspirar, entre 1980 y 1985, para derrocar al Gobierno, cargos considerados de alta traición.

## Liberada la psicóloga secuestrada en Chile

Santiago

Una probable fractura de costilla, contusiones múltiples y un principio de deshidratación sufre Carmen Andrea Hales, la psicóloga chilena que ayer fue liberada tras haber permanecido secuestrada desde el domingo.

La joven, hija del ex-ministro de Estado Alejandro Hales, llamó por teléfono a su familia a primera hora de la mañana para anunciar su liberación y comunicar que se hallaba junto a la biblioteca nacional, en pleno centro de Santiago.

Inmediatamente, su padre la recogió y la llevó a su casa, donde fue examinada por un médico que, aparte del estado de shock nervioso, apreció en ella los efectos de los malos tratos recibidos durante su cautividad.

La joven, que mostraba una gran entereza, dijo que había sido muy golpeada por sus captores y señaló que le habían secuestrado el domingo, poco antes de las siete y media de la mañana.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# JUAN SALES BELTRAN

(Agente Comercial)

Que falleció el día 5 de agosto de 1985 a los 67 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de su Santidad

R. I. P.

Su esposa: Vicenta Renau Lucas; hijos: Esther, Juan, José María; hija política, Juana al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que se celebrará en la Parroquia San Vicente Ferrer a las 10.30 del miércoles 7 de agosto.  
Castellón, 6 de agosto de 1985

En este mes Ud. puede encontrar  
**solución a su futuro**

EMPRESA joven para su delegación INICIAL  
EN CASTELLON Y PROVINCIA

**SOLICITA:**

- ★ Personal ambos sexos.
- ★ Mayor de 18 años.
- ★ Nivel cultural medio.
- ★ Buena presencia.
- ★ Responsabilidad en el trabajo.

**OFRECE:**

- ← Exclusiva en cuanto a artículos.
- ← Apoyo constante en su labor.
- ← Cursillo de formación.
- ← Cartera de clientes.
- ← Ingresos superiores a la media.
- ← Contrato y S.S.

Interesados presentarse hoy martes y mañana miércoles de 11 a 13 y de 16 a 19 en Hotel Mindoro, atenderá Sr. Lázaro.

**La Bolsa**

**Sin interés en el negocio**

**Valencia**

La nueva semana bursátil se ha iniciado con una jornada en términos generales parecida a las que cerraron el anterior período.

La flojedad negociadora de agosto es bien evidente y el mercado resuelve la sesión con operaciones de escasa entidad.

El dinero apenas ha destacado en algún valor eléctrico y de la inversión mobiliaria, lo cual genera una nueva sesión de abundantes repeticiones y mayoría de bajas. De los 77 valores negociados hay 55 repeticiones, 14 pérdidas y sólo ocho ganancias.

Hay ganancia de medio en Hornos de Vizcaya, pérdidas importantes en Asland y Valenciana Cementos y baja uno y medio Dragados. Telefónica tiene ganancia de medio en las nuevas y repite las habituales.

En la banca, pérdidas y repeticiones alternan y ningún valor tiene recuperación. Las bajas con de tres enteros en Zaragozano, Pastor y Valencia.

**Indicadores**

Madrid: 110,56 (-0,40)  
Barcelona: 97,20 (-0,41)  
Bilbao: 111,72 (-0,26)  
Valencia: 110,78 (-0,26)

**Cotizaciones de Bolsa**

<b>BANCOS</b>		<b>NAVIERAS Y TRANSPORTES</b>	
Banco Vizcaya	463,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco Bilbao	349,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	315,00	<b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>	
Banco Español de Crédito	361,00	Cristalería Española	148,00
Banco Europeo Negocios	—	Cros	—
Banco Exterior de España	201,00	Energía e Indus. Aragonesas	114,00
Banco F. Industrial INDUBAN	404,00	Española de Oxígeno	626,00
Banco Fomento	155,00	Española de Petróleos CEPSA	126,50
Banco Hispano Americano	148,00	Fosterera Española	—
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
BNP España S. A.	115,00	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	346,00	Perfumermia Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	35,25
Banco de Santander	340,00	Papleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petrolíber	—
Banco de Valencia	96,00	Sarrió, Papelera de Leiza	58,75
Banco Zaragozano	207,00	Sniace	43,75
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Rio Tinto	—
Bankinter	214,00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	124,00	<b>SEGUROS</b>	
Banco Herrero	604,00	La Estrella	—
Banco Pastor	248,00	La Unión y el Fénix Español	900,00
<b>ALIMENTACION</b>		<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Azucarera de España	186,00	Altos Hornos de Vizcaya	30,25
El Águila Fábrica de Cervezas	210,00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	735,00	Auxiliares de Ferrocarriles	110,00
<b>ELECTRICAS</b>		Citroñ Hispania	—
Electra de Viesgo	—	Duro-Felguera	380,00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctrica R. de Zaragoza	—	Española de zinc	—
Fecsa	64,50	Fasa-Renault	—
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	136,00	Material y Construcción	—
Hidroeléctrica de Cataluña	—	Metalúrgico de Santa Ana	82,00
Hidroeléctrica Española	75,00	Minero Metal-Los Guindos	—
Hiberduero	90,50	Minero Siderur. de Ponferrada	33,00
Salto del Nansa	369,00	Nueva Montaña Quijano	32,25
Sevillana de Electricidad	71,25	Seat	—
Unión Eléctrica	59,75	<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
<b>IMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>		Cartinbao	182,00
Bami	88,00	Cartisa	335,00
Ceisa	—	Ceivasa	255,25
Cementos Alba	—	Cibansa	231,00
Cementos y Portland Asland	129,00	Finsa	238,00
Dragados y Construcciones	136,50	General de Inversiones	—
El Encinar de los Reyes	202,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	248,00	Invatisa	330,00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	310,00
Inmobiliaria Urbis	—	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	—	Esp. de Inversiones	—
Portland Valderrivas	334,00	Figravinsa	141,00
Urbanizadora Metropolitana	465,00	<b>VARIOS</b>	
Valenciana Cementos Portland	295,00	Central Inversión Crédito CIC	460,00
Vallehermoso	53,00	Española Acumulador TUDOR	299,00
Eurobuilding	—	Femsa	—
<b>MONOPOLIOS</b>		Finanzauto	181,50
Campsa	—	Finanzauto y Servicio	—
Tabacalera	255,00	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	115,75	Marconi Española	—

**Mercado de Divisas**

	Vendedor	Comprador
1 Dólar estadounidense	164,800	165,212
1 Franco francés	19,157	19,205
1 Libra esterlina	226,105	226,671
1 Franco suizo	71,323	71,502
100 Francos belgas	289,275	289,999
1 Marco alemán	58,421	58,567
100 Liras italianas	8,727	8,749
1 Florin holandés	52,032	52,162
1 Corona sueca	19,746	19,795
1 Corona danesa	16,229	16,270
1 Corona noruega	19,891	19,941
1 Marco finlandés	27,575	27,644
100 Escudos portugueses	97,659	97,904

**Ultimado el control sobre tecnología de doble uso**

**La multinacional ATT iniciará este mes su colaboración con Telefónica**

**Santander**

El Gobierno de Estados Unidos dará «el visto bueno» a la licencia para la instalación en España de la multinacional «American Telephone And Telegraph» (ATT) en este mes de agosto, anunció ayer en Santander Guillermo de la Dehesa.

El secretario general de Comercio añadió que en estos momentos se termina de negociar con las autoridades estadounidenses y se ultiman los detalles del documento, ya escrito sobre el control de la reexportación de tecnología de doble uso, entre la Administración española, ATT y Telefónica.

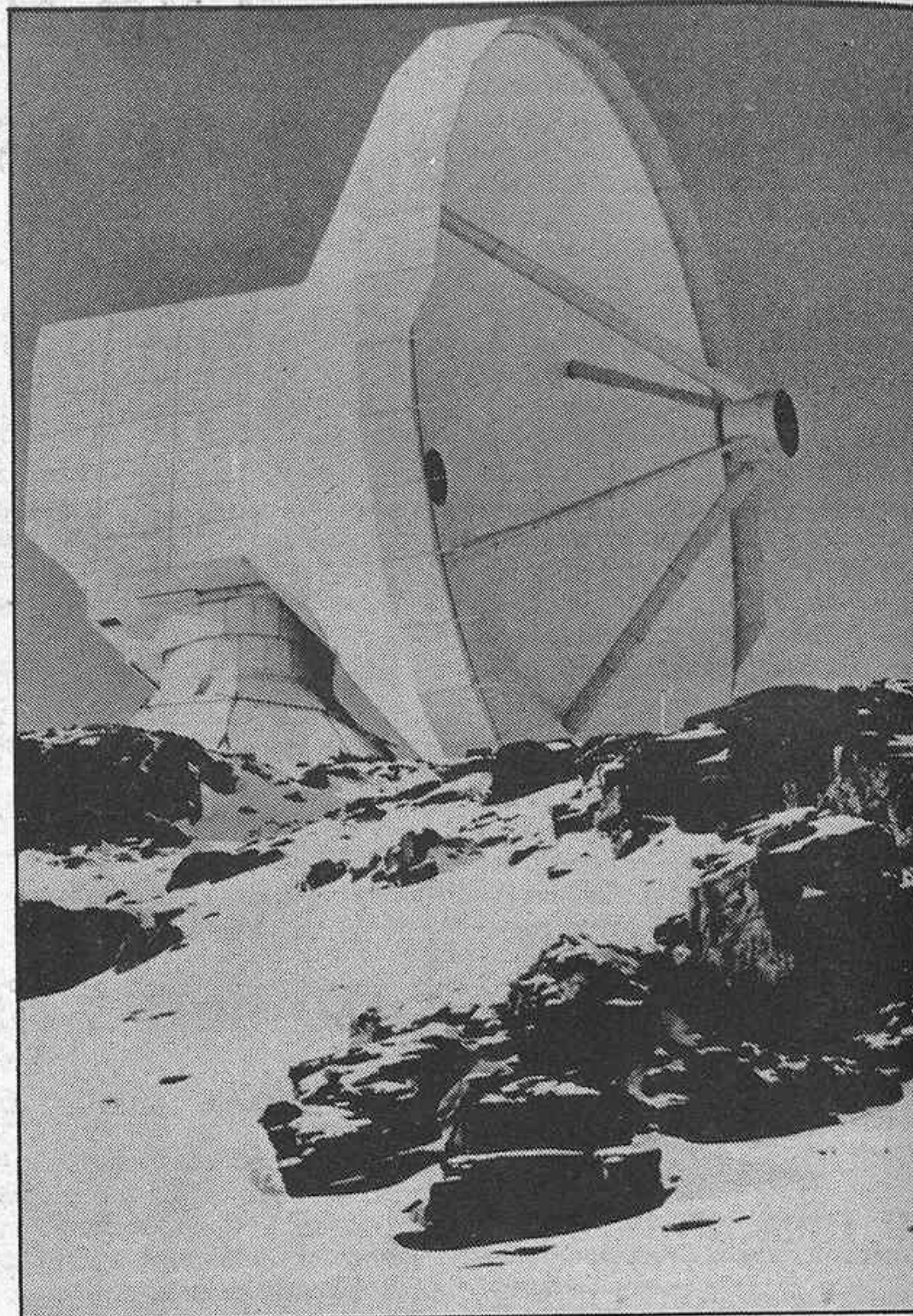
También en este mes, añadió De la Dehesa, sobre el día 15, el Gobierno norteamericano tomará su decisión sobre las importaciones de calzado, que afectan especialmente al sector español, y nos tememos, subrayó, que la decisión será más restrictiva para estas importaciones.

Sobre el impacto que en nuestra balanza comercial tendrá el ingreso en la CEE, De la Dehesa señaló que el primer año va a ser el más difícil, sobre todo por la implantación del «IVA» y la desaparición de las desgravaciones fiscales a la exportación, por lo que probablemente nuestras importaciones de la Comunidad serán más altas que nuestras ventas.

Este crecimiento de las importaciones, que en la actualidad es de un 35 por ciento frente al 50 por ciento de exportaciones, dependerá también, destacó De la Dehesa, de la propia evolución de la Economía española, de las variaciones del tipo de cambio y de la decisión sobre la integración de la peseta en el sistema monetario europeo.

Sin embargo, agregó, a medio plazo las condiciones de la balanza comercial española serán más favorables, porque nuestras empresas se moverán en un mercado diez veces más amplio y en estrecha relación con sus colegas europeos.

Esta situación y el «colchón» de 14.000 millones de dólares de reservas con que contamos,



Se trabajará sobre alta tecnología / DaD

dijo, nos permitirá hacer frente a varios años de impacto negativo en nuestra balanza comercial, sin necesidad de utilizar la política cambiaria como freno del choque de las importaciones.

De la Dehesa subrayó que la idea de la Administración es dedicar un mayor volumen de recursos presupuestarios a la promoción de las exportaciones comerciales, sobre todo en ferias, exposiciones y ayudas para el establecimiento de empresas españolas en Europa, y no establecer planes que incentiven las ventas al exterior de determinados productos.

La integración en la CEE no cambiará, dijo, nuestras prioridades comerciales, que se centrarán en el mercado estadouni-

dense, ya que, agregó, es el que crecerá en los próximos dos años.

Sin embargo, señaló, a medio plazo volverá a ser muy importante para nuestro país el mercado del Norte de África, sobre todo tras la resolución del contencioso del gas con Argelia y las posibilidades financieras concedidas a Marruecos.

Respecto a los países Iberoamericanos y el problema de su deuda externa, el secretario general de Comercio dijo que si se retrasa su pago, afectaría al presupuesto español pero no al de nuestras empresas, que están aseguradas en la Compañía de Crédito a la Exportación, avalada por el tesoro del Estado.

**El dólar USA cotizó ayer en Madrid a 165.00 pesetas**

**Madrid**

La peseta se ha revalorizado en un 0,47 por ciento frente al dólar estadounidense al marcar el Banco de España un cambio medio al cierre de 165,006 pesetas por dólar, tras el del pasado viernes que fue de 165,774 pesetas.

El Banco de España abrió la sesión con un precio de intervención de 164,50-80 pesetas por dólar, fluctuando la moneda Española a lo largo de la mañana entre las 164,48 y las 165,15 pesetas por dólar.

En Bolsa de Divisas y tras un precio de 165 pesetas por dólar en compra y 165,20 pesetas en venta, al Banco de España le vendieron 21,120 millones de dólares.

**En todas las delegaciones del INSS**

**Información permanente sobre la ley de pensiones**

**Madrid**

El Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) ha montado un servicio telefónico permanente durante las 24 horas del día en cada una de sus direcciones provinciales para informar sobre la ley de pensiones.

El servicio, que funciona desde el pasado jueves, consiste en un contestador automático que graba las preguntas del interesado y que, en un plazo máximo de tres días es contestado, bien mediante llamada telefónica si constan sus datos al respecto, o bien por carta. En ambos casos de forma absolutamente confidencial.

Asimismo, este servicio telefónico de 24 horas se complementa

con las cartas que el interesado por el tema envíe al apartado de correos número 65.000 de cada provincia.

Nieves Artajo, secretaria general del INSS, ha señalado a EFE que el primer día de puesta en funcionamiento de este servicio en Madrid se recibieron unas 60 llamadas telefónicas y alrededor de los tres centenares de misivas, «lo que tratándose de un primer día y, además en agosto, es un volumen considerable».

La secretaria general del INSS indicó que casi un 50 por ciento de las consultas piden información global sobre la ley, sólo una minoría se ciñe a su caso particular, y un porcentaje elevado solicita aspectos no relativos al caso.



Se proclamó campeón de España de 10.000 metros

## Adsuara puso en los campeonatos de Gijón broche de oro a la temporada

Luis Adsuara conseguía el sábado proclamarse campeón de España de 10.000 metros, tras una carrera perfectamente planteada en la que el castellanense tuvo que hacer todo el gasto. Andrés Vera sería medalla de bronce en los 1.500, mientras que la otra gran esperanza del atletismo provincial, Miguel Angel Carvajal, se retiraba en la prueba de 20 kilómetros marcha. El resto de participantes castellanenses han tenido una actuación dentro de lo que se esperaba.

AMPARO VILLALONGA / Castellón

Dos medallas, una de oro y otra de bronce, han logrado los atletas castellanenses presentes en los LXV Campeonatos de España de Atletismo que se han disputado el pasado fin de semana en Gijón. El oro correspondió a Luis Adsuara, que en una carrera perfectamente estudiada, logró proclamarse campeón de España de 10.000 metros, mientras que Andrés Vera conseguía el bronce en los 1.500 m., en una actuación que no pasó de discreta.

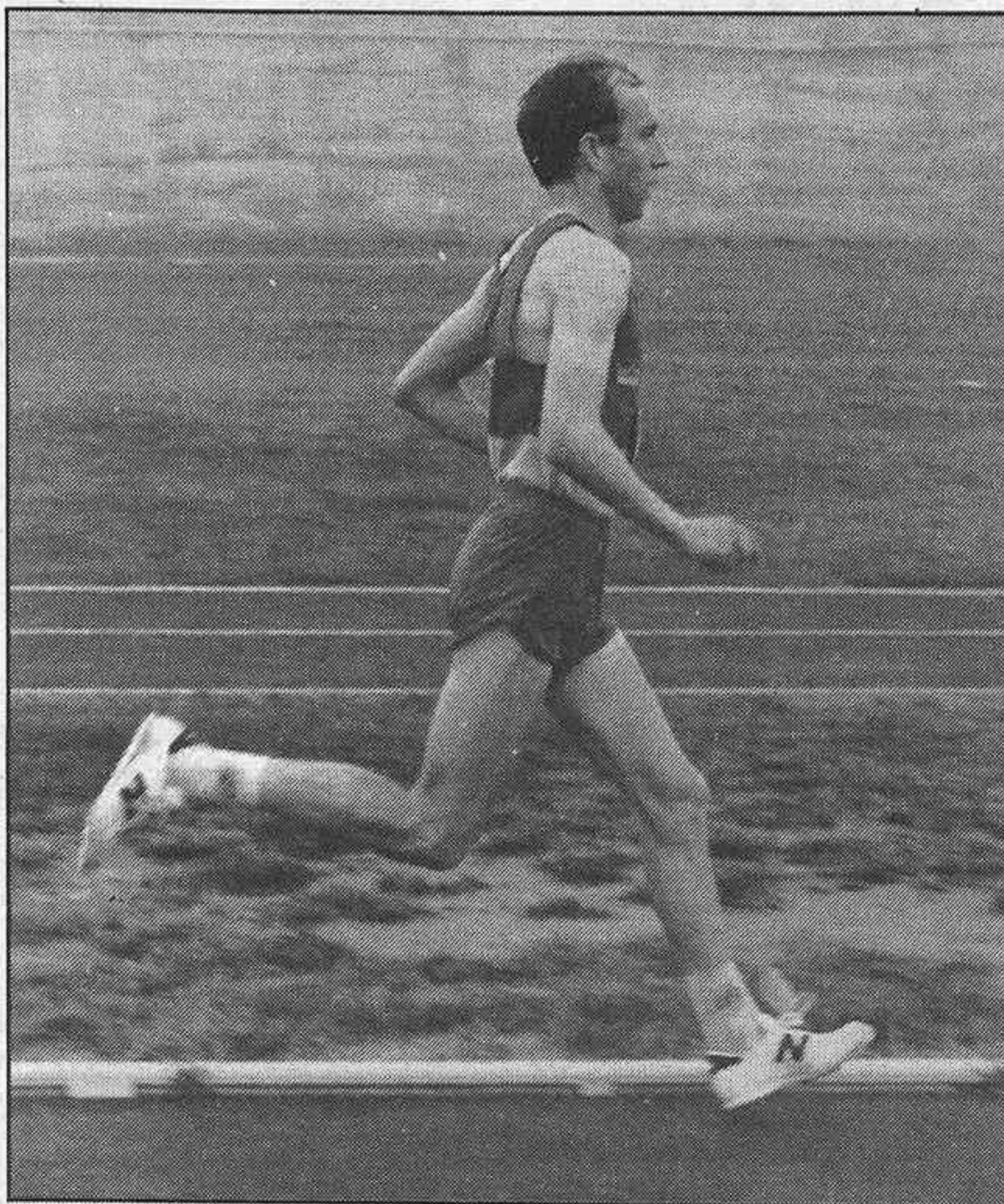
Luis Adsuara conseguía el sábado otro éxito importante en su carrera deportiva, al proclamarse campeón de España de 10.000 metros. El castellanense era consciente, cuando acudió a Gijón, de que tenía posibilidades de conseguir el triunfo: «Cuando vas a un campeonato siempre sueñas con una medalla de oro, tenía posibilidades, la misma prensa me daba como uno de los tres favoritos, y simplemente lo que hice fue jugar mis bazas».

La carrera de los 10.000 metros fue lenta, sobre todo en los primeros tres kilómetros. Por la mañana, Luis Adsuara había estudiado con su entrenador la táctica a seguir, que después supo aplicar a la perfección en la práctica. Luis Adsuara nos comentaba que había sido una «carrera táctica, porque

los más rápidos sabían que me podían ganar al final, había tres hombres superiores a mí en 1.500 y 5.000. Entonces, a partir del tercer kilómetro, como estaba planeado, fui el que llevé el peso de la prueba y me lo jugué todo; fueron desgastándose los rivales, en la última vuelta sólo quedábamos cuatro y en el último doscientos di todo lo que podía de sí para intentar ganar y así sucedió».

La ausencia de Antonio Prieto, por lesión, de la prueba ha favorecido las aspiraciones de Adsuara, como él mismo reconocía: «Antonio Prieto en plena forma es mejor que yo, concretamente su marca es mejor que la mía, lo que ocurre es que estaba lesionado, y eran más facilidades para los cuatro que estábamos en Gijón. El era favorito indiscutible, pero al no ir, cualquier de los que participamos pudimos haber ganado. No quiero desmerecer mi triunfo, pero hay que reconocer que con Antonio Prieto las cosas hubiesen sido diferentes».

Después de un bache, esta temporada Luis Adsuara ha vuelto por sus fueros y este título es la confirmación de su forma: «Tal vez me ha ayudado el olvidar cosas pasadas, tratar de sacrificarme aún más de lo que lo estaba haciendo. Creo que he hecho una temporada muy buena porque salvo en invierno que estuve enfermo durante el



Para Adsuara ésta ha sido una temporada muy positiva / E. MARTI

mundial, después ya conseguí la segunda mejor marca en el 10.000, con 28.36, he corrido cuatro veces la distancia en menos de 28.50, he vuelto a ser internacional en pista, después de muchos años en los que no me llamaban, y ahora este triunfo que me compensa de todo un año de sacrificios».

Luis Adsuara quería agradecer las facilidades que le ha dado el banco en el que trabaja, tanto para ir a Gijón, como para ir a Helsinki. En el cuadrangular de la

capital finlandesa fue la vuelta a la internacionalidad del atleta castellanense. Aquí su actuación no estuvo a la altura de lo esperado, aunque hay que señalar que Luis Adsuara acudió lesionado; días antes de la prueba había sufrido un tirón en los riñones, «cada vez que respiraba, me ahogaba; no pude ganarle a Esparcia, pero, aún así, conseguí hacer 28.50. Quiero señalar que estaba muy bien de forma y la prensa no lo supo ver en su momento. Pero yo sabía que en cualquier momen-

to tenía que explotar y hacer algo importante, la pena es que en Helsinki podía haber sido primero o segundo y no pudo ser a causa de la lesión».

Estos campeonatos han sido, sin embargo, pobres en cuanto a marcas: «En los campeonatos —nos decía Luis Adsuara— suele ocurrir eso. Aquí la gente viene en busca de medalla y se reserva. Pienso que han estado bien. La pista se acababa de inaugurar, la homologaron días antes para poderse celebrar los campeonatos. La asistencia de público fue magnífica. Es cierto que las marcas no han sido buenas, pero también lo es que nunca últimamente se habían hecho en 10.000 m. 28.49, se habían ganado con veintinueve minutos y pico. O sea, que no han estado tan mal, lo que pasa es que ese récord que es el que da la guindilla al campeonato, no ha existido, porque también las condiciones han estado en contra, ha llovido, ha hecho un poco de viento, que siempre influye un poco».

Pese a lograr la victoria en la prueba, Luis Adsuara no estará presente en Budapest, en la copa de Europa B: «Confidencialmente parece ser que la selección estaba hecha el día antes de los campeonatos, cosa un poco ilógica y va Esparcia; tal vez en la prueba hubiera sido el momento adecuado para dilucidar quién de los dos debía ir a Hungría. Pero bueno, es un compañero, me alegro de que vaya, aunque tampoco me disgusta, no hubiese cambiado el título de campeón de España por el hecho de ir a Hungría».

Luis Adsuara se tomará ahora unos días de descanso, durante el mes de agosto y «en septiembre empiezo de nuevo a trabajar porque tengo muchos compromisos y quiero hacer también un buen año».

### Bronce

Si el sábado Luis Adsuara proporcionaba la mayor alegría de la temporada del atletismo provincial, con la consecución de esa medalla de oro, se esperaba con enorme expectación la final de los 1.500 m. del domingo, con la actuación de otro castellanense, Andrés Vera. A priori partía como favorito para el triunfo final, sobre todo si Abascal y González no tomaban parte en la prueba. Pese a estar tocado, Abascal finalmente sí corrió y el triunfo fue para él.

Andrés Vera tendría que conformarse con la medalla de bronce, lo que supuso una pequeña decepción ya que, cuanto menos, todos esperaban que hubiera hecho plata.

La prueba de 1.500 fue muy lenta, buena prueba de ello es que el kilómetro fue cubierto en 2:38.5. Poco después reaccionó Abascal, sorprendiendo a todos los rivales, y alzándose con el triunfo, una marca más que discreta. Detrás entrarían Abel Antón y Andrés Vera en tercera posición.

### Vera, a la Universiada

El atleta castellanense, Andrés Vera, ha sido seleccionado para tomar parte en la Universiada, que se disputará en la localidad japonesa de Kober, del 28 del presente mes de agosto al 4 de septiembre. Correrá precisamente en la prueba de 1.500.

Por otra parte, Carlos Gil, director técnico de la federación, dio también a conocer la lista de seleccionados para participar en las copas de Europa B y C. Pese a que Luis Adsuara es el campeón de España en 10.000 metros, no será él, sino Constantino Esparcia, quien acuda a Budapest, como el propio Luis Adsuara nos comentaba anteriormente.

## Balance de la actuación castellanense

EUGENIO MARTI / Castellón

Estos campeonatos de España no han supuesto para Castellón una recolecta de medallas. Nuestra expedición sólo ha logrado una medalla de oro y otra de bronce, de las nueve actuaciones efectuadas en la pista asturiana.

Juan Luis Llop se desplazó a Gijón, junto a otros atletas y aficionados, para presenciar estos nacionales. Gracias a su colaboración hemos podido conocer las marcas realizadas por nuestros atletas.

En los 110 vallas teníamos doble participación: Juan Moreno y Senén Porcar. Moreno corrió con un poco de aire a favor y un tiempo de 15.67, no pasando a la final por tan sólo una centésima. Senén Porcar hizo una buena carrera hasta las dos últimas vallas, donde se desequilibró siendo pasado por todos sus contrincantes. Pese a ello, su tiempo fue de 15.82, que viene a ser el mejor registro con cronometraje eléctrico a nivel provincial. Decíamos que Miguel Angel Carvajal no estaba a tope. Hacía un par de semanas que había tenido que ser tratado de una anemia, y

esto le había hecho bajar su rendimiento físico, y sobre todo, su rendimiento psicológico. En la prueba de los 20 kilómetros marcha optó por retirarse cuando se encontraba en los 9 kilómetros. La prueba estaba disputándose a un buen ritmo, pero Carvajal no iba muy cómodo. Esto, unido al flato que acusaba y a que estaba en un octavo puesto, le condicionaron para que se retirara.

El único junior participante en estos nacionales absolutos fue Vicente Miguel Tirado, que concursó en el triple salto. En el segundo salto se había colocado octavo con 15.12, estando pendiente de los otros juniors de cara a un encuentro que se va a realizar en Gijón esta misma semana. Al final, Iñaki González le pasó en el último salto por tan sólo unos centímetros, que privaban a Vimi de estar en la mejora pero no en el encuentro, para el que ha sido seleccionado. Su marca, de 15.12, supone un nuevo récord provincial junior, que puede volver a batir en este próximo encuentro.

Luis Adsuara era uno de los hombres que podía traer medalla. El ha cumplido nuestro

pronóstico y se ha hecho nada más ni menos que con la medalla de oro de campeón de España.

Viejos conocedores de la forma de correr de Andrés Vera, creíamos que algo no iba a salir bien. A nivel nacional se le daba vencedor en los 1.500 si no participaban Abascal ni González, que estaban lesionados. En la semifinal entró tercero colocándose cómodamente pero dando una muestra de lo que es correr en carrera. Abascal decidió participar, ganando una final que dominó tácticamente. Vera iba mal colocado al paso por los 600 metros, distancia que se hizo a un ritmo muy lento. Adelino Hidalgo cambió el ritmo hasta que faltando 500 metros Abascal tiró fuerte separándose un poco de los demás y quedándose Vera con Abel Antón y López Egea. En meta Antón entró segundo y Andrés Vera se tuvo que conformar con el bronce, en una carrera muy táctica que no supo aprovechar del todo.

Tres mujeres participaron en estos nacionales. En los 3.000 metros contábamos con dos atletas: Grisela Mateu y Anibaliana Muñoz.

Grisela Mateu, con el excelente tiempo de 10.09.60, quedó en 23.º lugar. La carrera fue muy rápida, pasando el primer mil a 3.13 y eso hizo que muchas atletas se sintieran en los últimos metros, tal como le pasó a Grisela que pinchó en la última vuelta y la pasaron muchas competidoras. Ani Muñoz se retiró de la prueba cuando llevaba disputados alrededor de 2 kilómetros y no debía ir muy cómoda aunque desde las gradas no parecía tener problemas físicos.

Nuria Ballester, atleta del Baix Maestrat, concursó en el héptalon donde quedó octava. Su mejor resultado fue el peso, con 10.40 quedando tercera, y en los 200 con un tiempo de 26.89 que le dio el mismo puesto. En los 100 vallas marcó 17.57 y en la altura saltó 1.45 m. Sus peores pruebas fueron la longitud, con un mejor salto de 4.42 y la jabalina donde lanzó más de 29 metros, tras realizar dos nulos. La última prueba le fue bien y recorrió los 800 metros en 2.32.92, obteniendo una puntuación de 3.901 puntos que le llevó al octavo puesto.



La segunda parte fue favorable a los azulgranas

## Un buen primer tiempo le permitió al Burriana vencer al Levante (3-2)

### Ficha técnica

C.D. BURRIANA: Palomo, Pascual Beltrán (Francis), Cavero, Javier Beltrán, Castro (Mezquita), Agustín, Simó (Adrián), Zapata, Sancho, Hueso (José Enrique), Domingo. LEVANTE, U.D.: Martínez Puig, Alan (Pastor), Oscar, Juanito, Pardo, David (Paredes), Bernabeu, Camacho, Badal, López Ufarte, Pablo. ARBITRO: Dirigió el encuentro Ansuátegui Roca. GOLES: 1-0. Minuto 3. Jugada estudiada, saque de esquina que efectúa Domingo en corto sobre Pascual Beltrán y éste lanza un chut en parábola que sorprende a Martínez Puig. 2-0. Minuto 5. Javier Beltrán centra medido a los pies de Domingo, éste controla y con la izquierda manda al área chica donde Sancho conecta un cabezazo mandando el cuero al fondo de las mallas. 3-0. Minuto 28. Agustín se cuela dentro del área y es derribado, claro penalty que transforma Domingo. 3-1. Minuto 51. Remate de Pablo con la izquierda desde fuera del área, el balón da en el poste y Pastor envía a la red. 3-2. Minuto 90. Penalty que convierte López Ufarte en el tres a dos definitivo.

JOSE FELIX / Borriana

Con un campo que registró una gran entrada, en perfectas condiciones y una tarde calurosa, al Burriana le bastaron 28 minutos para sentenciar el encuentro contra el Levante al que derrotó por tres goles a dos. En el partido hubieron dos fases completamente distintas: La primera para el Burriana y la segunda para el Levante que a punto estuvo de empatar un encuentro que se le había puesto muy cuesta arriba.

Salida en tromba del Burriana, deseo de quedar bien ante la parroquia y a los tres minutos ya había encarrilado el marcador con un gol de pizarra, según palabras del propio entrenador, materializado por Pascual Beltrán. El Burriana, con un sistema de contención perfecto, frenaba todas las acometidas del Levante y engarzaba perfectamente las tres

líneas cuando subía al ataque. Tanto Javier Beltrán como Zapata y Domingo lanzaban con precisión a los hombres punta que creaban ocasiones de peligro frente al marco defendido por Martínez Puig. Fruto de este dominio fue el tres a cero con que terminó la primera parte.

El público se las prometía muy felices, ahí es nada tener entre las cuerdas a un Levante de Segunda B plagado de figuras, pero en la segunda parte cambió la decoración. El Burriana tuvo que realizar tres cambios de salida que trastocaron todo el sistema que había montado Paco Real, no parecía el mismo de la primera parte. Un Burriana contemporizador que se dedicaba única y exclusivamente a sobar el balón y a dejar pasar el tiempo con el fin de aguantar el chaparrón que se le venía encima. El Levante, que apenas inquietó en la pri-

mera parte, se adueñó totalmente de la situación con un Pablo y un López Ufarte que se afianzaron en la zona ancha del campo trenzando infinidad de jugadas y llevando el peligro constantemente al área de Palomo. A los seis minutos acertaba distancias el equipo azulgrana y este gol espoleó a los jugadores levantistas con el consiguiente bajón del juego burrianaense. Por delante el rapidísimo extremo Bernabeu llevaba en jaque a toda la zaga local. En el minuto diez de esta segunda parte hay un centro por la izquierda de López Ufarte y Bernabeu remata con la cabeza alojando el balón al fondo de las mallas, pero el colegiado anuló el tanto al parecer por ayudarse en el remate con la mano. Arreciaron las protestas de los levantistas y a raíz de éstas tuvo que abandonar el terreno de juego David, el mejor hombre del Levante hasta el momento, siendo sustituido por Paredes. A partir de aquí hubo algo de dureza en las entradas y en el minuto catorce hay una fuerte entrada de Pardo a Simó, éste intenta tomarse la justicia por su cuenta y el colegiado decide el cambio siendo sustituido por Adrián. En el minuto cuarenta Pardo viendo adelantado a Palomo lanza un tiro en parábola que salió muy pegado al palo con el subsiguiente susto para los aficionados. Con el gol de penalty que transformó López Ufarte terminó el encuentro con el triunfo ya reseñado del Burriana.

El empate final fue justo (1-1)

## El Villarreal tampoco pudo ganar ante un Bechí que ya está muy conjuntado

### FICHA TECNICA

ARBITRO: Fernández Serrano, bien. Ayudado en las bandas por González Redondo y Pérez Lara. ALINEACIONES: C. D. BECHI: Nohales, Edu, Salvador, C. Franch, Tomás, Ferrer, Toni, Santos Arroyo, Sirera, Sanahuja I y Marqués, en el transcurso del encuentro salieron, Osuna, Josele, Sanahuja II, Burguete, Gozalbo, Aguilos y Albalet.

VILLARREAL, C.F.: Tena, asensi, Falomir, Castillo, Marco, Biri, Agraz, Serra, Adriano, Arturo y Pardo. En el

transcurso del encuentro salieron: Verdú, Juanín, Josvi, Monfi, Planelles y Monllor.

GOLES: 1-0 min. 5. Pared entre Sanhuja I y Marqués, para que este primer jugador de fuerte disparo colocara el balón por toda la escuadra sin que nada pudiera hacer Tena.

1-1 min. 33. Nohales no llega a detener el esférico y Adriano, muy oportuno, coloca el balón al fondo de la red.

JAVIER PRIETO / Betxí

Buen partido, jugado de poder a poder ya que los dos equipos buscaron con afán el triunfo, desde el mismo momento que el colegiado señaló el inicio del encuentro. Se lanzaron a por todas, el Bechí, en el minuto cinco se adelantó en el marcador tras una gran jugada de Sanahuja I y Marqués. El Villarreal, un poco sorprendido por este gol temprano, empezó a crear un fútbol más práctico y rápido, por su parte el Bechí, no se dejó dominar y supo contrarrestar con mucho peligro, siendo la ocasión más clara en el minuto 23, tras un centro chut de Toni, fue Tena, quien sacó desde la misma raya el esférico cuando ya colaba, en el minuto 26 es Salvador quien ante la salida de Tena, y sin oposición su tiro salió alto. Por parte del Villarreal, fue en el minuto 17, cuando Pardo, de cabeza mandó fuera y en el minuto 29 es Agraz quien no acertó solo ante Nohales. En el 33, llegó el gol del empate del Villarreal, fue en una jugada en que el guardameta local no



El Bechí se adelantó en el marcador / PRIETO

acertó a detener y Adriano, muy oportuno, mandó el balón al fondo de la red, con el resultado de 1-1 finalizó la primera mitad.

### Segunda parte

En la segunda parte, tras muchos cambios realizados por los dos equipos, la calidad del juego bajó un poco, así como su ritmo,

pero Villarreal quería conseguir la victoria. El Bechí, con muchas ganas, aguantó muy bien los dominios amarillos, y en el minuto 13, fue Sirera quien de tiro raso estuvo a punto de adelantar a su equipo, tres minutos más tarde fue Planelles, quien con su tiro rozando el larguero, el dominio fue alterno por parte de los dos equipos.



El Segorbe ganó en su presentación / BRUGUE

Se enfrentó a un equipo de la U.D. Levante

## Gustó el Segorbe en el partido de presentación disputado en el Sisterre

### Ficha técnica

C.D. SEGORBE.— Polo, Manzanera, Chust, Jorge, Camuñas, Claramunt, Herranz I, Reolid, Pedro, Pastor y Chico. En la segunda parte Fornas saltó al campo en sustitución de Reolid. U.D. LEVANTE.— Granell, Monti, Gimeno II, Garzando, Gimeno I, Giménez, Perelló, Latorre, Maya, Guillot y Estanis. En la reanudación Gimeno II y Estanis, fueron sustituidos por Tamarit y Benavent, en el minuto 56 fueron Lloréns y Avilés los que entraron en sustitución de Gimeno I y Guillot respectivamente; y en el minuto 76 el portero Granell fue sustituido por Rubio. GOLES: Minuto 14. 1-0. Balón que recibe Claramunt de Camuñas, centra sobre el área y Pastor muy oportuno marca un gran gol. Minuto 21. 1-1, penalty muy riguroso señalado por el colegiado a Herranz I, por derribo a un contrario, que Latorre se encarga de transformar. Minuto 35, 2-1. Chico recibe un gran pase en profundidad de Claramunt, sale Granell a interceptarlo desentendiéndose totalmente del cuero y derribando a Chico, no duda el colegiado en señalar penalty que Herranz I, se encarga de transformar. Minuto 69, 2-2, centro de Tamarit en posición de extremo izquierda se queda la defensa del Segorbe estática y Maya marca de cabeza.

JULIO BRUGUE / Segorbe

Tarde calurosa en el Sisterre en esta su primera actuación de la temporada del cuadro local, mucho público en las gradas, curiosidad por ver a los nuevos fichajes, en honor a la verdad, no defraudaron. Como dato anecdótico reseñar que se presentaron dos colegiados para dirigir el encuentro, al final se quedó el señor Montesinos Mariano, del colegio valenciano, en detrimento del señor Giménez Marín del colegio castellanense.

No defraudó el cuadro local en su presentación al público, ante un Levante que si bien no era su primer equipo, dejó constancia sobre el verde césped del Sisterre de la categoría de sus hombres muy bien dirigidos por cierto, por el veterano Latorre.

Con respecto a los nuevos fichajes realizados por el Segorbe; el central Camuñas demostró conocer muy bien el oficio y ser un hombre contundente y expeditivo; Claramunt que decir de él que los aficionados de La Plana no conozcan tras haber estado la pasada temporada en el Almazora, los dos goles del cuadro local vinieron por intervención suya al ser él quien diera los pases que los originaran; es un jugador que domina muy bien el cuero, que sabe centrar a grandes distancias a la perfección y todo ello unido a un derroche de fuerza física envidiable, sobresaliente en su actuación del domingo. El delantero centro Pastor también gustó en su presentación, marcó un bonito gol, estrelló un balón en el poste y lo que es más importante es un hombre que juega mucho sin balón, se desmarca mucho y bien.

Pero indudablemente los mayo-

res elogios fueron para un joven jugador de la cantera y que el año pasado estuvo cedido en el Altura, se trata de Jorge, un hombre que juega de defensa libre y que de seguir con actuaciones como la del domingo se lo va a poner muy pero que muy difícil a los técnicos y entrenador del equipo que últimamente buscan un refuerzo para este comprometido puesto de la defensa.

## Primera jornada de Liga en la Preferente

Castellón

En los locales de la Federación Valenciana de Fútbol se procedió al sorteo del calendario correspondiente a al regional Preferente. En los que a su primera jornada respecta que damos a conocer hoy, tan sólo hay un derby provincial, será el que enfrente al Oropesa y al Vall de Uxó, en el terreno del primero. Por lo demás destaca el encuentro Onda-Bechí y el Segorbe-Levante. MEDITERRANEO publicará mañana el calendario completo de este grupo Norte en la Regional Preferente.

### Primera jornada

Acero-Cuart  
OROPESA-VALL DE UXO  
SEGORBE-Levante  
Benaguacil-ALMAZORA  
N. PERDIDO-Burjasot  
Torrente-Alacías  
Valencia-MONCOFAR  
BECHI-Ribarroja  
Lliria-Cheste  
ONDA-Saguntino

LOS ALBINEGROS: ASI SON, ASI PIENSAN

# Víctor, fuerza y técnica para un centro de campo compacto en el C.D. Castellón

JOSE VICENTE FELIP / Castellón

**Su fácil dominio del balón, con unas cualidades técnicas envidiables, hicieron de Víctor un jugador muy codiciado en su edad de juvenil. Pero después unas fatídicas lesiones le impidieron seguir ese buen camino. Ahora, con todo olvidado, ha llegado el momento de que Víctor demuestre que todavía queda algo de aquel gran jugador.**

Con Víctor hablamos al finalizar el primer amistoso en el campo del C.D. Onda y él nos comentaba la impresión que le había causado su equipo en este encuentro: «Hemos jugado bastante bien y creo que el entrenador estará contento. La temporada va a ser muy difícil y tenemos que trabajar fuerte para alcanzar una buena clasificación. El partido ha sido muy disputado porque el Onda también ha jugado mucho, el míster alineó dos equipos distintos en cada uno de los tiempos y estamos todos contentos».

—A la vista de esas formaciones y del momento que atraviesas, ¿va a suponer esta campaña tu afianzamiento como jugador titular del C.D. Castellón?

—Bueno, el entrenador tiene un esquema de juego desde el año pasado pero yo espero lograr un sitio en ese equipo y seguiré luchando para que Dunai cuente conmigo.

—Nos has sorprendido porque después de la reciente operación has podido jugar todo el primer tiempo sin resentirte...

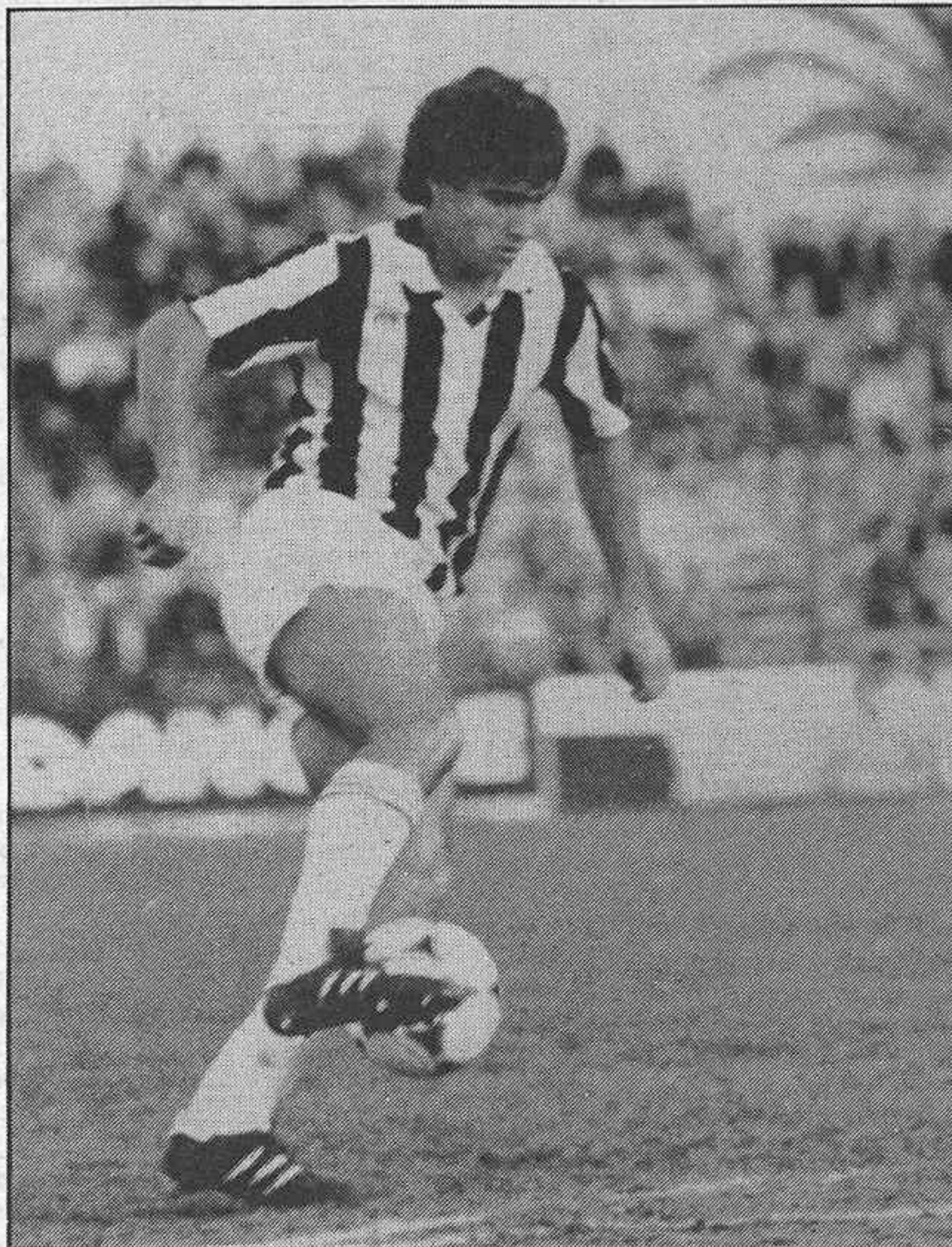
—Tengo todavía unas molestias en el abductor pero creo que, jugando partidos durante esta pretemporada, estaré al tope de mis posibilidades y espero que cuando empiece la Liga no tenga ninguna molestia.

—¿La Segunda División te viene grande?

—No porque estuve 18 encuentros jugando con el Castellón en Primera que es una categoría, evidentemente, más fuerte que la Segunda. Pienso que estoy capacitado para eso y mucho más.

—¿Qué falta para alcanzar una clasificación mejor que la pasada?

—El Castellón esta temporada luchará desde un principio; no hay tantos nombres como el año pasado pero hay mucha juventud mezclada con algo de experiencia. Y las ganas de luchar y vencer, que es lo más importante, esta temporada, el Castellón, las tiene.



«Voy a trabajar para lograr la confianza de Dunai»

### Actuaciones en Liga

Víctor ha disputado un total de veintidós partidos con el primer equipo del C.D. Castellón, siendo cuando el conjunto albinegro militaba en Primera División, en que jugó un mayor número de encuentros, concretamente 18. Este es el resumen de sus actuaciones:

Temporada	División	Partidos	Goles
81-82	1. <sup>a</sup>	18	0
82-83	2. <sup>a</sup>	2	0
84-85	2. <sup>a</sup>	2	1

## Justo triunfo del Almazora ante un Amateur que no entra en juego (3-2)

### Ficha técnica

**Alineaciones.**— C. D. ALMAZORA: José Luis, Soler, Manolo, Tatín, Ramón, Juanra, Antolí, García, Honorio, Flores, Nahúm. En el segundo tiempo jugaron también Genaro, Abad, Macías y Miki. CASTELLON AMATEUR: Julio, Ondoño, Levi, Miguél, Balaguer, Salva, Nando, Valls, Augusto, Alfredo y Mateu. En la reanudación, tras el descanso, Luis Serrano hizo saltar al terreno a Portalés, Barrachina, Marqués, Santos y Marzá. ARBITRO: Dirigió el partido Aledo Bre-

va. GOLES: min. 28, 1-0.— Internada por la banda derecha de Nahúm, batiendo al meta en su salida. min. 50, 1-1.— Pase de Marqués, a Santos que marca a placer. Min. 55, 2-1.— Gran jugada de Honorio, driblando a varios contrarios, marcando por alto. Min. 68, 2-2.— Marzá se revuelve en la frontal del área, transformando. Min. 73, 3-2.— Centro sobre puerta y Genaro envía el cuero a la red de un buen testarazo.

### XAVIER NAVARRO / Almassora

El inicio no pudo ser con mayor fortuna, ya que lograba derrotar al filial del equipo de la Plana de una forma contundente, si no en cuanto a goles, sí en lo que a juego se refiere.

Muchas novedades presentaba el Almazora en su formación titular, que en casi nada se parecía a la de la temporada anterior. Dos hombres despertaban la atención de los aficionados por lo inesperado de su incorporación a la plantilla de Moreno, Nahúm y Genaro. Ambos estaban a prueba en el equipo hasta el día de ayer, en el

que la directiva de José Francisco tomó la decisión de ficharlos. El primero podrá jugar muy pocos encuentros con sus compañeros, ya que a poco de comenzar la competición tendrá que realizar el servicio militar. El caso Genaro es bien distinto, se trata de un jugador con ficha «R» que causó baja en el Bechí con la incorporación de sirera, y que puede ser el hombre resolutivo que Luis Moreno ansiaba para la delantera.

Si bien el Almazora sorprendió gratamente, el Castellón, Amateur decepcionó a los aficionados que pudieron ver a un equipo, aunque

todavía es pronto para asegurar nada, que debe mejorar bastante en su juego ofensivo, al igual que conjuntar a ese ramillete de buenos hombres que posee. Quizá, si algo se puede criticar a estas alturas, del encuentro jugado por el Amateur, fue la apatía y la falta de conjunción de sus jugadores.

De entre los nuevos fichajes sorprendieron agradablemente una serie de hombres que no eran muy conocidos en «Almassora». De entre ellos mención especial merece Honorio procedente del Moncófar hay que, además de un soberbio gol, realizó algunas jugadas de bella ejecución.

### RETRATO ROBOT

Nombre completo: Victorino Salvador Salvador.  
Lugar de nacimiento: Castellón.  
Fecha de nacimiento: 4 de abril de 1964.  
Talla: 1,78 metros.  
Peso: 78 kilos.  
Club actual: C.D. Castellón.  
Equipos anteriores: Tododeporte, Castellón infantil, Castellón juvenil, Castellón Amateur, Villarreal.

#### Gustos o preferencias

Comida: Paella.  
Bebida: Coca-cola.  
Tabaco: No.  
Licor: No.  
Día: Lunes.  
Mes: Abril.  
Número: 8.  
Color: Rojo.  
Animal: León.  
País: España.  
Ciudad: Castellón.  
Hobby: Música.  
Arbol: Pino.  
Coche: Renault 18.  
Palabra: Joder.  
Mujer: Yolanda.

#### Personal

Estudios: Formación Profesional.  
Idiomas: Francés.  
Religión: Católica.  
Virtud: Sinceridad.  
Defecto: Muchos.  
Manía: Santiguarse antes de salir al campo.  
Temor: A nada.  
Nervioso: Algo.  
Violento: Un poco.  
Divorcio: Sí.  
Aborto: Sí.  
Anticonceptivos: Sí.  
Mejor recuerdo: Cuando debuté en Primera División contra el Betis.  
Peor recuerdo: La derrota contra el Español, en el Campeonato de Aficionados.  
Amigo: Todos.  
Enemigo: Todo el que no sea amigo.  
Admira: A mis padres.  
Negocios: Bar.

#### Cultural

Cuadro: La maja desnuda.  
Pintor: Goya.  
Música: Moderna.  
Cantante: Michael Jackson.  
Teatro: No.  
Circo: Sí.  
Cine: Sí.  
Película: «Rocky».  
Emisora: Todas.  
Revistas: Deportivas.  
TV: No.  
Periódicos: Deportivos y locales.  
Política: No.

#### Profesional

Internacional: 11 veces en juveniles.



Victorino Salvador

Arbitro: Ninguno.  
Entrenador: Manolo Adell.  
Demarcación: Interior derecha.  
Jugada: Driblar y tiro a puerta.  
Gol: En la eliminatoria contra el Barcelona Atco., en la Copa de Aficionados.  
Victoria: Esa misma.  
Derrota: Esta Liga pasada, con el primer equipo, en Las Palmas.  
Jugador español: Cardeñosa.  
Extranjero: Maradona.  
Cerebro: Schuster.  
Rematador de cabeza: Cabrera.  
Cañonero: Figueroa.  
Portero: González.  
Cualidad: Técnica.  
Títulos: 2 campeonatos de Aficionados en Regional.  
Máxima aspiración: Jugar esta temporada en el Castellón.  
Táctica: Ofensiva.  
Uniforme: Albinegro.  
Expulsiones: Ninguna.  
Campo español: Nou Camp.  
Extranjero: Parque de los Príncipes.  
Anécdota: Ir a jugar un partido y dejarme las botas en casa.

#### ¿Qué opina de...?

**Situación del fútbol en España:** Está muy mal, pero espero que si los futbolistas son capaces de ofrecer un buen espectáculo, la gente volverá a los terrenos de juego y el fútbol continuará siendo un deporte privilegiado. **Escuelas de fútbol:** Son positivas para que salgan nuevos valores y no lleguen los desastres económicos a los clubes. **Inestabilidad de los entrenadores:** Creo que habría que darles mayor confianza porque si un entrenador tuviera la confianza de su directiva trabajaría de forma diferente. **Gamberrismo en los campos:** Hay que erradicarlo como sea.

## CLUB DE TENIS TORREMAR

### Junta General Ordinaria

Se convoca Junta General Ordinaria, a celebrar el día 24 de Agosto, en el local social del Club, a las 19 h. en primera convocatoria y a las 19,30 h. en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

- 1) Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.
  - 2) Estado de cuentas del ejercicio 84/85.
  - 3) Presupuesto del ejercicio 85/86.
  - 4) Permuta de terrenos con los apartamentos Torremar.
  - 5) Ruegos y preguntas.
- A continuación se celebrará

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Con el siguiente orden del día

- 1) Propuesta de cuota para el ejercicio 85/86.

Benicasim 31 de Julio de 1985

LA JUNTA DIRECTIVA

Torneo Nacional de Ciclismo en Pista

La selección de Baleares se impuso a Castellón en la primera confrontación

SALVADOR MARCH / Castellón

En el Velódromo Municipal de Benicasim, se celebró la confrontación primera entre las selecciones de Baleares y Castellón valedera para el pase directo a la final del Torneo Nacional de Ciclismo en Pista.

Nuestros representantes tuvieron que presentar un equipo de circunstancias, ya que tres de los participantes apenas han competido en esta clase de pruebas; a ello hay que añadir que los isleños, entrenados para estos menesteres, con un bloque homogéneo, dos campeones de España y un coordinador como fue en todo momento Juan A. Crespi, es difícil de batir en fondo que es donde finalmente se adjudicaron la victoria. Hasta ese momento había grandes esperanzas, ya que nuestros seleccionados se habían anotado tres triunfos a dos.

Las pruebas fueron las siguientes:

En velocidad, Julio Pascual se enfrentó a Francisco Femenías en la primera serie, venciendo el balear al de Vall de Uxó con un crono de 13 segundos 46 décimas, contra 13,74 del provincial. En la segunda serie se enfrentó nuestro medalla de bronce, Ballester, al campeón de España Jaime Riera. Se impuso el burriense del Benicasim-Muebles Vaquer por 13,25 contra 13,32 del isleño.

En persecución individual Serafín Riera se enfrentó a Antonio Gavara, con 12 vueltas al velódromo que tiene de cuerda 250 metros, fue el primer triunfo balear con un tiempo de 4-02-20 para Riera y 15 décimas más para el de Nules. La media alcanzada fue de 45,384 Kms./hora.

En el kilómetro a salida-parada nuestro medalla de plata, Gregorio Humanes se enfrentó a Juan A. Crespi y la gran veteranía del violeta no pudo con el corredor de Oropeza. Crespi puso la fuerza con un desarrollo de 50 X 15 y empleó un crono de 1.17.04. El del Benicasim-Muebles Vaquer, con dos dientes menos en plato y uno en el piñón, más suave,



El velódromo de Benicasim fue una vez más escenario de una interesante prueba ciclista

marcó 1.15.34. La media fue de 44,786.

En velocidad para el tercer y cuarto puesto Jaime Riera ganó a Julio Pascual Benítez y en la final, Javier Ballester anotaba otra victoria en el casillero de Castellón al imponerse a Femenías con un crono de 13 segundos 14 décimas, por 15,40 sobre el isleño. Teniendo en cuenta que sólo se cronometran los últimos 200 metros, la media lograda por el de Burriana fue de 54,794 Kms./hora.

La persecución olímpica fue para la selección de Baleares que se impuso a la castellanense formada por Gavara, Humanes, Tena y Ballester. Los tiempos fueron 5.09.07 y 5.17.13. La media lograda por los ganadores fue de 46,591 Kms./hora.

La prueba más emocionante en pista, la de eliminación a la australiana, con eliminación cada dos vueltas a partir de la tercera hizo levantar de sus asientos al público que llenaba casi por completo los asientos del Velódromo, y al revés de que ya se evidenció el dominio

de la pista de Baleares que lanzaba sus sprints desde los peraltes, «encajonando» a los nuestros, la victoria se la apuntó Gavara que quedó solo con los seis mallorquines y fue eliminándolos a todos, hasta proclamarse vencedor en un hermoso final con Riera.

La prueba de fondo a 80 vueltas (20 Kms.) con sprints puntuables cada ocho, fue nuestro pozo, ya que nuestros representantes por falta de saber colocarse, no puntuaban para desesperación de los espectadores que veían que una eliminatória, que estaba ganada, se perdía por «complejo de inferioridad» de los castellanenses. Las cinco primeras plazas fueron para los violetas.

Una vez computados los puntos de cada una de las finales el resultado fue de Baleares 24 puntos por 15 Castellón.

Falta la confrontación de vuelta, para el día 12 en Palma de Mallorca, y, aunque con pocas esperanzas, se intentará pasar a la final de este Torneo Nacional de Ciclismo en Pista.

PILOTA VALENCIANA

Pablo-Colás, en juveniles, y Arturo-Viñes, finalistas del campeonato nacional

SALOMÉ CARDET / Vila-real

El público puesto en pie al finalizar las partidas semifinales aplaudió a los juveniles Pablo y Colás, pareja de Vila-real, y a los profesionales Arturo y Viñes, vencedores que pasan a jugar las finales, que tendrán lugar en el mismo Pelayo de Vila-real, el próximo viernes, día 9, en lugar del martes, día 6, como estaba anunciado.

Con empate a 20 inicial, sin juego, comenzaban adelantándose muy pronto los rojos 30/20, aprovechando una racha muy acertada de Colás, para seguir con el alternativo sacar ambos bandos los juegos de «dau» hasta el 45/35, que dio paso al 50 que rompía por primera vez el dau de los azules, y con otro juego, el 55/35, terminaba casi su paseo triunfal. Aún tuvieron su opción los Clemente y Pasqual, que en rápida reacción llegan al 55/45, pero de nuevo Pablo y Colás, Colás y Pablo, tanto monta... en un juego extraordinario, tenso y emotivo, llegan al Val/15, que contrarrestan Clemente y Pasqual con el Val para ellos, que replican los vilarrealenses, con otro Val, igualada a dos, y entre la zozobra del público que veía peligrar la merecida victoria, alcanzan el triunfo y con ello, su pase a la gran partida final, en la que Cervera y Marqués, les esperan el próximo viernes en el mismo triquet de Vila-real.

Por el bando azul, hay que destacar el buen hacer de Clem entre Fontelles Fenollosa, desde el «dau», aunque en el resto no supo resolver siempre los complicados problemas que la fuerte y larga pelota de Pablo, sobre su izquierda, una y otra vez le planteó, y en los que la zurda del de Massalfassar no cumplió.

Desconocido Pasqual en su labor de media cancha, seguramente aquejado de una lesión en su mano derecha, que restaba eficacia a su voluntad, y aun «ferint» con gran acierto, consiguiendo algunos «tretes» con picardía, creaba problemas a Pablo en el «dau».

Hay que proclamar el buen juego de Francisco Zurita «Colás», que rutilante y concreto desde la piedra, comenzó con mucha fuerza, buscando desde el resto la subida al «palquet» que repetidamente encontró, dando confianza y moral a su zagüero, y aunque atravesó por ese bache de «sombra» a que nos tiene acostumbrados, éste fue corto y en su recuperación fue un imbatible baluarte para conseguir el triunfo, que sin graves problemas, la pareja alcanzó.

De nuevo merece los entorchados más altos y los más encendidos elogios la soberbia actuación de Pablo Salvador Llop Calpe, que el sábado, 3 de agosto, cumplía los diecisiete años, y anticipadamente se le abría la puerta grande de la pelota valenciana a este juvenil, en su tercera vestida de blanco, que con el tiempo, su ilusión, progreso y condiciones, pueden llevarle por la senda del éxito en la que puede y deber ser «su profesión». La suerte y el tiempo dirá...

La de «profesionales» con todo y tener sus rachas de buen juego y emoción, estuvo en los compases finales más cerca de la crónica de «sucesos» y juzgado de guardia, que de una deportiva confrontación, no en balde una guinda en cada bando le daba color y diálogo al plato, que a punto estuvo de cortarnos a todos la digestión.

Fenollosa y Peris, de rojo, con saque de Santiago, eran claros favoritos de la pública opinión, y como víctimas propiciatorias, Arturo y Viñes, de azul, y saque de García, abrían una larga alternativa en el marcador, que mantenían la atención del público, que en ningún momento decayó.

Los dos primeros juegos fueron para Fenollosa, que tras ceder uno, conseguía el tercero y con un claro 15/5, hizo que se diera de 5, de 10 y hasta de 15, que fue la postura de más aceptación, entrando una fuerte travesa que tenía el partido de encarnado color.

Pero la extraordinaria partida de Viñes, que se hizo amo y señor de la cancha, dio la vuelta al marcador, y tomando el timón del juego ponía un alarmante 15/30, que puso un nudo en la garganta, que al final sería saga fatal, a quienes alegremente habían apostado «dando» demasiado, alargando el brazo más que la manga, aunque la reacción del bando rojo, anulaba la ventaja azul igualando a 30, equilibrio que se repetía, juego a juego por bando, hasta el 45 iguales, tras el cual se disparaba el marcador llegando al 55/45 que parecía listo para sentencia, como lo llegó a estar, con el Val i quinze que alcanzaba Fenollosa, pero la poca de la caída tarde, o el cansancio que mermaba todavía más a Peris, les hizo coger la «pájara», que les hacía perder ese juego, y los dos siguientes, en que sobre todo el último fue muy acertado por parte de un resucitado Arturo, y un Viñes, siempre genial, consiguiendo la victoria 55/60, que era como un milagro que pocos soñaban al comenzar, en las gradas o en la cancha, porque a todos les sorprendió.

Las actuaciones personales, las resumiría así: Muy flojo estuvo Peris; subiéndole de regular a notable Rafael Cela «Arturo» en una lucha ejemplar, aunque sobrada de diálogo marginal; Fenollosa estuvo muy bien, luchaba en solitario, no mereció la derrota, pero se encontró con un Pasqual Viñes Oltra, que en méritos, a todos superó, haciendo honor a su cuna «genovesa» en una actuación que peduraría mucho tiempo en la memoria del público, que a él más que a nadie, al final del encuentro, con nobleza y unanimidad, más que a nadie, su aplauso, puesto en pie, le tributó.

Freddie Spencer, campeón del mundo en 250 c.c.

EFE / Silverstone

El norteamericano Freddie Spencer (Honda), se adjudicó sobre el circuito inglés de Silverstone, completamente encharcado por la lluvia, su primer título mundial de la temporada al conseguir la cuarta plaza en la categoría de 250 c. c.

Los ocho puntos correspondientes a la cuarta plaza final le bastaban al joven piloto de Louisiana para conseguir su primer título mundial de la temporada en el cuarto de litro, sin arriesgar prácticamente nada durante la prueba y reservando sus fuerzas para la prueba del medio litro, donde su compatriota Eddy Lawson (Yamaha) podría hacer peligrar su segunda corona mundial.

Los próximos días 14 y 15 se celebrará la Burjasot-Ademuz

Los días 14 y 15 de este mes se disputará el XIII Gran Premio Ciudad de Burjasot.

La primera etapa Burjasot-Ademuz, saldrá a las 12 de la primera población para llegar a ese rincón valenciano sobre las 16,30.

La segunda etapa, con similar recorrido, saldrá a las 10, para llegar a Burjasot sobre las 13,20.

Los premios que se embolsarán los corredores de aficionados de especial, primera y segunda, para quienes está destinada la carrera son 225.000 pesetas, y los equipos participantes son: Seat-Orbe, Yoplait-Sevilla, Gurelesa, Cajasantunto, Cafés 154, Viveros Alcanar, Azulejos Cabrera-Gres, de Alcora y el Teka a falta de confirmación oficial, hasta 10 equipos.

Durante el mes de agosto, IV Volta Promoción Cadetes a la provincia

Hemos podido conocer —aunque no ha llegado hasta nosotros ningún programa— que durante el mes de agosto se celebrará la «IV Volta Promoción Cadetes a la provincia de Castellón». La misma tendrá cinco etapas y se disputará los días siguientes: 10 de agosto, a las 17 horas, en Albocácer; día 15, a las 10,30, en Onda; día 18, a las 11,30 en Burriana; día 25, 10, 30 en Altura y el día 31, a las cuatro de la tarde, final en Vall de Uxó. Además de esta Volta, tenemos conocimiento de las siguientes carreras:

Día 11, a las 11 horas, en Cáliz, exhibición de las Escuelas de Ciclismo. Por la tarde, a las cinco, Gran Premio Sandoz, para juveni-

les, con 75 kilómetros de recorrido.

Día 16, XIX Gran Premio Ayuntamiento de Traiguera, para aficionados de Segunda y juveniles, organiza U. C. Vinaroz.

Día 17, a las 11 de la mañana en Benlloch, Trofeo Ayuntamiento de Benlloch, para aficionados de Segunda y juveniles. La organización corre a cargo de la Peña Ciclista Benicasim y el recorrido comprende seis vueltas al circuito Benlloch, Sierra Engarcerán, Vall d'Alba, Puebla Tornesa, Cabanes y Benlloch.

Día 18, a las cinco de la tarde, VIII Trofeo Fiestas «Barrio Capote», con organización a cargo del C. C. Villarreal, Campeonato Social, con trofeos hasta el 21 clasificado.



Las «espantás» del peonaje fueron frecuentes

Con Angel Peralta y Juan Pedro Galán

## Alvaro Amores toreó en Tarragona

JAVIER CAMPOS / Tarragona

Festejo taurino mixto en la plaza de toros de Tarragona el domingo pasado, 4 de agosto. Dos novillos de los sres. hijos de Don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, para el rejoneador Angel Peralta, bien presentados y buenos para la lidia. Dos novillos de Lora Sangrán, de Sevilla, para Alvaro Amores, de desigual presentación, y por último, dos erales de esta misma ganadería, que no fueron picados, para el becerrista Juan Pedro Galán, buenos para la muleta. Algo menos de media plaza, público mayoritariamente extranjero y calor sofocante en los tendidos.

### Raro festejo

Es decir, dos novillos para un rejoneador, dos más para un novillero con picadores y dos eralotes para un becerrista de interesante historial que posee en su repertorio los trucos que de este oficio pueda ejercer el más resabiado de los matadores. Algo raro. Un festejo organizado, así por su variedad, para que se inicien los guiris en las artes visuales de la Tauromaquia; festejo raro que, en resumidas cuentas, resultó de lo más interesante. Y como los extranjeros vienen a Iberia con las lecturas de Hemingway y con la mollera empapada de Bizets, Paquirris, Cármenes y Dominguines, pues también resulta que el público guiri, a su manera, entiende de toros y se pone a abuchear ipso facto al sujeto de cualquier indignidad, y el domingo pasado la indignidad estuvo encarnada en la totalidad de la cuadrilla de Alvaro Amores, cuadrilla nueva para él, unos profesionales que evidenciaron vergonzosamente que al toro sólo van a sacarle los cuartos: Banderillas de sobaquillo, desconocimiento de las más elementales leyes de la lidia, espantás a punta de pala y, resumiendo, temboloso miedo. El orden de lidia también fue algo raro, pero vayamos por partes:

### El primero

A este novillo de 410 kilos, negro listón, Alvaro Amores le cortó una oreja. Empecemos por ahí y sigamos diciendo que Amores, desde su actuación en Valencia, toreó muchísimo mejor con el capote: Templó los pases, fija las zapatillas, baja las manos y se mueve menos. Fue el percal del grauer el primer instrumento que provocó la alegría del respetable. Los tercios de quites y banderillas pasen mejor al olvido. Y la faena,

por su brevedad, casi. El novillo repetía, en un principio, con automatismo de robot: Un pase, otro, ligados, otro, el de pecho, olé..., dos tanditas cortas, elegantes y medidas, hasta que el novillo comenzó a quedarse y a buscar. La estocada fue de las más sabias que he visto a Alvaro en los últimos meses: saliendo antes de entrar y aprovechando una arrancada del reconvertido Villamarta, le hincó el acero hasta la bola. Oreja y vuelta al ruedo.

### El segundo

Daba gusto ver al respetable foráneo limpiarse la baba, que de gusto le caía, mientras contemplaba las evoluciones de Angel Peralta. El Batallador. Su enemigo, un novillote cárdeno poco bragao de muy limadas defensas, permitió a don Angel demostrar aquello de que donde hubo siempre queda, vaya que sí. Hizo de todo, incluso ese truco (sólo apto para los más sabios) que supone poner banderillas al quiebro, desde el caballo, por supuesto, y a toro pasado, pasadísimo. Un truco que entusiasma al guiri, más pendiente de las patas del jaco que de la cabeza del burel. De todo hizo, es decir: exhibición de cuadro y doma, la suerte de las rosas, las banderillas a dos manos, brincos, cabriolas, piafares vieneses y un rejonazo truculento, trasero, que dejó al novillo en la más angustiante zozobra moribunda, entre estertores agónicos. Oreja y vuelta al ruedo.

### El tercero

La descripción de las características etológicas y zootécnicas de este bicho colorao de 435 kilos daría para escribir una novela, así como las circunstancias de su lidia y muerte. Un pequeño bisonte rojo de muy respetable cara. Lo mató Alvaro Amores después de que su cuadrilla, desde la negación torera y la incapacidad técnica, se lo dejara a la virulé, enseñado a coger, resabiado y muy peligroso; es decir, se asustó la cuadrilla y, ante tanta espantáy ante tanto arrojar el capote como último recurso en la huida, el novillaco llegó al último tercio con matrícula de honor en latín y griego, ya que es decir. Su comportamiento fue extraño al principio: a veces abanto y a veces noble, desconcertante de embestida irregular, como si bailara break-dance, escarbón y nervioso, precioso de lámina y con un morrillo tan fuerte como el yunque de Vulcano; es decir, se acojonó la cuadrilla y, me repito, las espantás llenaron la plaza de vergüenza. Amores se

portó como un matador de toros, ganándose el respeto del público. En algunos momentos me recordaba al Manzanares con las reses mansas cuando, con la muleta y la pierna hacia adelante estiradas con elasticidad, la cosa se convierte en algo semejante a un grabado antiguo en el que aparece trasteando El Gallo. Resumen: Amores le bajó los humos a la fiera, en faena antigua, llevándola a terreno humano, sacándola de la dura querencia de toriles y pegándola una estocada de esas que pega Alvaro casi siempre. No hubo oreja porque no hubo pases de los que ahora se calibran, pero allí, en aquel novillo, hubo alta técnica torera y un demoledor empleo de la muleta. Lo más interesante de la tarde.

### El cuarto

Juan Pedro Galán es un niño prodigio del torero que, como no le dejaban torear en España, hizo las maletas, se fue a América y en las Américas montó el taco y se hizo

famoso. Yo le ví hace algunos años en La Viña, Benicàssim, y el domingo pasado le volví a ver, esta vez en Tarragona: sigue igual de niño —estará por los catorce o quince— y dando la sensación de que ha nacido para ser torero. No sólo se las sabe todas sino que, además, es elegante; su edad, por otra parte, hace que conecte enseñada con los tendidos. Como he dicho, toreó sin picadores. Ofreció una faena montada sobre ambas manos con variedad de repertorio y adornos a tiempo. Estocada trasera. Dos orejas y vuelta al ruedo.

### El quinto

Otro novillo para Peralta en este raro orden. Y si se lee lo que antes he escrito sobre el segundo, se entenderá lo del quinto, a excepción de que esta vez el experto jinete se quedó sin oreja porque mató de dos rejonazos, siendo el segundo más traperero aún si cabe que el que dio mulé a su anterior enemigo. Ante los extranjeros (y con la intención de evitarse problemas a la hora de matar) vale cualquier recurso con tal de no desmontar y quitarle brillo al asunto. Demasiado experto don Angel, mítico centauro.

### La cogida

El último de la tarde, para el joven Galán, era un eralote asardinado con bastante cara, carente, además, de la nobleza de su hermano anterior. Hacía cosas de novillo toreado. Galán brindó su faena a Peralta y, durante ella, a punto estuvo de tener un serio disgusto: se le coló el novillo, le empuñó por el vientre y, en rara maniobra, la res y el cogido Galán fueron juntos a rodar por los suelos. Todos pensábamos que la cosa había sido grave, pero después de quejarse espectacularmente, con sus manos en el vientre y el rostro descompuesto de dolor, en dos segundos, volvió a su aspecto normal y siguió toreando, aunque con la taleguilla rota y un pañuelo en su interior que servía de compresa. Mató de pinchazo y estocada corta. La faena, después de la cogida, subió de interés pero bajo de calidad, aunque Galán parecía no haberse amilanado. Por dentro le iría la procesión. Dio una merecida vuelta al ruedo.

## Miguel Abellán operado de nuevo

EFE / Valencia

Miguel Abellán, el maletilla de oro fue operado nuevamente en la ciudad sanitaria La Fe de Valencia para suturar e injertar piel en el muñón de la pierna amputada, mientras se preparan sendos festivales benéficos en Valencia y Madrid.

Miguel Abellán resultó cogido por un toro de la ganadería de Pérez Angoso en la segunda corrida de la feria de San Jaime cuando actuaba a las órdenes del torero de Lorca, Pepín Giménez.

El Maletilla de Oro sufrió tres cornadas en el muslo de la pierna izquierda, y tras ser operado en la enfermería de la plaza, fue trasladado a la clínica Santa Teresa de Valencia.

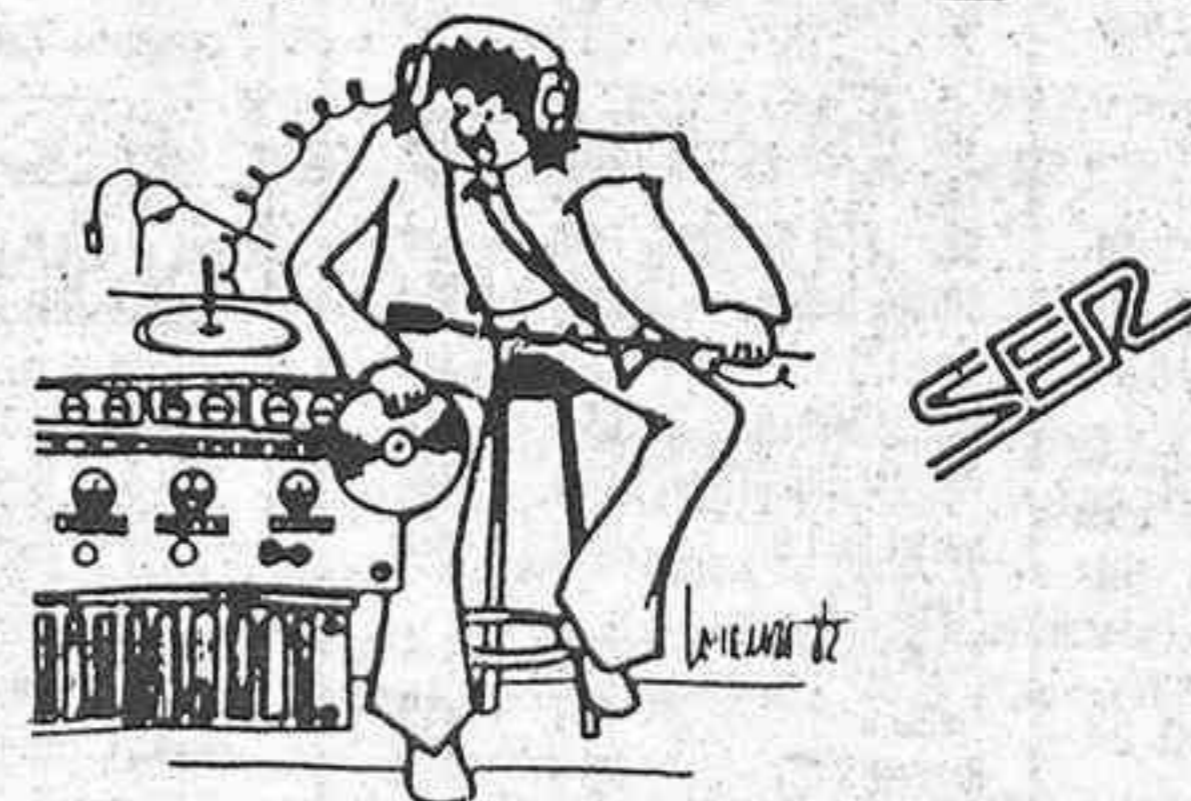
Dos días más tarde se presentó una gangrena gaseosa, por lo que tuvo que ser trasladado urgentemente a La Fe, donde se procedió a amputar la pierna herida.

Miguel Abellán se encuentra en el pabellón de rehabilitación, Sección de Asépticos, bajo los cuidados del doctor Cervell. El festejo benéfico se celebrará, en principio, durante el próximo mes de octubre, aunque falta por determinar el día y el resto de diestros que intervendrán en esta corrida.

La Comunidad Autónoma de Madrid, bajo la coordinación del subalterno retirado Manolillo de Valencia, tiene el propósito de celebrar otro festival en el que, posiblemente intervendrán, los diestros retirados Manolo Vázquez y Rafael Ortega.

Los dos matadores retirados que se han ofrecido a intervenir desinteresadamente se encontraban en la plaza de toros de Valencia la tarde de la cogida del Maletilla de Oro

Radio Castellón



## EL SUPER VERANO

HOY DESDE RESTAURANTE DANJO. Benicasim

HORARIO de 11 a 13 horas - FRECUENCIA MODULADA 95.7 Megaciclos  
HORARIO de 18 a 19 horas - ONDA MEDIA - 1.485 Kilociclos

Con la colaboración y compañía  
de «BAR RESTAURANTE POLIDEPORTIVO» LA PARRETA



# CARTELERA

**CASTELLON**  
CINE AZUL.— 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30, TO ER MUNDO E ¡DEMÁSIAO! Un atraco de risa, de Summers. Miércoles, día del espectador, entrada 125 pesetas.  
CINES CASALTA.— C/. Campoamor, 24. 22 40 69. Salas equipadas con sonido Dolby Stereo y climatizadas. Slas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30. (A excepción de programaciones especiales).  
SALAS TARREGA Y POR-

CAR.— 7.10 y 10.30, 3.ª semana, LOS GOONIES. Todos los públicos.  
CONDAL 2.— 22 76 08. 7.30 y 10.30, 2.ª semana, ¡PORKY'S CONTRAATACA. No recomendada menores 18 años.  
CINE REX.— 22 05 91. Hoy, 7.30 y 10.30, EL DONANTE, de Andrés Pajares. Miércoles, día del espectador. Entrada 125 pesetas.  
BENICASIM  
CINE BOHIO.— 10.15 noche, LA CHICA DEL TAMBOR. Con Diane Keaton y Klaus Kinski.

No recomendada menores 18 años.  
BURRIANA  
VICIANA.— Burriana. 10.30, INVIERNO EN MARBELLA. Mayores 18 años.  
CINE DE VERANO TERRAZA PAYA.— Burriana. Hoy, 10.30 noche, función única. Entrada 100 pesetas. AMOR EN CONSERVA. Con los hermanos Marx. Todos los públicos.  
VILLARREAL  
CONDAL.— Villarreal. 52 11 20. 10.30, LA GRAN RUTA HACIA CHINA.

## «La selva esmeralda», el último film de Boorman se estrena en Castellón

DANIEL LLORENS / Castellón

Ayer los medios de comunicación castellanenses asistimos a un pase privado de «La selva Esmeralda», el último film de John Boorman, rescatado para el séptimo arte después de aquel interesante «Excalibur». «La selva Esmeralda» es una película que narra una historia bastante manoseada por el cine internacional: niño blanco es raptado por tribu salvaje y después de muchos años es devuelto a una civilización que repudia. A todo el mundo le ha venido a la cabeza el personaje creado por Edgard Rice Burroughs en 1912 y después llevado a la pantalla grande en cuarenta y tres ocasiones, pero pese a todas las similitudes no hay nada que entronque el cine que siguió y explotó al mito «Tarzán» con «La selva Esmeralda».

John Boorman asegura que «La selva Esmeralda» está basada en unos sucesos reales, y que de alguna manera le obsesionaron de tal forma que no ha tenido más remedio que plasmarlos en imágenes de celuloide. Boorman no ha querido explotar un sentimentalismo de lágrima floja, ni tampoco ha caído en una monotonía documentada. Boorman ha logrado contar la historia de este «niño salvaje» con verdadera maestría, mezclando deliberadamente el colorido de paisajes exóticos con lo misterioso y lo desconocido, lo que le ha dado a su film un atractivo innegable, que logra convencer durante sus ciento trece minutos de proyección.

«La selva Esmeralda» no es un film fácil, es más bien un trabajo complicado que se adentra con

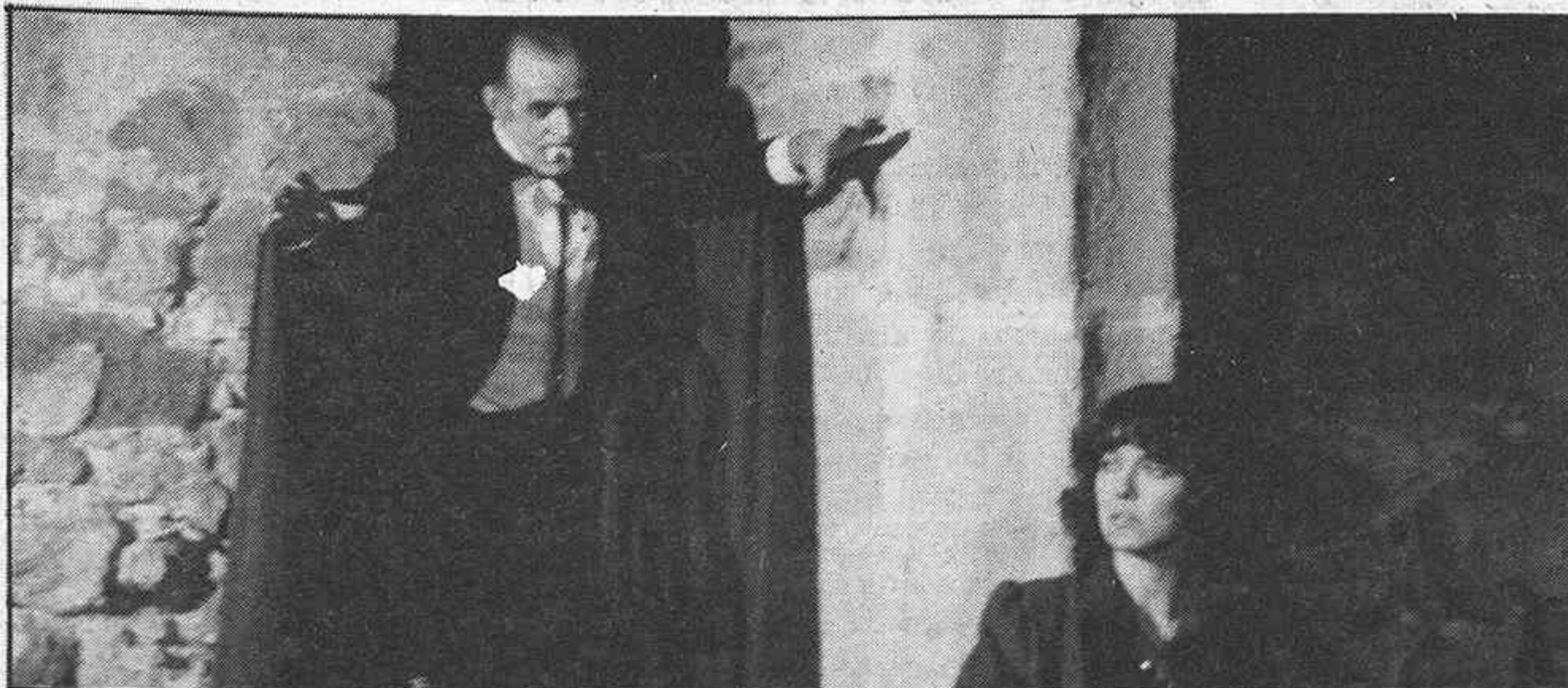


Charley Boorman, el «niño salvaje» de «La selva esmeralda»

auténtico éxito en los sentimientos, coherentes y lógicos, de unos personajes traumatizados y obsesionados. Boorman los dibuja mostrándonos muy claramente la

personalidad de cada uno de ellos. «La selva Esmeralda» estará con nosotros a mediados de la presente semana en la pantalla del Cine Azul.

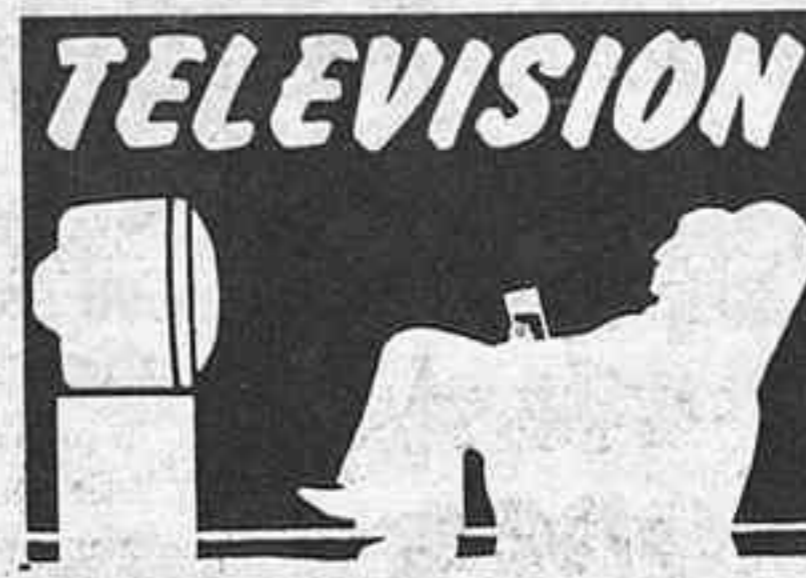
## «Secuencias»



Hoy, este espacio de la primera cadena llevará por título «El cine de terror». Vampiros, hombres lobos, sabios enloquecidos y monstruos varios han hecho las aterra-

das delicias de los aficionados al cine. En este documental se hace un recorrido por este género con fragmentos de algunos de sus títulos clásicos y entrevistas con acto-

res y directores que han trabajado en ellos: Roger Corman, Bouben Mamoulian, John Carradine, Dana Andrews, Martine Beswick, etc.



### TV1

- 13.30 Carta de ajuste. Harts of Fortune.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 El coche fantástico. «Maniobras mortales».
- 16.30 Los electroduendes.
- 17.00 Natación. «Campeonato de Europa». Desde Sofía y comentarios por M.ª Antonia Martínez y José Ruiz Orlán.
- 18.30 Nuestras islas. «Mallorca».
- 19.00 Viva la tarde.
- 20.00 Al mil por mil.
- 20.30 Verano 8.30 P.M. Magazine. El prisionero de Alcatraz. Monasterio de la Rábida.
- 21.00 Telediario.
- 21.35 El hombre y la tierra. «La conquista del agua» (y II).
- 22.05 La joya de la corona. «Una vela da con la maharani».
- 23.00 Secuencias. «El cine de terror».
- 24.00 Telediario.
- 00.20 Despedida y cierre.

### TV2

- 18.45 Carta de ajuste. Flamenco: El Camarón de la Isla.

- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.15 En marcha.
- 19.30 Nils Holgersson. Episodio n.º 21.
- 20.10 Tiempos modernos.
- 21.10 Coraje.
- 21.35 Suspiros de España. Dirección y realización: Gonzalo Sebastián de Erice. «Suspiros de España» pretende ser un espacio abierto a todos aquellos que quieran y tengan algo que decir. Una furgoneta recorre España como un plató volante al que, libremente, pueden acceder todos aquellos que desean plantear ante las cámaras de televisión sus deseos, sus búsquedas, sus quejas, sus inventos, sus cantos, etcétera.
- 22.05 La duna móvil. «Los números sagrados».
- 23.00 Mozart.
- 00.30 Telediario 4.
- 01.00 Despedida y cierre.

### TV3

- 13.30 Avanç informatiu.
- 13.35 TV3, segona vegada.
- 14.30 Telenotícies.
- 15.15 Dalls.
- 19.30 Avanç informatiu.
- 19.32 Pobles de Catalunya.
- 20.00 Fes flash.
- 21.00 Telenotícies.
- 21.30 Angel Casas Show.
- 23.30 Estoc de pop.
- 24.00 Dimensió desconeguda.

**SINTONIZAME**

	OM	FM	
Radio Castellón	1.495	98,2	Radio Nueva
			95,7 Radio Castellón
Radio Cadena	1.413	92	Radio Popular
			91,2 Antena 3
Radio Popular	1.124	89,4	Radio Cadena
			88,1 Radio Color

**COPE**  
**Radio Popular**

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7.00 La radio a las 7.—9.00 Protagonistas, presentado y dirigido por Luis del Olmo.—13.30 Calle Mayor, informativo provincial y regional.—14.00 Popular Deportivo.—14.30 «Día» Nacional.—15.00 Buenas tardes.—17.00 Directamente Encarna, por Encarna Sánchez.—20.45 La tarde gira.—21.05 Rezo del Santo Rosario.—21.30 Programas de contenido.—23.00 Popular deportivo, por Quintín Rodríguez.—23.30 Popular popular, con Alejo García.—1.30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz.—5.00 Crónica del alba, presentado y dirigido por Curro Castillo.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8.00 Apertura.—8.02 Despertacope. Agenda del día.—9.00 Vivitos y Copeando, con inclusión de «La canción del verano», con premio ofrecido por Cárnicas J. A., consistente en un viaje a Mallorca para dos personas, con todos los gastos pagados.—12.50 Benicàssim al sol.—13.30 Calle Mayor.—14.00 Optica Deportiva.—14.10 Naftalina Revival.—15.30 Vivitos y copeando.—20.00 Un poquito de todo.—22.00 Extraños en la noche.—24.00 Fin de emisión.



**Únete a Cruz Roja**

## Jerry Lewis

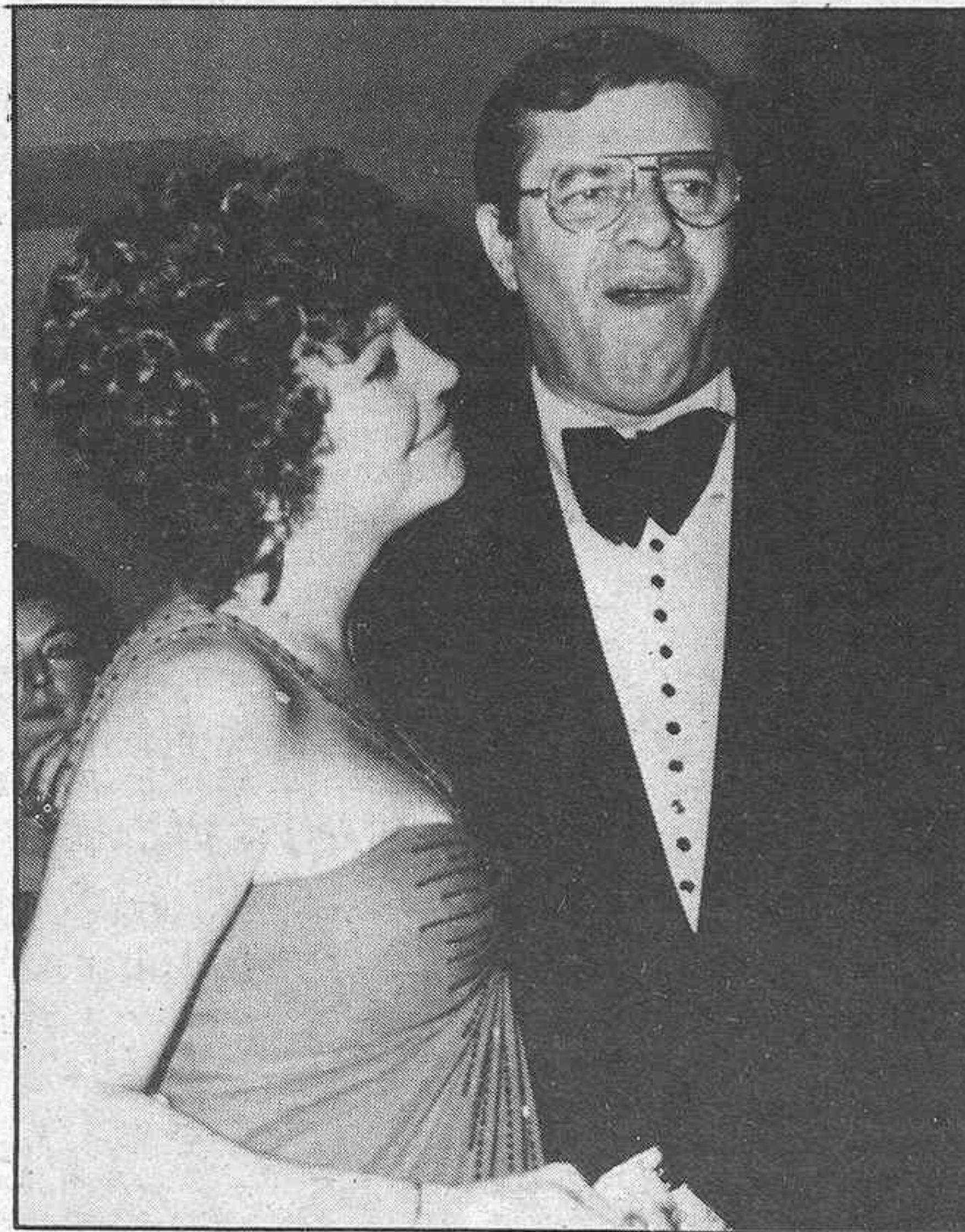
### El actor, con 56 años y problemas de corazón, se dedica a una vida sin los excesos de antaño

Jerry Lewis ha emprendido una nueva vida al lado de su actual esposa Sandee Pitnick, de 34 años, con la que contrajo matrimonio en 1983 en la isla de Key Biscayne, Florida. Jerry, de cincuenta y seis años, tras su operación a corazón abierto hace dos años, se encuentra en óptimo estado de salud. El mismo confiesa: «Me siento muy bien. Claro está que no cometo los excesos de antaño, pero incluso mi cardiólogo, el eminente Michael DeBakey, se siente sorprendido de tal como me he restablecido».

Jerry Lewis estuvo casado por espacio de treinta y cinco años con la ex cantante Patty Palmer, de la que se divorció en 1981. Manifiesta el actor con pesar: «La verdad es que nuestras relaciones se habían ido deteriorando con el paso del tiempo. Mi divorcio de Patty, madre de mis hijos y durante tantos años mi compañera, ha sido el más grande dolor de mi vida. Yo fui el culpable, pero a ella le faltó serenidad para superar mis últimas locuras».

Con Patty tuvo Jerry seis hijos —amén de una niña que adoptaron—. Formaron un matrimonio feliz hasta que el actor comenzó a darse a la bebida, lo que provocó en su hogar numerosos problemas que llegaron a ser insalvables: «Cuando me casé con Sandee, mis hijos no acudieron a la boda y muchos me abandonaron. Las dos cosas eran naturales, porque mis hijos no aceptaban a mi nueva esposa y mis amigos, también amigos de Patty, no quisieron estar en medio del problema. Hoy, afortunadamente, ambas situaciones se han normalizado, sobre todo a mis hijos los veo con frecuencia, cosa que antes no ocurría. Ahora, trabajar lo mínimo y ser feliz constituyen mi meta futura».

Jerry Lewis lleva una vida serena. Tras haber rodado «El rey de la comedia» estudia nuevos guiones, «pero con mucha tranquilidad, ya que sopesaré



Jerry Lewis con su esposa Sandee

muchas cosas antes de aceptar un nuevo film».

Le ha visto la cara a la muerte, frente a frente, y ahora camina con pies de plomo: «Después de haber estado entre la vida y la muerte me siento más limpio de espíritu. Aparte, con los años, he aprendido que el amor es lo único que importa en la vida. Amar a las personas, a los animales, a las plantas... en suma, a todo lo bueno que Dios nos ha dado».

A su lado, siempre solícita, está Sandee. El veterano actor manifiesta, mirándola con gran ternura: «Sandee ha aportado a mi vida el cariño generado por su bondad extraordinaria. A su lado

he aprendido a recordar mi vida de niño».

Nacido en 1926, hijo de un cantante de cabaret y de una pianista, Jerry Lewis realizó sus primeros estudios en la «Irvington High School» de Irvington Nueva Jersey, de donde salió con los sobrenombres de «Id» (idiota), con sus continuas payasadas, y «Ugly» (feo), por las pantomimas que hacía abusando de sus muecas.

A los diez años monta un espectáculo con sus compañeros de colegio para la «American Hed Cross», y hasta los diecisiete años trabaja en el mundo del espectáculo imitando a actores cómicos famosos.

En 1944 se da a conocer como cantante en las «big bands» de jazz de Jimmy Dorsey y Ted Florigo. En 1946 forma pareja cómica con el cantante Dean Martin. Contratados por Irving Kaye se presentan por vez primera en el «Club 500» de Atlantic City, con el número «Sex and Slapstick» y se convierten en poco tiempo en la pareja cómica más popular de los Estados Unidos.

Durante la etapa de su fructífera colaboración con el realizador Frank Tashlin —de 1954 a 1964—, Jerry y Dean llegan al techo de la popularidad. Al convertirse Jerry en productor, guionista y director de sus propios films, la pareja se separa y siguen caminos diferentes: «Todo eso queda ya muy lejos —dice Jerry—. Fueron tiempos gloriosos, pero yo vivo el presente. En estos momentos sólo quiero hacer un film por año, aunque le prestaré especial dedicación a la pequeña pantalla, que me fatiga mucho menos».

Protagonista de films tan divertidos como «Vaya par de marinos», «Viviendo su vida», «Loco por Anita», «Yo soy el padre y la madre», «El ceniciento», «El profesor chiflado», «Jerry Calamidad», «Tres en un sofá», «Un chulado en órbita»... Jerry manifiesta que el film más importante de su carrera es «Smorgasbord»: «Quiero hacer algo que no haya hecho hasta la fecha. Por ejemplo un film dedicado al mundo de los niños».

Padre de un muchacho disminuido psíquico, Jerry Lewis siempre se ha mostrado preocupado por el entorno infantil. Preside una asociación benéfica que colabora en los EEUU con 190 clínicas y centros de reeducación y siempre ha acudido a todo tipo de festivales benéficos:

«He perdido buena parte de mi egoísmo y pienso que aún puedo dar mucho de lo bueno que hay dentro de mí», manifiesta.

Nosotros, que le conocemos a fondo, estamos seguros de ello.

Monna Douglas

## Entre visillos

### Generación límite

AMPARO PANADERO

Es el tiempo de la generación límite, con toda la fuerza que arrastra estar de paso en un terreno fronterizo, desde la nada hasta el todo. Y vibrar. Vibrar al son de un Miguel Ríos que ha marcado muchas pautas para cabalgar de nuevo y ser siempre algo nuestro, de todos. Su paso por la ciudad fue excitante. Provocó uno de los pocos desbordamientos de sensaciones que conoce Castellón. Mucha gente viva. Breve recital de realidades. Sin recuerdos ni nostalgias. Con la inevitable presencia de varias generaciones y distintos conceptos. Con un mismo sentimiento, con las mismas ganas de volar. Muy alto. A veces, como la noche del domingo, tiene que ser en un recital donde se hallen estas palpitations, donde se eliminen las neuronas de una histeria de la que ya somos víctimas. Un homenaje colectivo a la fuerza interna que nos mantiene callados. Rompiendo las puertas de una decadente imagen. Muy extraña. Muy nuestra. En el ruedo, bajo la excusa de las notas de un maravilloso rock, surgieron todas las movidas. Pensar que absurdo es sentirse vivo. De este modo. Corremos de espaldas al

viento de un instante. Tenemos demasiadas carencias. Y fue esa noche la más hermosa de este verano. Había mucha gente viva. Demasiada. Testigos de un prolongado silencio urbano. Constante. Asfixiante. Hay que romper muchas murallas y abrir nuevos caminos. Un aire fresco que nos recuerde pequeños detalles de los días. La belleza de un intenso tiempo. La amargura de sentirse vivo. Salir de lo abstracto y gritar hasta desgarrar las gargantas del olvido. Y tuvo que suceder aquella noche. Llena de luz y color. De una incontrolada alegría. De personas ansiosas e insatisfechas. Contestatarias. Hermosamente contestatarias y revolucionarias. Pero, siempre ausentes y amarradas. Surgió el entusiasmo contenido durante el transcurrir cotidiano. La gente salió a la calle y ocupó todos los rincones. Fue la muestra de muchas generaciones límites que asumen sus limitaciones. Un fuerte respiro de emociones incontroladas. Y un bello instante de durezas y ternuras desmesuradas. Como el espacio que nos cobija.

## Ultima hora

### Explosión de gas en una gasolinera de Algemesí

Algemesí

Una explosión de gas se registró ayer tarde en la gasolinera San Cristóbal, situada en la calle Ronda de Alzira de esta localidad.

La explosión afectó más de un centenar de metros de pavimento, y produjo importantes daños materiales en una imprenta y en una tienda de recambios de automóviles.

No hay noticia de que se hayan registrado heridos. Según han informado a EFE un portavoz del parque de bomberos de Valencia, la explosión se debió a la acumulación de bolsas de gas en el alcantarillado y bajo el pavimento.

Inmediatamente acudieron al lugar varias unidades del cuerpo de bomberos de Alzira, así como una dotación de bomberos de Valencia con detectores de gases.

Tras la explosión, la Guardia Civil acordonó la zona, por lo que se produjeron retenciones de tráfico en la carretera nacional a su paso por esta localidad.

Se han producido importantes daños materiales en varios edificios, talleres mecánicos y en una imprenta.

### Montañero español muerto en la URSS

Moscú

El alpinista español Jesús de Jaime Loren, de 31 años, resultó muerto durante la última fase de ascenso al pico «Comunismo», en el macizo del Pamir, fronterizo con China y Afganistán, en el Asia Central soviética.

El montañero era valenciano e integraba un grupo de doce deportistas llegados a la URSS por medio de la institución «ICU» (Idiomas y Cultura), que había tramitado las facilidades previas de viaje y permiso de escalada ante las autoridades soviéticas.

El pico «Comunismo», de 7.200 metros, es el más elevado del territorio de la URSS y se encuentra en la República Soviética de Tadykistan.

### Cuatro premios para el film español De Hombre a Hombre

Alerno (Italia)

De Hombre a Hombre, película dirigida por el español Ramón Fernández obtuvo todos los primeros premios del XV Festival Internacional de Cine para la Juventud.

La película, que obtuvo el Grifone de plata otorgado por el jurado integrado por 100 niños y adolescentes de todas las nacionalidades, consiguió además el premio especial de la Asociación Católica de Operadores de Cine por la originalidad del guión.

La Radiotelevisión Italiana (RAI) garantizó la transmisión del film